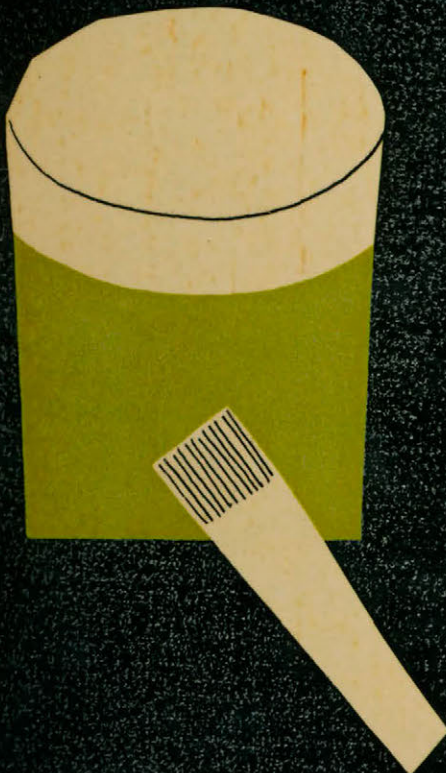


1967

Fotograf Hans Sernert



Vardagen och debatt hos yr

"Vardagen och debatt hos yr" är en av de största faror i vår tid. Det var underrubriken för en artikel i Marginalen där talarna var fru Birger och författaren Tore Zetterberg.

Hade lockat en flicka fick verklig kärlek. Men det var underrubriken för en artikel i Marginalen där talarna var fru Birger och författaren Tore Zetterberg.

hade lockat en flicka fick verklig kärlek. Men det var underrubriken för en artikel i Marginalen där talarna var fru Birger och författaren Tore Zetterberg.

hade lockat en flicka fick verklig kärlek. Men det var underrubriken för en artikel i Marginalen där talarna var fru Birger och författaren Tore Zetterberg.

Spe

asflaskan
men
ndgre
anna
kan
en så v
litet
också
mjölkaffär
fast vid
av topp
iktig

Skurupsvinst i knattecupfinal



Skurups AIF knattelag: Christer Wallgren, Jonny Jönsson, Tommy Wallgren, Christer Andersson, Erik Schönning, Håkan Ekblad, Stefan Svensson, Lars-Göran Persson, Per Andersson, Kenneth Wallgren, Mats Glans, 12:e man Christer Persson med sin lagledare Rune Olsson.

I strilande regn avverkades på lördagseftermiddagen finalen i knattecupen på Skurups idrottsplats. Skurup vann övertygande över Sjöbo med 2-0. Förloren bjöd under första halvleken på envist motstånd. I andra halvleken tröt emellertid konditionen för gästerna och Skurups båda mål gjordes inom loppet av fem minuter. Den olustiga väderleken och den blöta planen fick även Skurupsspelarna att tappa sugen och när de gjort sina två mål i ungefär 8:e och 12:e min. verkade det som om de endast slog vakt om att hålla ställningen.

Skurups lag var dock ännu mer överlägsna än målresultatet 2-0 utvisar. I var och en av de båda halv-

lekarna fick Skurup ett mål bortdömt för offside.

Skurups vinst var resultatet av ett jämnt lagarbete. De som utmärkte sig var halvbackskedjan Christer Andersson, Erik Schönning och Håkan Ekblad. Båda målen gjordes av Per Andersson.

Det segrande laget såg från målvakt till vänsterytter ut så här: Christer Wallgren, Jonny Jönsson, Tommy Wallgren, Christer Andersson, Erik Schönning, Håkan Ekblad, Stefan Svensson, Lars Göran Persson, Per Andersson, Kenneth Wallgren och Mats Glans.

SUP
2/10

2.300 ton betor till Jordberga premiärdagen

Betkampanjen vid Jordberga Sockerbruk började på måndagen. Dagsleveransen brukar vara mellan 5.000 och 5.500 ton, men under premiärdagen intransporterades endast ca 2.300 ton. Att dagsleveransen blev så låg förklarar förste bet-inspektör E. Poppius med att lantbrukarna förmodligen ännu icke är färdiga med höstsådden som försenats av regnet.

Efter de beräkningar som gjorts kommer lantbrukarna att få i genomsnitt 41 ton rena betor per hektar. Leverantörerna till Jordberga Sockerbruk odlar i år 6.155 har sockerbetor, vilket betyder att produktionen kommer att uppgå till över en kvarts miljon ton rena betor. Det räcker till åtskilliga paket bit- och strösocker!

Som vanligt får odlarna tilldelat sig periodleveranser som omfattar tre eller fyra fastställda dagar i följd under varje 14-dagarsperiod under betkampanjen som beräknas pågå en vecka in i december.

De större egendomarna får lämna betor mera kontinuerligt och praktiskt taget varje dag.

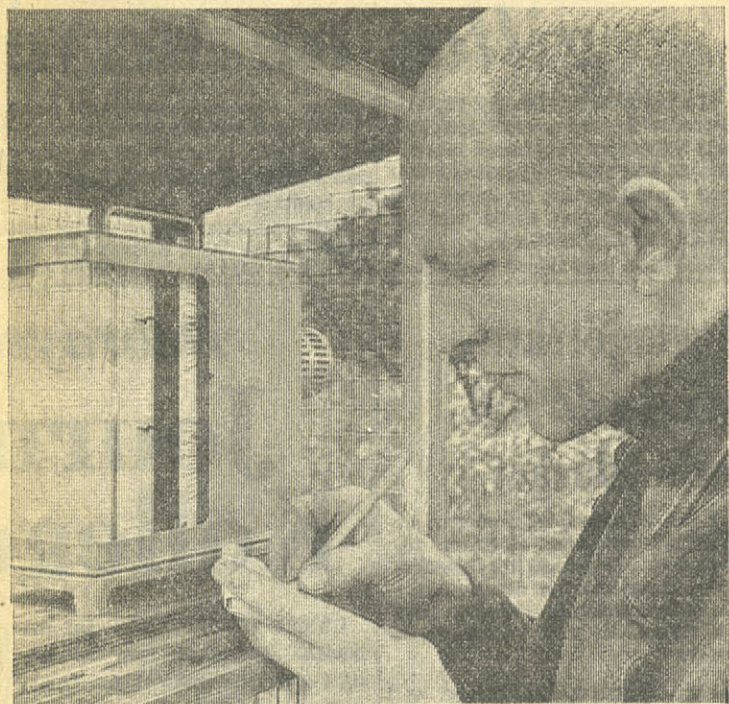
Inspektör Poppius omtalar att resultatet av monogermfrö verkar att bli gott. Proverna på de första leveranserna är färdiga på onsdag eller torsdag och först då kan man uttala sig om sockerhalt, renhet m.m. Allt tyder dock på att årets betskörd kommer att bli bra. Peppar, peppar ta i trä, om inte väderleken saboterar upptagning och transporter. Det har ju inträffat att regn och frost har försenat upptagning och transporter så att kampanjen varat nästan ända till jul. Men lantbrukarna och ledningen för Jordberga Sockerbruk är i varje fall optimistiska, och ser med tillförsikt fram emot en intensiv betkampanj.



Traktorskötare Ove Larsson, Möllersdal i Skivarp konstaterar att sockerbetorna i år verkar vara av prima kvalitet.

Syd.

Skurup fick 101.7 mm regn under september



Instruktor Olof Arvidsson, Skurups lantbruksskola avläser dagstemperaturen och luftfuktigheten på ett hypermodernt och känsligt väderleksinstrument.

Under den gångna månaden föll det mer än dubbelt så mycket regn som under september i fjor. Vid Lantbruksskolan uppmättes under september i år 101,7 mm nederbörd och under september i fjor 49,6. De två regndagar som speciellt bidrog till den höga siffran i år var den 20/9 då det uppmättes 17,0 mm och den 23/9 då det föll 33,2 mm regn.

Under de tidigare månaderna under året har följande nederbörds-mängder uppmätts: januari 47,7, februari 60,0, mars 41,3, april 57,9, maj 41,4, juni 33,0, juli 35,2 och augusti 45,7.

Vid Lantbruksskolan mätes temperaturen varje morgon kl. 7. Nedan följer de varmaste morgnarna under resp. månader i år: den 14/1 +5, 5/2 +6, 28/3 +10, 30/4 +13, 14/5 +20, 17/6 +23, 29/7 +25, 2/8 +25 och 10/9 +20.

Den kallaste morgonen under september var den 10:e då det endast var 13 plusgrader.

Termometern vid Lantbruksskolan visar också den kallaste temperaturen under natten. De kallaste nätterna var den 8/9 och den 30/9 då temperaturen kröp ned till plus 5. De varmaste nätterna var den 16:e och den 18:e då det var 12 grader.

SUP
3/10

Företagsnämnden i Skurup belönar Sven Christiansson



Sven Christiansson som är anställd av Skurups köping kommer att belönas med 300 kr för ett utmärkt förslag till släp vid jämnande av idrottsplatsen.

Vid företagsnämndens i Skurup sammanträde beslöts att som ett led i förslagsverksamheten belöna Sven Christiansson med 300 kr. för hans goda förslag till släp vid idrottsplatsen.

Vidare beslöt nämnden att göra en ny påstötning hos tekniska nämnden om att få iordningställa utrymmen på Östergård och vid Svaneholmsvägen till förråd, verkstäder m. m. Lokalerna kommer bl. a. att förses med värme, vatten och belysning. Företagsnämnden finner det också

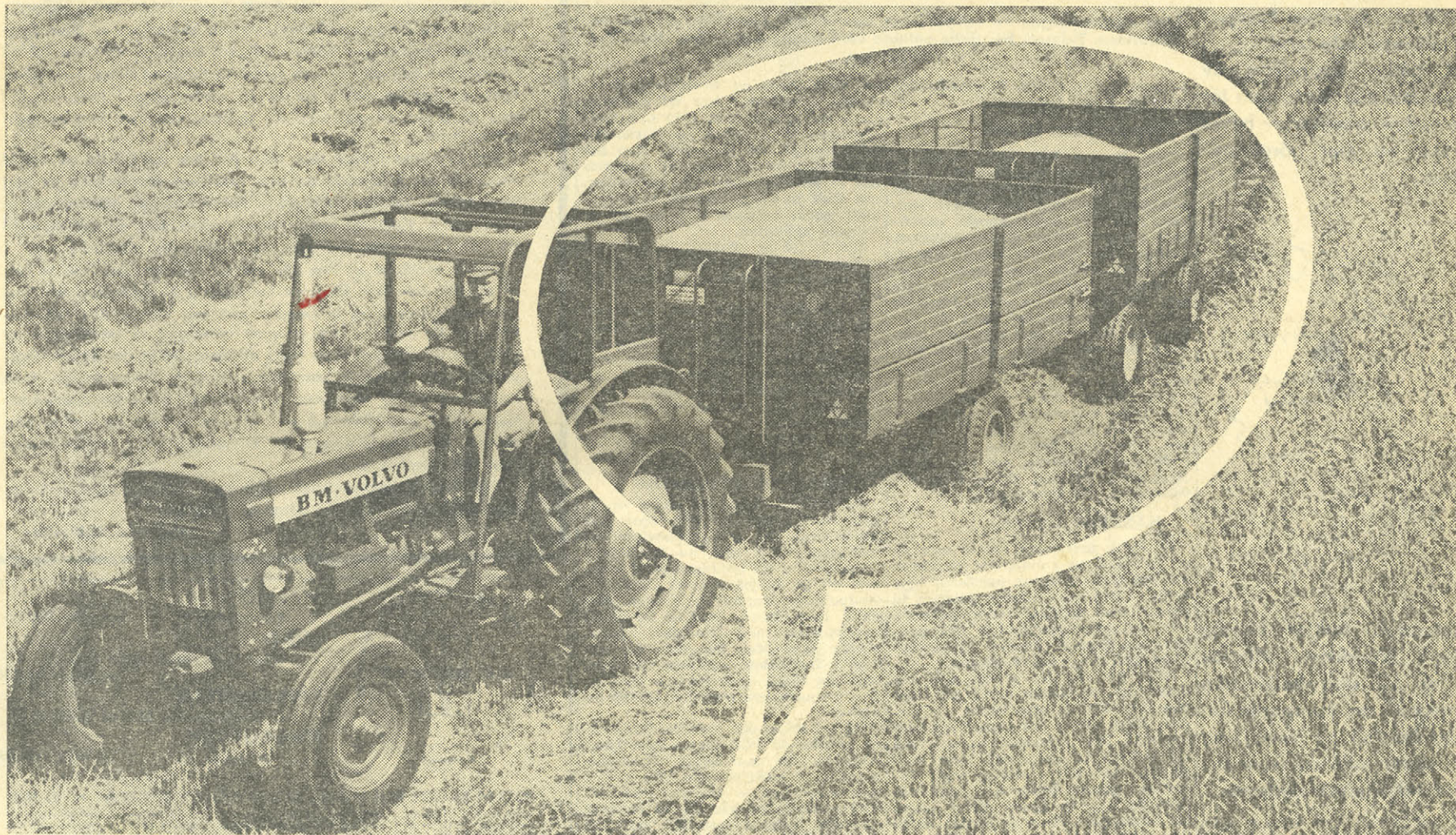
angeläget att arbetena utförs under den kommande vinterperioden, varigenom permittering av kommunalanställda kan undvikas.

1.500 kr. har anslagits för belöningar av nya goda förslag från de anställda.

Man behandlade också den tidigare gjorda framställningen till skolstyrelsen om överbyggnad av soptunnorna på nya skolan i Skurup. Vaktmästarna på skolan vill ha saken ordnad och skolstyrelsen har tidigare kontaktats i frågan, dock utan några åtgärder vidtagits.

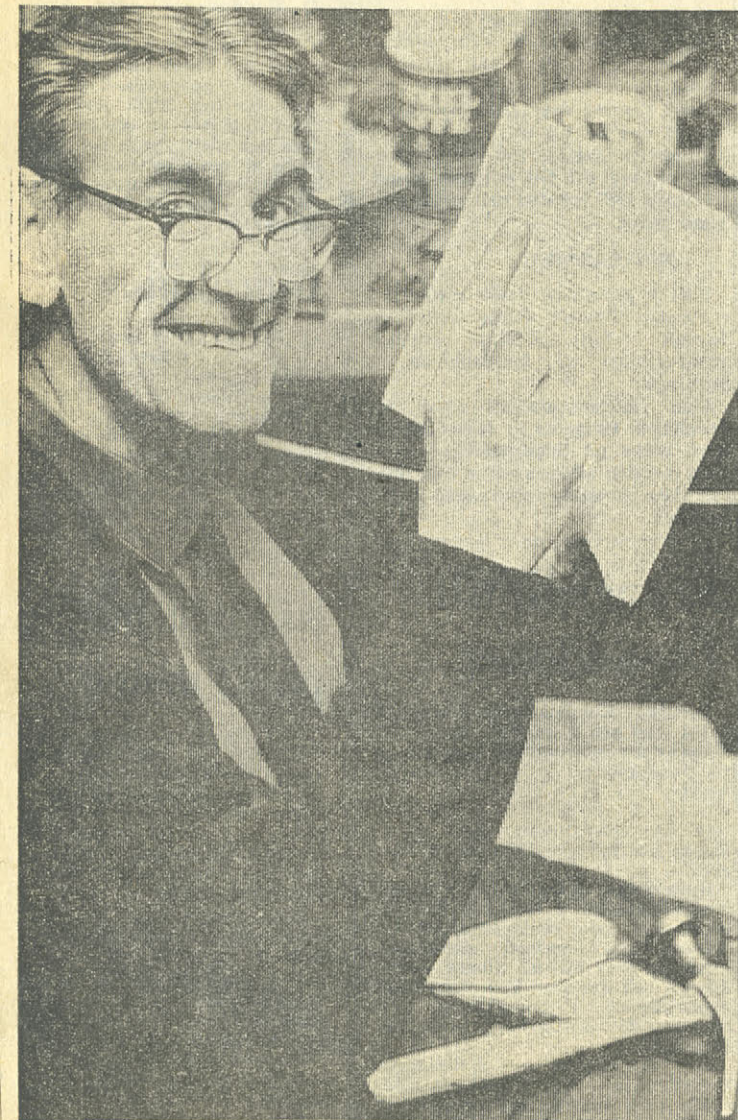
SUP 4/10

SLMA - VAGNARNA



— överlägsna i konstruktion och kvalité

Svedalas bygdemålsdiktande skomakare ger snart ut ny bok: Herrgårdsbygden



Av TORSTEN HANSSON

Diktande skomakaren i Svedala, Thure W. Nilsson gav för tio år sedan ut en bok med det skänkt klingande namnet Pilepivepågen. Den boken, som trycktes i en upplaga på tusen av vilken nu endast återstår något hundratal exemplar består till hälften av dikter på Bara-mål och till hälften av bygdemålsprosa.

Nu känner sig 64-åriga Svedalingen, som han också kallas, mogen för att ge ut ett nytt bokverk. Boken skall få titeln Herrgårdsbygden och handla om livet under sista hälften av 1800-talet i den trakt som han själv döpt till herrgårdsbygden. Det är den bygd inom sina gränser har Skabersjö slott, Torups slott, Toppeladugård, Björnstorps slott, Håckeberga slott och Börningeklosters slott.

Stoffet till boken har han hämtat genom att de sista åtta åren ha kuskat omkring i dessa trakter på sin lilla blåa moped och talat med gamla människor som berättar om hur det var förr i tiden. Han har försökt att få fram materialet från det halvsekel som sträcker sig mellan åren 1866 och 1916. Vid sina hundratals mopedfärder har han också besökt kommunalmän och präster och fått tillgång till kommunala protokoll och fattigvårdsprotokoll, samt kyrkoböcker. I stoff-materialet ingår också över 100 gamla värdefulla bilder som utgör öersätliga dokument från "den gamla goda tiden".

Finansieringen av tryckningen av den nya boken blir ett problem som mästare Nilsson inte riktigt själv kan lösa, men hoppas att få hjälp av bl. a. hembygdsföreningar, kulturella institutioner, kommunerna i den aktuella trakten och även av ägarna till de tidigare nämnda slotten, greve Otto Thott, baron Ernst von Leithner, friherre Thure-Gabriel Gyllenkrok, fru Dorotea Tham, greve Corfitz Beck-Friis, samt Kulturen i Lund som äger Toppeladugård.

Thure W. Nilsson hade kanske fortsatt ännu något år att samla material till boken, men dels har han under flera år drabbats av flera sjukdomar som gör att hälsan inte är den bästa och dels vågar han nu efter dagen H inte ge sig ut på några längre turer i högertrafiken.

Intresset för diktning började för ca 12 år sedan. Thure W. Nilsson brukade skriva dikter på Bara-mål till facktidningen för skomakare Becktråden, som kom ut varje månad. Produktionen av dikter ökade oavbrutet på bekostnad av det musikaliska utövandet. År 1957 hade han samlat ett urval av sina dikter i boken Pilepivepågen. Här är ett exempel som kanske passar nu när vinterns tid inte är alltför avlägsen. Dikten heter "Snifå".

SKOMAKAREGESÄLL I GENARP UNDER 10 ÅR

Thure W. Nilsson ger gärna några glimtar från sitt liv som började i Malmö nådens år 1903. Blott tre veckor gammal flyttade han från sina föräldrar i Malmö som hade en större rörelse där och därför inte så stor tid över för sitt barn, till sin morfar och mormor i Lyngby där han växte upp och gick i skolan. Efter lästiden for han till Hålsingborg — han var då 16 år — och började i skomakarlära för att efter fem år ta plats som skomakaregesäll i Genarp. Där stannade han tills han var 32 år då han nygift flyttade till Svedala och satte upp eget skomakeri. Det skomakeri som han fortfarande bedriver.

BILDADE MUSIKKAPELLET THE HAWAII BAND

Under sin tid i Genarp var han mycket intresserad av musik — diktningen kom senare i hans liv. Han bildade musikkapellet The Hawaii Band. Själv spelade han fiol, hans blivande fru Aagot piano och tre kolleger trumpet, trummor och saxofon.

Under fem års tid spelade orkestern nästan varje vecka på nöjesplatsen Domarringen i Hässleberga.

När han började egen rörelse i Svedala i slutet på 1930-talet blev det inte mycken tid över för musiken. Men han och hans fru gjorde come back femton år senare efter att ha tagit det friska initiativet att ha åkt in många kvällar till staden och fått privatlektioner i musik. De fick nämligen fast engagemang på Ekeberg där de spelade underhållningsmusik, i huvudsak klassisk sådan under ett helt decennium.

De e gott å släppa va ude å vänns
nårr di vide ikring stuan horrar.
Lömna varmen en rent ente nånns
nårr de pivor i rudan å skorrar.

Ja siddor ve itt funstor i glor
po alla små sultna fula
som flagrar ikring å snor
å söjor en plass fårr å skula.

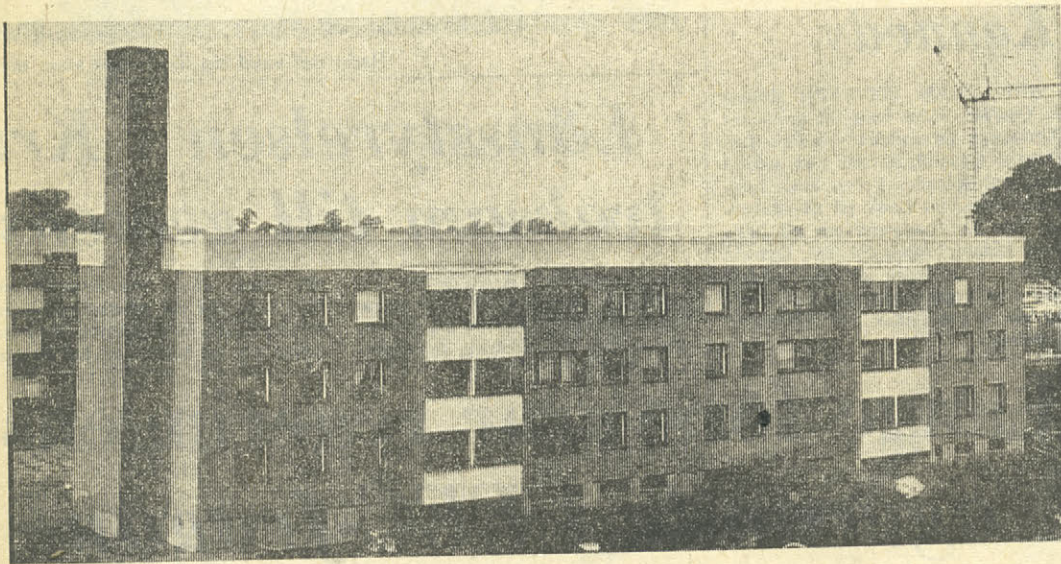
Di sättor si po blecked ve karmen
å pickar så nått po rudan
å sier: "Du har ed gott i varmen
som slippor sticka ud snudan".

De e syng om haren å fyled
nårr de trydor po varmen å fored.
De bler bodde tomt å kyled
nårr Vår Harre brer dug po bored.

Den glade skomakaren och dikteren och spelemannen har alltså nu beslutat att även snart kunna göra skäl för titeln författare och beräknar att hans nya bok skall kunna komma ut någon gång till nästa år. Vi önskar lycka till och ber att få reservera ett exemplar. För att den blir intressant att läsa — den saken är klar — när det är Thure W. Nilsson som har skrivit den.

Den glade skomakaren, spelemannen och diktaren Thure W. Nilsson från Svedala tar en paus i arbetet och läser ur sin bok Pilepivepågen den helskånska dikten "Ingan råjned".

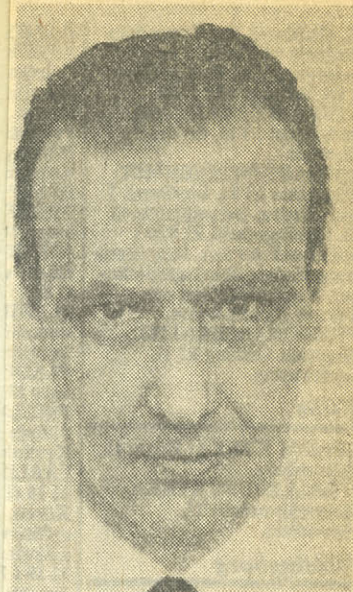
HSB i Svedala bygger hus med 90 lägenheter



HSB i Svedala håller på med ett stort byggnadsprojekt som omfattar 90 lägenheter fördelade på fem hus med vardera 18 lägenheter. Det första huset påbörjades efter sommarsemestern i fjor och var inflyttningsklart den första juli i år. Hus nr 2 (bilden) är nu snart färdigt och blir inflyttningsklart den 1 november. Hus nr 3 beräknas bli inflyttningsklart den förste mars 1968. De två sista husen kommer att byggas parallellt och blir färdiga under juli 1968. Till husen hör ett underjordiskt bilgarage om c:a 30×30 meter med plats för samtliga hyresgästers bilar. HSB-husen bygges av Lennart Nyströms Byggnads AB i Sjöbo. De har en mycket tilltalande fasad i gul tegel och med tak i profilerad eternit.

549
4/10

"Chang" Johansson
avliden



— Ett dödsbud, som väckt förstämning och sorg inom tidningen Arbetets officiell liksom i vida skånska idrottskretsar, omtalar att tidningens mångåriga medarbetare, redaktör GUNNAR "CHANG" JOHANSSON, avlidit natten till fredagen. Han skulle denna månad ha fyllt 50 år och stod just i begrepp att resa på semester till Italien.

"Chang" var Gunnar Johanssons signatur som idrottsskribent, och de flesta kände honom under detta namn. Under många år var han lärdoms- och idrottsstaden Lunds "härold", duktig speaker vid alla större idrottsevenemang. Gunnar Johansson var visserligen född i Göteborg, men han kom att gå i skola i Lund, där han vid Katedralskolan tog studentexamen 1936. Han läste juridik under några år vid universitetet och började samtidigt skriva idrottsreferat för Arbetet i Lund. Så småningom tog intresset för journalistik överhand och han blev helt och hållet tidningsman och en värdefull kraft i Arbetets lundaredaktion.

Redan i skolåldern var han aktiv idrottsman och vann bland annat skolmästerskap i tennis. På 30-talet blev han allsvensk handbollsspelare i IFK Lund och deltog i många glansfulla matcher. Det är ett av landets mest legendariska handbollslag med sådana stjärnor som Curt Wadmark, Eric "Nil-la" Nilsson och Bo Ljungberg. Chang blev sedan lagledare i Lugl och omsatte där sina kunskaper hos nya skaror handbollsspelare.

1961 flyttade Chang över till Arbetets huvudredaktion i Malmö, där han sysslade med länsmaterial och senast var familjeredaktör. Här fick han användning för sin personkännedom och sin enastående arbetskapacitet. Han hörde till de människor, som spred sol omkring sig i kamratkretsen. Han åtnjöt också stort förtroende inom redaktionsklubben och i journalisternas fackliga sammanslutning.

Chang Johansson sörjes närmast av maken Ella, född Moberg, och sonen Peer, journalist i Simrishamn. I deras sorg deltar arbetskamrater och en stor vänskrets.

Sven Kjellander

Disp. N. O. Jönsson avtackad efter 37 år på Skurups Mejeri

Disponenten vid Skurups mejeriförening, N. O. Jönsson blev på onsdagskvällen spontant och hjärtligt avskedshyllad av personal, mjölkbedömmare och mjölkskjuts-entreprenörer. Avskedsfesten i villan även personalens makar deltog hölls på Nya pensionatet.

N. O. Jönsson kom till Skurups mejeri för 40 år sedan och blev efter blott tre år anställd som mejeriföreningens disponent. Mejeriet har utvecklats kolossalt under Jönssons ledning och har varit ett av Skånes mönstermejerier som fått ta emot mängder av mejerifolk både från Sverige och övriga Europa som velat studera det moderna mejeriet. Det sysselsätter f. n. ca 35 personer. N. O. Jönsson är således välkänd av mejeripersonal inom praktiskt taget hela Europa.

Personalens avskedshyllningar på onsdagskvällen är säkerligen endast början till en lång rad sådana, ty N. O. Jönsson har under sin tid som mejeridisponent hunnit skaffa sig många vänner och uppskattande kolleger på mejerierna runt om i Skåne.

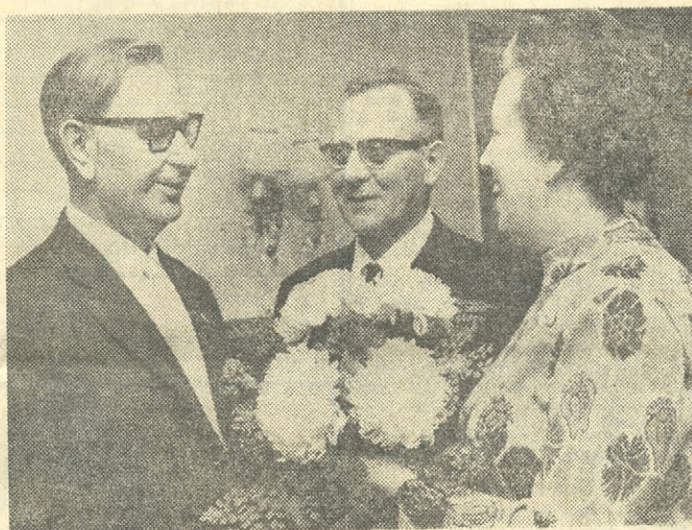
N. O. Jönsson avgår med pension den 31 oktober.



N. O. Jönsson som varit disponent för Skurups mejeriförening i 37 år blev hjärtligt avskedshyllad av personalen. På bilden överlämnas minnesgåvor och blommor av Ove Albrektsson och fru Helga Sjöberg.

SUD
6/10

Skurups mejerichef avgår efter 40 år



Disponent N O Jönsson avtackades av maskinist Ove Albrektsson och fru Helga Sjöberg.

Efter fyrtio års anställning på Skurups mejeri avgår vid månads-skiftet disponent N O Jönsson med pension. Han lämnar sin befattning bara ett par dagar efter det han fyllt 65 år.

Disponent N O Jönsson är bördig från Hörby och kom till Skurups mejeri som elev och maskinskötare på 20-talet. Efter praktikantstudier genomgick han Alnarps mejeriskola och återvände sedan till Skurups-mejeriet som disponent, en befattning som han har innehaft i 37 år.

Disponent Jönsson har varit en populär chef, omtyckt av alla sina

underlydande, som därför velat ge honom ett synbart bevis på sin uppskattning. Det skedde vid en av personalen anordnad festlighet på Nya pensionatet, där disponent N O Jönsson och hans maka Torborg var hedersgäster. Personalens tack för de gångna åren framfördes av Anders Rosén, som tillsammans med Olle Albrektsson och fru Helga Sjöberg även överräckte blommor och minnesgåva. Olle Albrektsson är för övrigt med sina 35 år på mejeriet nästan lika gammal i gården som sin avgående chef.

ARBETET
6/10

Hittegods hos Skurupspolisen

Hos polisen i Skurup finns många saker på hittegodsavdelningen. Många av sakerna och persedlarna representerar stora värden och det är ganska egendomligt att folk som blivit av med dessa inte låter höra av sig. Här är ett axplock av det som nu finns på hittegodsavdelningen:

Vigselring, prima flickcykel, armbandsur för såväl dam som herre, glasögon, rökpipa, cigarretter, plånbok, börs, "kontanta medel", matvaror (ännu ätliga), handskar, vantar, mössa och herrock med modernt snitt.

Nu duger det förstås inte för t. ex. den röksugne att endast komma till polisen och säga att han tappat bort sina cigarretter. Vederbörande får givetvis noga beskriva hur det borttappade ser ut. Annars hade polisen i Skurup snart blivit av med persedlarna på hittegodsavdelningen.

Skurups FBU undervisas i nya Automatkarbin 4



Hemvärnsbasen Börje Andersson, Skurup, l.v., får instruktion på Automatkarbin 4 av fanjunkare C. Wulff.

Skurups FBU-förening anordnade på torsdagskvällen undervisning för

sina medlemmar, samt hemvärns-männen i det nya fina effektiva handvapnet Automatkarbin 4.

Typbeteckningen på det nya vapnet är AK 4. Det är av spanskt ursprung och licenstillverkas i Tyskland.

Svenska försvaret valde på den s. k. FN-karbinen och AK 4. Det sist-nämnda vapnet visade sig vara vida överlägset under vintertid och det var därför man valde detta.

Räckvidden är 600 meter och kulan har en enorm slagkraft. Vid torsdagskvällens undervisning i vapnet på Hemvärnsgården infann sig inte riktigt så många FBU:are och hemvärns-män som väntat och därför ämnar följa upp denna undervisningsafton med en praktisk tillämpningsövning på skjutbanan i Skurup någon gång i slutet av november. Dag och tidpunkt kommer senare att meddelas.

DEBATT OM SKOLBESPISNING I SLIMMINGE FÖRSAMLINGSHEM

På fredagskvällen anordnade Rydsgårds kommun genom sin kommunalnämndsordförande Eric Magnusson en diskussionsafton om det framtida behovet av samlingslokal och skolbespisningslokal i Slimminge. Intresset för diskussionen var tydligen inte stort ute i bygden ty endast ett tiotal infann sig vilket kommunalnämnden i Rydsgårds kommun säkert kommer att uppfatta som att det ej finns något nämnvärt motstånd till deras förslag att låta utnyttja Slimminge församlingshem även som skolbespisningslokal.

Mellan debattledaren Eric Magnusson och de närvarande utspann sig dock en mycket livlig diskussion. Folkskollärare Nils A. Nyström, Klas Knutsson, rektor Lago Grönvall, lantbrukare Nils Andersson, pastor Stig Murgren, fru Ebba Nyström, John M. Persson och kyrkovaktmästare Erik Lindskog var flitigt i elden som entusiastiska debattörer. Några ansåg att det ej var lämpligt att använda församlingshemmet både som skolbespisningslokal och samlingsplats.

Man kom dock så småningom överens om att skolbespisningen inte inkräktar så mycket på församlingshemmets användande som samlingslokal för allmänheten. Det är nämligen i regel helt skilda tider som den behöver användas för de olika ändamålen. Skolbespisningen sker mellan kl 11-13. Den sker aldrig lördagar, söndagar eller helgdagar. Ej heller under ferieupehållet eller under julhelgen. Eric Magnusson ställde i utsikt att kommunen troligen kommer att utbetala någon

form av inträngsersättning i det fall den beslutar att använda församlingshemmet som utspisningslokal.

7/10 67

Två bränder anlagda inom 10 min. på lyckade övningar vid Ivarstorp

Stenbergets och Rydsgårds brandkårer var på söndagsförmiddagen samlade till realistiska övningar. Två utrangerade boningshus vid Ivarstorp hade ställts till kårens förfogande av Rydsgårds kommun i sin egenskap av ägare. Husen tändes på av brandmännen inom en tidsintervall av 10 min. och övningarnas främsta syfte att rädda den kringliggande bebyggelsen samt vegetationen från att antändas klarades briljant av.

Brandkåren var representerade av ett 25-tal man och övningarna leddes av brandchef Lars-Arne Larsson, Stenberget, som när elden väl falnat uttryckte sin stora tillfredsställelse med dagen.

— Vilken tur vi hade. Under de tidigaste förmiddagstimmarna var det uppehåll. Men sen kom regnet precis lagom för att underlätta vårt bevakningsarbete.

Med sig hade brandmännen en motorspruta och två tankvagnar. En slang på 300 meter till en aldrig sinande bäck garanterade vattentillförseln.

GARAGE HOTAT

Vid det ena boningshuset låg ett garage inklämt på nära avstånd. En intensiv vattenbegjutning räddade det från att ta eld.

Vid middagstid återstod av husen blott förkolnade rester — några tegelpannor och svartbrända trästockar. Två mannar stannade kvar på platsen som säkerhetsåtgärd.

Den våldsamma rökutvecklingen hade lockat en hel del folk till platsen, som fascinerat följde skådespelet denna ruggiga höstdag.



Nej, så här sysslösa får väl inte brandmän vara då det brinner i knutarna ...

ANLAGDA BRÄNDER!



På söndagen anlades två bränder i Rydsgård och Stenberget! Bakom bränderna låg brancheferna i respektive samhällen, Gösta Persson och Lars Arne Larsson. De tände på varsin ödegård för att testa sitt brandmanskap. Fastigheterna var kommunalägda och i det närmaste fallfärdiga.

ARBETET

9/10

67

F

Partiets kretsträff i Skurup bjöd optimistiska tongångar

Det rädde optimistiska tongångar vid den kretsträff som Vemmenhögs, Ljunits, Herrestads och Ystads partikrets ordnat i Skurup på söndagen. Det var valet 1968 som stod i blickpunkten och sammanfattningsvis kan noteras att partifolket i den delen av Skåne ingalunda gett slaget förlorat i förväg trots allt borgerligt siande om ett valnederlag. Riksdagsman Alvar Mårtensson välkomsthälsade och vände sig särskilt till de gäster som kommit från underorganisationer och övriga inbjudna. Distriktet representerades av ombudsman Curt Ove Johansson.

I sitt hälsningsanförande uttryckte Alvar Mårtensson sin glädje över den stora uppslutningen till denna halvårskonferens. Han underströk betydelsen av en mera effektiv valrörelse än någonsin tidigare.

— Även om det borgerliga motståndet hårdnat finns det all anledning se optimistiskt på framtiden. Samtidigt som motståndet hårdnar även viljan till offensiv inom de socialdemokratiska leden.

Curt Ove Johansson underströk att konferensen som fått titeln "Med sikte på valseger 1968" innebar att valarbetet den här gången startar betydligt tidigare än vad som brukar vara fallet.

Han lämnade därefter en rad betydelsefulla tekniska uppgifter beträffande den kommande valrörelsen samt gav en bild av hur man från



Ombudsman Kurt Ove Johansson frestas i gula paviljongen med lotter av fr v riksdagsledamoten fru Lilly Olsson, Jordberga, fru Agnes Arling, Skurup, samt fru Lilian Hultberg, Skurup.

distriktsledningens sida ser på den kommande uppgiften. Ombuden fick därefter tillfälle diskutera såväl politiska som rent praktiska frågor när det gäller partiarbetet ute i kretsen.

RYDSGÅRD

Brandkåren såg på när det brann



Två anlagda bränder med 10 minuters mellanrum inträffade på söndagsmorgonen i Villie, och båda husen brann ner till grunden — allt medan brandmännen stod och tittade på. Det hela handlade nämligen om en övning — och en synnerligen realistisk sådan — för brandkårerna i Rydsgård och Stenberget. Speciellt den ena av de utdömda kåkarna hade ett besvärligt läge och ett närliggande garage måste hela tiden vattenbegjutas för att hindra antändning.

Det var två utdömda fastigheter i Ivarstorp vid vägen mellan Villie och Katslösa som brandkårerna fått till sitt förfogande. Ägare var Rydsgårds kommun som på det här sättet slapp undan rivningskostnaderna samtidigt som brandmännen fick en nyttig öv-

ning. Allt avlöpte lyckligt och brandmännen var naturligtvis inte hela tiden så sysslolösa som på bilden ovan. Det gällde också att sköta bevakningen så att inte någonting skulle stryka med utöver vad som planerats.

Tacksägelsedagen i Villie och Örsjö
firades av en stor menighet i de båda kyrkorna. Villie kyrka, vars kor var vackert dekorerat med skördeprodukter och blommor, var fullsatt och även i den vackert smyckade Örsjö kyrka var tillslutningen stor. Vid bå-

da gudstjänsterna medverkade en damkör under ledning av kantor Kate Bengtsson. Efter trosbekännelsen sjöng kören "Tacken Herren" av Albert Runbäck och efter predikan, som hölls av kyrkoherde Alf Sjölin, "Klinga själens strängaljud" av Martin Johansson.

Plöjningstävling i Skurup



Tävlingsledarna fr. v. jordbruksinstruktör Nils G. Nilsson, Genarp, assistent Åke Pålsson, Malmö, ungdomskonsulent Allan Ljunglöf, Höör, och konsulent Torsten Nilsson jämför sina poängnoteringar. Bakom fr. v. de sex tävlande: Nils Hugo Larsson, Genarp, Sven Ingvar Nilsson, Genarp, Ulf Eriksson, Staffansforp, Knut Fagerström, Käglinge, Geri Inge Andersson, Röddinge, och Seth Andersson, Anderslöv.

På måndagseftermiddagen avgjordes i Skurup en distriktstävling i plöjning anordnad av lantbruksnämnden i Malmöhus län. Liknande distriktstävlingar pågår i dag på Svalövs lantbruksskola, i morgon på Hörby lantbruksskola och på torsdag på Hvilans lantbruksskola i Åkarp. Från var och en av dessa distriktstävlingar uttages de tre bästa som kommer att drabba samman vid länsmä-

terskapet på Borgeby gård i Flädie fredagen den 20 oktober.

Vid gårdagens distriktstävling i Skurup fungerade ungdomskonsulent Allan Ljunglöf, Höör som tävlingsledare assisterad av jordbruksinstruktörerna Nils G. Nilsson och Torsten Nilsson samt assistent Åke Pålsson, Malmö. Vid årets distriktstävlingar plöjer deltagarna med treskärig plog. De nya bestämmelserna säger nämligen att årets SM-tävling kommer att plöjas med tre-

skäriga plogar och därför vill man givetvis här i Skåne ge ungdomarna övning i just sådan plöjning. De tre som i går vid tävlingarna i Skurup kvalificerade sig till länsmästerskapet var Seth Andersson, Anderslöv, Nils Hugo Larsson, Genarp och Gert-Inge Andersson, Röddinge. Ger svårighetsgraden på kretsen. Om en månads tid blir det sedan dags för traktorplöjningen vilken nu avverkas på avdelningsplanet.

Ola J.

bruksskola i Åkarp. Från var och en av dessa distriktstävlingar uttages de tre bästa som kommer

Torsten Nilsson samt assistent Åke Pålsson, Malmö. Vid årets distriktstävlingar plöjer deltagarna med tre-

skapet var Seth Andersson, Anderslöv, Nils Hugo Larsson, Genarp och Gert-Inge Andersson, Röddinge.

SUP
10/10-67

Auktion i bygden: *Folk strömmar till från när och fjärran*

En gammal skola skall läggas ned. De gamla skolbänkarna, som slitits av 100-tals ungdomar genom årens lopp har gjort sitt. Undervisningsmaterialet börjar bli slitet och måste förnyas. Vad skall man göra med allt "skräp" som blir över, när man flyttat in i den nybyggda moderna centralskolan? Skolstyrelsen beslutar försöka sälja allt genom offentlig auktion.

Ett vårdhem står inför samma öde. De gamla flyttas över till modernare och trivsammare hem. Kvar finns endast en mängd gamla möbler och inredningar som ingen vill ha. Socialnämnden får samma tanke som skolstyrelsen och försäljer allt på auktion.

Allt detta har hänt i Genarps kommun. I lördags strömmade folk till det lilla samhället vid Romeleåsens sluttnings för att närmare titta på vad man hade att bjuda ut. 100-tals bilar fyllde de få parkeringsplatser som finns i samhället och resten fick ställa sina bilar utmed vägar och gator så gott det gick. De kommunala gubbarna gick omkring bland auktiongodset och myste. Inte hade man väntat sig så mycket folk.

När auktionsförrättaren Nils Påhlsson punktligt började auktionen ösregnade det. Vinden blåste snålt och koryförsäljaren hade långa köer. Det gällde att försöka värma sig på något sätt. Efter hand som ropan gavs blev stämningen högre och högre. Somliga "klenoder" gick bort för en spottstyver, andra, där köparna inte ville ge sig i första taget fick man bra betalt för.

POPULÄRT

Dessa småauktioner som varje år i annonser fyller spaltmetrar i tidningarna är alltid lika populära bland gemene man. Alla har chansen att få tag i verkliga fynd. Specialister på gamla möbler, konst, och mycket annat möter upp. Fynden man hittar är dock få till antalet. Som regel har man redan före auktionen gått igenom vad som skall försälas, men ibland händer det att

Text: Rolf Johnzon

Bild: Hans Sernert

någonting slinker emellan de kritiska ögonen.



Lilla Ingrid Siveryd från Malmö ville gärna ha med sig kulramen hem.

Vad fanns då att hitta i Genarp? Möblerna verkade mer eller mindre slitna, men kunde säkert komma till användning i sommarstugor och fritidshus. I en sekelgammal fåtölj tog de äldre i församlingen igen sig, tills möbelen var såld. Priset imponerade dock inte.

En gammal byrå, med fäa lådor såg bra ut. Stig Möller i Malmö kunde inte motstå frestelsen att titta om det gömts några pengar där. Vad hittade han! Skånska Dagbladet daterad 5 november 1941. Inga pengar!

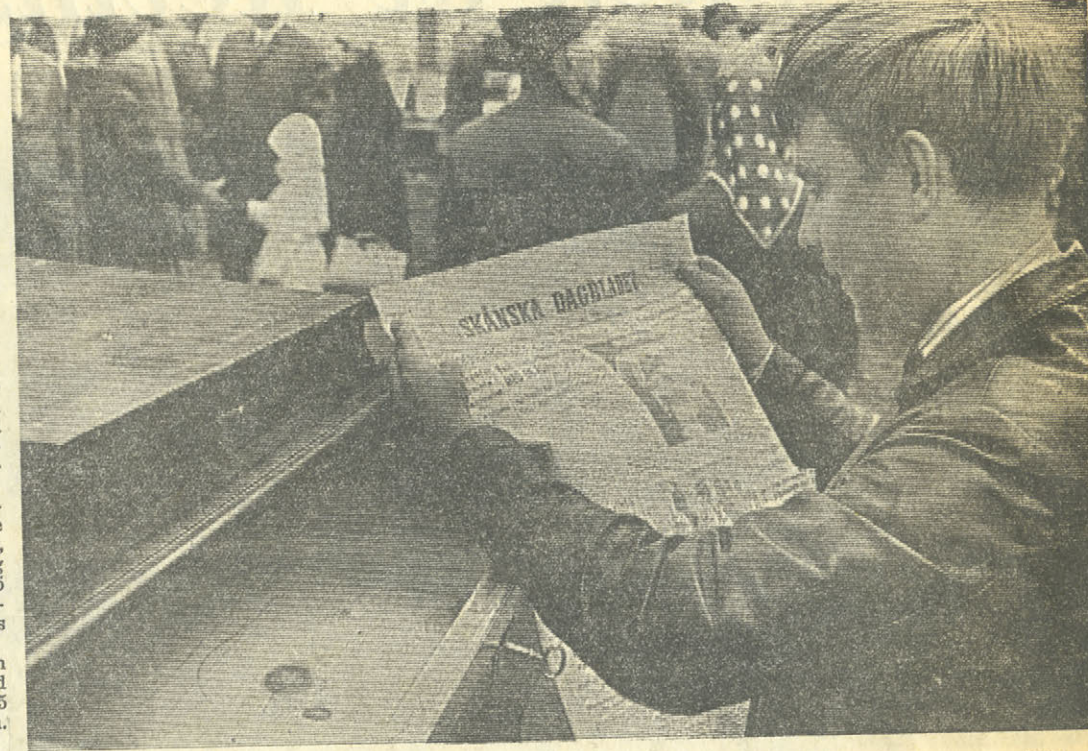
Erik Jönsson från Skurup var intresserad av de väggur som skulle försälas. Han synade mycket noga, vem som gjort dem och hur de såg ut. Lilla Ingrid Siveryd från Malmö hittade en kulram. Tänk att de använde sånt förr i tiden, var hennes reflexion.

Fru Margareta Qvist med dottern Vaino passade på att värma sig med var sin korv. Korven kostade 1:75 per styck. Senapen bjöd man på.

EN KRONA LÄGST

På auktionen gick allt under klubban. Lägst budet var en enda krona. För denna fick en lantbrukare i Genarp två järnkaminer, som säkert duger bra flera vintrar framöver. Dyrast blev matserviserna och de mest eftertraktade borden.

När auktionsförrättaren efter några timmars arbete för sista gången höjde klubban hade redan de flesta vänt näsan mot sina hem igen, men någon risk för att inte få bra bud "to the bitter end" fanns inte. Såväl de besökande köparna som de kommunala instanserna hade på några få timmar gjort en bra affär.



Stig Möller från Malmö hittade Skånska Dagbladet från 5 november 1941 i botten på en byrålåda.

Ny Rotary-distriktsguvernör på officiellt Skurupsbesök



Den nye distriktsguvernören, professor Carl-Herman Hjortsjö, Lund, skriver i Svaneholms slotts gästbok under "överinseende" av t.v. Skurups Rotaryklubbs vice ordförande, källarmästare Torsten Vollmer och dess sekreterare, kommunalkamrer Erling Sigfridsson.

Den 1 juli i år blev professor Carl-Herman Hjortsjö i Lund ny distriktsguvernör i Rotaryklubben för verksamhetsåret 1967-68. Det är sed att varje ny distriktsguvernör företar en eriksgata till samtliga 47 klubbar inom distriktet. På måndagskvällen var det Skurups Rotaryklubbs tur att få besök av hr Hjortsjö.

Låt Skurups Rotaryklubb vara det goda kamratskapets klubb, men ägna gärna mycket uppmärksamhet åt internationella frågor, var de inledande orden i det tal som professor Hjortsjö höll till medlemmarna som mött upp mangrant på Svaneholms slott där mottagningen ägde rum.

Distriktsguvernören hade många vägande synpunkter att presentera. Hjälpverksamhet skall inte vara självändamål sade han. Den skall ej heller vara beskäftig. Överväg alla hjälpåtgärder noga och se till att de gör nytta. Det är lätt att stjälpa där man velat hjälpa.

En värdefull form av verksamhet kan för övrigt bedrivas i samarbete

med andra organisationer och serviceinrättningar. Lions club har sedan länge bedrivit en värdefull och omfattande hjälpverksamhet, bl. a. i Skurup. Ingenting hindrar att Rotaryklubben vid dessa tillfällen slår sig samman med Lions för att förverkliga sina planer och ideal.

Särskilt avseende fäste distriktsguvernören vid den internationella tjänsten. Även här, poängterade han, kan det vara viktigt att precis veta vad man skall göra, när och var. Det allra mest betydelsefulla är dock att se till att kamratandan lever kvar inom klubben. Och det gör den verkligen i Skurups Rotaryklubb.

SUP. 67
11/10

Skurupssmättingarnas paradis: Köpingens jordbruksdaghem!



Jordbruksdaghemmets föreståndarinna fru Maja-Lisa Persson underhåller några av barnen. På hennes rygg sitter Ingemar, t. v. syns Migoell och t. h. Christer medan Agneta håller sig något i bakgrunden.

Jordbruksdaghemmet i Skurup som byggdes för fyra år sedan har blivit ett verkligt lekparadis för smättingarna i Skurup. Med all tydlighet trivs de utomordentligt bra där. Och det är nog till stor del de rara lektanternas förtjänst. De vet precis hur man roar och underhåller barn. De fyra lektanterna som lyckats så bra att göra jordbrukardaghemmet till en plats där Skurupsbarnen stortrivs är Lisa Lindskog, Anna Lindahl, Svea Jönsson och Maja-Lisa Persson. Den sistnämnda fungerar även som föreståndarinna. I köksregionerna härskar kokerskan Ulla Jönsson och hon behärskar konsten att laga god mat som faller barnen i smaken.

Barnaskaran som brukar uppgå till ett 30-tal är uppdelade i två åldersgrupper, en för dem som är ett, två och tre år och en för fyra-, fem- och sexåringar.

Var och en av de båda grupperna övervakas ständigt av två lektanter och barnens föräldrar kan vara säkra på att smättingarna är i gott förvar och under ständig uppsikt. De kan också vara förvissade om att de små inte endast får leka och roa sig utan även får en viss uppföstran. Sysselsättningen är givetvis olika i de båda grupperna. De minsta får mera bokstavligt underhållas än deras äldre kollegor på hemmet som mera kan roa sig själv och varandra.

I jordbruksdaghemmet finns två stora lektrum, ett för de större och

ett för de mindre med massor av leksaker och sysselsättningsmaterial. Till hemmet hör en stor tomt med gräsmatta och lekplats och barnen får i så stor utsträckning som möjligt vistas utomhus. Det mår de bäst av. Frisk luft och motion är bra för hälsan både för stora och små. Men när det regnar eller blåser för kalla vindar då får barnen vara inne. Utrustningen i jordbruksdaghemmet är ändamålsenlig och praktisk för barnen. Därför är många saker av miniatyrformat.

Som t. ex. matsalsbordet och stolar, tvättbänkarna, toilettstolarna och mycket annat. Tillverkat i ett litet format som passar små människobarn.

Jordbruksdaghemmet är avsett för de barn vars mamma eller pappa arbetar med betskötseln. Det är således några månader på våren och några månader på hösten.

Under tiden mellan betskötselperioderna användes det tillbarndaghem eller lekskola. Så köpingen utnyttjar den fina byggnaden året runt.

Lektanterna får varje år under vissa perioder hjälp av praktikanter från skolorna. Flickor som behöver praktik i barnpassning och barnavård. En sådan period börjar snart och det betyder att barnen får underhållning av ännu fler lektanter.

Lika nöjda som barnen är med jordbruksdaghemmet är säkert deras mammor som nu tryggt kan utföra sitt dagliga arbete på betfälten i förvisning om att deras barn är i gott förvar och är föremål för stor personlig omsorg.



Ingemar och Mikael försökte gömma sig för fotografen under soffan men se han var för snabb och det blev i alla fall en bild av de två pigga pojkarna.

12/10

Vägmärke vid Skurup livsfarligt!

— Av TORSTEN HANSSON —

I en vägkurva några kilometer söder om Skurups samhälle finns utplacerat ett vägmärke som direkt uppmanar bilister att köra vänstertrafik.

När bilisterna kommer från Skivarpshället och närmar sig vägkurvan vid Dalaled får de på långt håll syn på ett tydligt vägmärke som står i vägens mitt. Vägmärket har gula vinklar på svart botten. Vinklarnas spetsar pekar mot vänster. Ovanför dessa märken finns ett vanligt trafikdelarmärke, alltså ett runt blått märke med en vit pil som pekar snett ned mot höger. De stora kraftiga gul-svarta vägskyltarna med pilarna åt vänster dominerar kraftigt och det är dessa märken som trafikanterna först får syn på. Det är först när de kommer mycket nära som de ser trafikdelarmärket.

Vägkurvan är tämligen vid och bilarna kör ganska fort genom denna. Det är ingen svårighet att hålla ca 60 km/tim. genom den. För den som kommer från Skivarpshället är sikten skymd nästan omedelbart efter vägkurvan.

För en bilist som inte känner till vägen och som håller god fart — och det gör bilarna i regel just där, eftersom kurvan börjar tämligen snart efter nedförbacke — är det mycket lätt att bli förvillad av de kraftigt markerade pilarna och köra till vänster om dessa. För bilisten då möte i kurvan, ja då är en kollision oundviklig.

Efter mörkrets inbrott är de felaktigt placerade gul-svarta vinkelpilarna ännu farligare än vid dagsljus. De är nämligen placerade betydligt lägre än trafikdelarmärket.

En bilist som kör på halvljus ser då först endast pilarna som insisterar på att de skall köra till vänster.

Vid vårt besök på platsen tog vi oss friheten stoppa tre bilister för att undersöka om även trafikanter i allmänheten reagerade för det felaktigt placerade vägmärket.

Den första bilisten var Margit Jones, Skivarp. Vi frågade henne om hon tyckte att det fanns något i kurvan. Hennes omedelbara svar blev: Jag har retat mig länge på den dumma skylten med vinklarna. Flera gånger efter dagen H höll jag på att köra fel och köra till vänster. De bokstavliga uppmanar ju bilisterna att köra till vänster. Vägmärket skulle givetvis placerats vid vägens högra sida, strax före kurvan.

Nästa bilist var TV-tekniker Bertil Svensson, Ystad. Hans svar blev:

Ja, det är ju tydligt och klart att de där stora gul-svarta vinkelmärkena som sitter där borta skulle fått en placering vid vägens högra sida.

Den tredje bilisten var styrman Rolf Larsson, Skurup:

Om det finns något märkvärdigt med vägmärkena i kurvan? Ja, det ser ju inte riktigt klokt ut. Det ena vägmärket visar ju till höger och det andra till vänster. Antingen skulle vägmärkena med vinklarna helt plockas bort, i annat fall skulle de sättas upp vid vägens högra sida där de kan påpeka för bilisterna att de kan vänta sig en vänstersväng.

ÖVERSYN BEHÖVLIG

Även på många andra platser har vägmärkena med de gul-svarta vinklarna fått felaktig placering. Vägförvaltningen eller högertrafikkommissionen borde göra en översyn över dessa vägmärkes placering och ändra dem där det behövs. Innan det händer en olycka.



Massor av bilister refar sig på denna virriga placering av märket med vinklarna som visar åt vänster — strax nedanför ett trafikdelarmärke med pil åt höger.

S4D 12/10

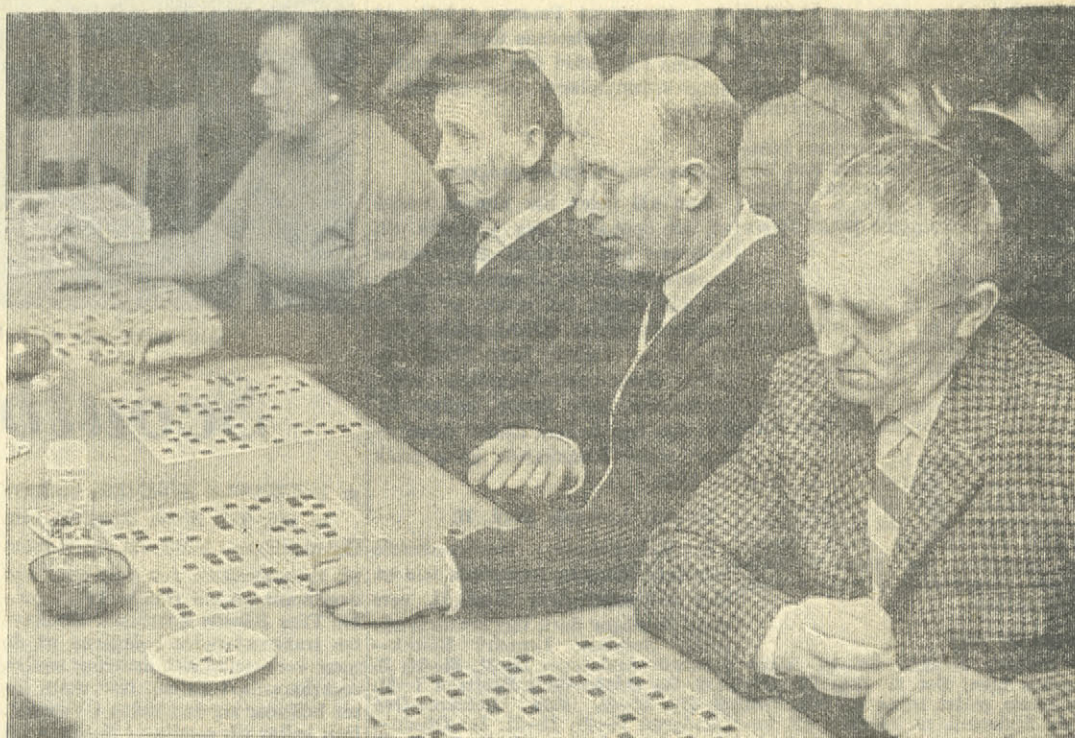
Bingo i Parken lockar massor av folk från hela södra Skåne

Skurups Park har de senaste åren blivit känd i hela södra Skåne för sina trivsamma Bingo-träffar. Varje torsdagskväll och söndagseftermiddag råder en sällsam Bingo-stämning i parken. Då är det åtskilliga hundratal Bingo-brickor som är föremål för ett intensivt studium — ett ständigt och koncentrerat ögonletande efter de siffror som uppläsaren med tydlig men monoton röst förkunnar via högtalaren.

På torsdagskvällarna är det Skurups AIF som är Bingo-värd. Den röst som alla noga lyssnar på och som kungör de magiska sifferkombinationerna tillhör Mårten Persson. Så länge han läser upp sina siffror är det mycket tyst i salen. Man kan höra en knappål falla. Alla — både unga och gamla — har blicken fastnaglad vid brickorna och poletterna. Kanske inte direkt fastnaglad utan blicken far upp och ned, upp och ned, ständigt och jämt, i letandet efter de nummer som förkunnas. Plötsligt utropas det: Bingo! Och så medan Christer Axelsson, Ella Hansson eller Hans Hansson delar ut vinsten till den som vunnit Bingen, uppstår ett intensivt sorl och pratande, tisslande och tasslande och skrapande med stolarna.

★ Men när Mårten Persson säger
★ klart för nästa omgång, då blir
★ alla tysta som om man tryckte
★ på en knapp. Då blir minerna
★ åter djupt allvarliga. Koncentre-
★ rade. Sammanbitna. Tills någon
★ efter cirka fem minuter ropar ut:
★ BINGO! Och så börjar sorlet
★ igen för att plötsligt tvärt av-
★ brytas av: Klart för ny omgång.
★ Tolv, etta, tvåa — trettiosju,
★ trea, sju — nitton, etta, nia...

På söndagseftermiddagarna är det lika fullt i den jättestora salen som om torsdagskvällarna. Då är det Småklubbarnas stödförening som står för värdskapet. Engagerade klubbar



Har man många brickor att hålla reda på, som dessa bingospelare i Skurups park, då gäller det att inte blanda ihop siffrorna. Dessa fyra skurupsbor koncentrerar sig djupt på spelbrickorna. Fr. v.: Sonja och Bertil Hansson, Sture Jönsson och Ewald Magnusson.

i denna är Skurups bågskytteklubb, Skurups tennisklubb, Skurups kvinnliga gymnastikförening, Skurups korp.-förbund och Skurups badmintonklubb — således inte mindre än sju klubbar.

★ Bingopubliken i Skurups park
★ kommer praktiskt taget från hela
★ södra Skåne. Men det är inte
★ märkvärdigt, ty priserna är myc-
★ ket fina.

Vid Skånska Dagbladets besök var priserna följande vid full bricka: ¼ gris, kandelabrar, väggur, torkhuv, guldarmband och skivspelare. För dubbelrad: hushållsvåg, dralonduk, kotlettbricka och termoskanna och för enkelrad: två broiler, rostfritt fat, teakbricka och stek.

SUD 17/10

TRIVSAMMA SKURUPSPARKEN BYGDENS TRÄFFPUNKT SJU

LA BOSTELLA DAR I VECKAN

Folkets Park i Skurup, som fått namnet La Bostella, har i många år varit en omtyckt samlingsplats för befolkningen i Skurup med omnejd. Från början var det huvudsakligen till dans den utnyttjades men på senare år har den tagits i anspråk för allt fler ändamål. Den har bl.a. blivit något av Bingo-spelarnas paradiset. På torsdagkvällar och söndageftermiddagar är dansrotundan i det närmaste fullsatt av entusiastiska Bingo-spelare. Även om det nu är speciellt dans och Bingo som allmänheten förknippar med Skurups Park så utnyttjas den till mycket mera.

Köpingens fina ungdomsorkester, Skurups Sagostunder, har alltsedan den bildades för ungefär tre decennier sedan lärt in sina repertoarer under flitiga övningar i parken. Det mesta av allt arbete och all den övning som fordras för att Skurups Sagostunder skall kunna ge så fina konserter, som alla skurupsbor känner till, har utförts i parken. Där har lärts noter, och där har med stor flit inövats de hundratala musikstycken som de unga musikanterna har glatt sin publik med under de många framträdanden som gjorts under årens lopp.

★ Skurups Folkdanslag har också sina övningar förlagda till parken där man under vinterhalvåret kan öva inne på dansbanan och under sommarhalvåret ute på de gröna, mjuka gräsmattorna.

Köpingens lekskola har en stor del av sin verksamhet förlagd just till parken och ungdomsorganisationen Unga Örnar har också sitt tillhåll där.

★ I Skurups Park inbegripes inte endast byggnaden för dansrotundan utan även Folkets Hus

Text och redigering:
TORSTEN HANSSON

Bilder:
HANS SERNERT

★ och den stora parkanläggningen. I Folkets hus hålles många möten, inte endast politiska utan även av mera ideell karaktär.

PARKENS HISTORIA

Själva parkanläggningen grundlades redan år 1906 av Arbetarnas Fästighetsförening i Skurup, men det är först på senare tid som det som nutidens folk har i tankarna när man nämner ordet Skurups Park, nämligen den byggnaden som omfattar bl.a. dansrotundan, Folkets Hus-byggnaden kommit till.

★ Folkets Hus invigdes år 1925 och dansrotundan byggdes ungefär tio år senare. Båda byggnaderna har vid olika tillfällen restaurerats och moderniserats och dansro-



Från terrassvalven i Folkets hus som prydes upp av granna, gröna klängväxter, kan besökaren njuta av denna vackra vy över en del av parkanläggningen och den stora dansrotundan.

12/10

Njutbara dansaftnar i Parken både för ungdomen o de vuxna

Nu är det snart populärare bland vuxna och medelålders personer att dansa än bland tonåringarna. På lördagskvällarna då Skurups gammeldansförening Lyckobringaren och Skivarp's gammeldansförening Havsörnen skiftas om att anordna gammeldans är det fullsatt och verkligen hög stämning. Intresset för gammeldansen bara ökar och ökar.

Faktum är att fredagskvällarnas dans, som är avsedd för tonåringarna, inte når upp till den verkliga toppstämning som präglar dansaftnarna för den mera vuxna publiken på lördagarna. Men det är väl endast ett tecken på att nutidens ungdomar är något mera reserverade av sig, mera lugna och välbalanserade och kanske något mera allvarligt lagda än den dansanta ungdomen för några år sedan. En kanske ännu naturligare förklaring: vid ungdomsaftnarna är publiken avsevärt yngre

än den var för endast fem eller tio år sedan. Numera är de flesta på de s. k. popaftnarna under 20 år och det finns många ner i 15-16-årsåldern. Förr i tiden fanns det betydligt fler över 20 år, medelåldern vid ungdomsdansaftnarna var nog tre eller fyra år högre än nu.

Besöksfrekvensen på fredagskvällarna i Skurups park är det dock ingen fara med. Skurup är ju begåvat med tre skolor med specialutbildning, nämligen Folkhögskolan, Lanthushållsskolan och Lantbruksskolan. Många av eleverna vid dessa skolor gästar givetvis Parken i Skurup och hjälper till att hålla publikunderlaget uppe även vid popaftnarna.

DET HÄNDER I DAG

- ★ Rydsgårds Lottakår håller årsmöte på Rydsgårds Gästis. Kyrkoherde Alf Sjölin kommer att hålla föredrag.
- ★ Operation Dagsverke utföres av skolbarnen i Skurup Rydsgård och Vemmenhög's kommuner till förmån för analfabeter i Peru.

Skurupsparken La Bostella

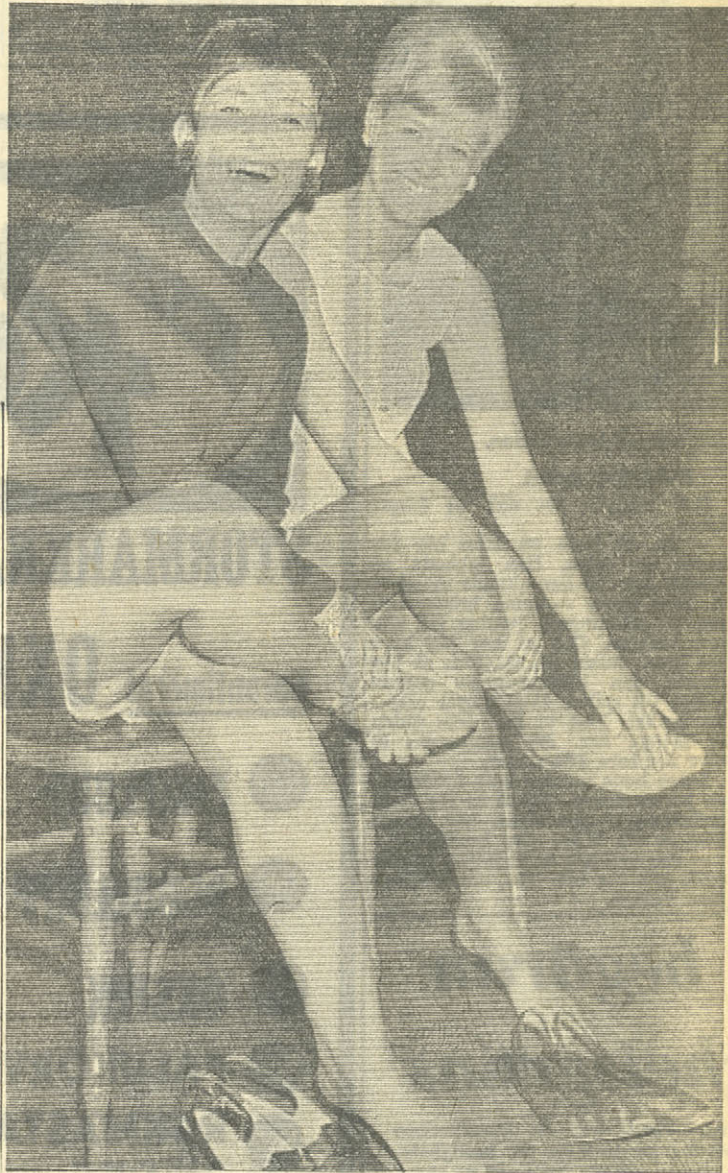
anordnar i morgon fredag en toppdansafton efter Stig Lorentz orkester. Dansen pågår mellan kl 20 och 24.

Skurups Gammeldansförening

Lyckobringaren anordnar dansafton i Skurups Park på lördag mellan kl 19 och 24 efter Thore Häggs orkester.

Casanova till Skurup

På lördag och söndag visas det för ovanlighetens skull en barntillåten film på Biorama i Skurup. Det är komikerfilmen "Alla tiders Casanova" med Jerry Lewis och Janet Leigh i huvudrollerna. Föreställningarna börjar båda kvällarna kl. 19.30.



Trötta fötter men glada miner visar de här två söta flickorna upp. De två, Ann Christin Persson, Alstad, t.v., och Kerstin Koffed, Onslunda, är givetvis mycket uppvaktade av kavaljererna i Skurups park och får dansa nästan varje dans.

S.U.P.
12/10

Dagsverke i Skurup med 450 ungdomar



Full rulle var det på Operation dagsverkets kontor: Sittande Ingrid Sernert, Elna Sjövall och Mats Grönvall tar emot beställningsjobb.

I Skurup anordnades årets Operation Dagsverke under torsdagen med deltagande av samtliga 450 ungdomar på grundskolans högstadium. I träderna höll elevrådets ordförande Ingrid Sernert, v ordförande Mats Grönvall samt Elna Sjövall som också sitter i rådet.

Det var långt ifrån alla elever som kunde få syssla med beställningsjobb utifrån på att passa barn, räfsa löv eller klippa gräs varför de flesta ägnade sig åt dagsverken i hemmen och fick betalt av föräldrarna. Årets Dagsverke i Seco-regi ägnas som tidigare omtalats skoluppgifterna i Peru, närmare bestämt Andernas bergsbyar.

ARBETET
13/10 E.

17/10

SkD-larm gav resultat: Livsfarlig skylt oskadliggjord



FÖRE: Innan Skånska Dagbladet slog larm om det livsfarliga vägmärket i Dalaledskurvan några km söder om Skurup hade vinkelmärket denna vilseledande placering som lockade bilisterna att köra till vänster om trafikdelaren med stor risk för kollision med mötande fordon i kurvan. Risker var speciellt stor efter mörkrets inbrott då ljuskäglan först träffade det undre märket och trafikdelarmärket upptäcktes för sent.



EFTER: Blott två dagar efter Skånska Dagbladets påpekande om det felaktigt placerade vägmärket lät Vägförvaltningen flytta detta och ge det en förnuftig placering. Nu visar trafikdelarmärket i mitten att fordonen skall köra till höger om detta, medan vinkelmärket uppfyller sin plikt att påminna om en vänsterkurva — utan att locka bilisterna till vänstertrafik.

Nye arrendatorn på Svaneholm får konkurrent på granntomten?

Styrelsen för Svaneholms Slotts Andelsförening uppa har nu utsett ny arrendator vid Svaneholms slottsrestaurang — en av Skånes mest kända krogar. Det blev källarmästaren Börje Persson vid Gästgivaregården i Skanör, som bland 36 intressenter hade lämnat in det anbud, som styrelsen ansåg fördelaktigast. Den 15 maj nästa år går kon-

Som tidigare meddelats i SDS fastställdes ett arrende på 27 000 kr när källarmästare Vollmers femåriga kontrakt undertecknades den 15 maj 1963. Svaneholms Slotts Andelsförening har ansett denna summa för låg och meddelade tidigare i år till hr Vollmer att den måste skrivas upp till 50 000 kr för att kontraktet skulle kunna förnyas. Då hr Vollmer inte ansåg sig kunna bjuda mer än maximalt 40 000 kr avbröts förhandlingarna och anbud infordrades från hugade spekulanter.

Vid anbudstidens utgång den sista september hade 36 anbud inkommit. Av dessa presenterade arbetsutskottet tre plus en skrivelse om kommande anbud, då styrelsen behandlade ärendet på torsdagen. Man antog källarmästare Börje Persson som man

tryggt kan anta låg kring 50 000 och den 15 maj sker som sagt arrendatorsskiftet.

Till dess skall emellertid slottet med den nye arrendatorns bostad renoveras för cirka 20 000 kr, som givetvis andelsföreningen får betala.

— Jag är mycket tillfredsställd med uppgörelsen, säger källarmästare Persson till SDS. Jag kommer att driva rörelsen tillsammans med min hustru Gittan och min son Christer, som också är hotell- och restaurangman. Han är i Frankrike för närvarande och har tjänstgjort bl a på Hotel Metropol i Monte Carlo och Viking i Menton.

Källarmästare Perssons kvalifikationer som branschman är utomordentligt goda. Bl a är han censor i

traktet ut för den nuvarande arrendatorn, källarmästare Torsten Vollmer, som har långt avancerade planer på att på sin stora tomt intill Svaneholms slott anlägga ett motorhotell med restaurang och följaktligen konkurrera med sin efterträdare som "slottsherre".

lärlingsrådet för hotell- och restaurangfacket.

EN DEL NYHETER

— Det är väl för tidigt att lämna någon egentlig programförklaring, fortsätter han, men naturligtvis kommer jag att introducera en del nyheter, som jag hoppas ska tilltala gästerna. Jag har tänkt mej att här låta den gamla, fina skånska matkulturen gå en renässans till mötes och ägna stort intresse åt skånska specialiteter. Vidare har jag i resonemangen med mej själv tänkt att jaktmiddagar skulle väl passa bra in i denna ädla slottsmiljö. Jag kommer under inga omständigheter att spara på krafterna för att göra Svaneholms slottsrestaurang till ett omtyckt och trivsamt ställe.

— Det väsentligt högre arrendet kommer kanske också att återverka i prisjusteringar på menyn?

— Det kommer i varje fall inte att bli prisjusteringar uppåt säger källarmästare Persson. Inga prishöjningar här!

Källarmästare Torsten Vollmer kan inte hålla tillbaka någon liten besvikelse över utgången.

— Jag har onekligen en känsla av att man beslutat att jag ska väck, säger han.

Även hr Vollmer är en utomordentligt duktig restaurangman — det omvittnas villigt av andelsföreningens styrelse — och under årens lopp har han investerat stora summor i Svaneholms slottsrestaurang, främst i inventarier och på kökssidan. Som borserlig vigselförrättare har han, i stället för att uppbära arvode, sålt andelar i föreningen till bröllopsgäster. Drygt 8 000 kr har han på det sättet tillfört föreningens kassa.

På andelsföreningen har han nu ett motkrav, anser han, ett avsevärt belopp för utlagda betalningar för arbeten som det kontraktenslignat ålegat andelsföreningen att klara upp. Detta motkrav bestrider dock föreningen.

— Min framtid? Det lutar nog mest åt att jag i samarbete med en amerikansk intressent bygger ett motorhotell på den tomt jag köpt strax intill slottet. Myndigheterna på både länsplan och kommunalt plan har uttalat sig mycket positivt för projektet som givetvis blir än mer lockande då storflygfältet en gång kommer att anläggas här i envirogrerna. Tidigare har jag tänkt att det enbart skulle bli hotell, men nu får jag nog tänka om och även kalkylera in restaurangrörelse.

AFFÄRSMÄSSIGT

— Andelsföreningens styrelse har absolut inte haft någon önskan att få bort källarmästare Vollmer, uppger styrelsens vice ordförande lantbrukare Ingvar Andersson. Tvärtom. Han är en mycket duktig restaurangman och har drivit Svaneholms slott på ett utomordentligt sätt. Källarmästare Vollmer är för övrigt den ende av anbudsgivarna, som getts tillfälle att inkomma med två anbud.

— På grund av det tidigare mycket låga arrendet har restaurangen medfört stor förlust för andelsföreningen. Vi har helt enkelt varit tvungna att se strikt affärsmässigt på saken, och jag kan säga så mycket att skillnaden mellan det anbud vi antagit och hr Vollmers sista är väsentlig.

—eus.

Ny krogarrendator på Svaneholms slott

Styrelsen för Svaneholms slotts andelsförening meddelar, att den vid sammanträde den 11 oktober beslutat anta ny arrendator av Slottskrogen på Svaneholm.

Arbetsutskottet redovisade inför styrelsens förenings ekonomiska ställning, heter det i meddelandet. I samband därmed redogjordes för förarbetet vid uppsägningen av nuvarande källarmästaren. Arbetsutskottet hade i god tid varslat om uppsägning på grund av arrendetidens utgång samt fört underhandlingar med källarmästaren. Då någon överenskommelse icke kunnat komma till stånd, skedde utannonsering av aren-

det. 36 intressenter har anmält sig före anbudstidens utgång. Av dessa presenterade arbetsutskottet tre anbud jämte en skrivelse om kommande anbud.

Styrelsen beslöt följa arbetsutskottets förslag att till ny arrendator utse källarmästaren Börje Persson i Skanör. Styrelsen uttalade samtidigt ett särskilt tack till avgående källarmästaren Torsten Vollmer för ett gott samarbete.

Nya lärareförordnande vid skolorna i Skurup

Vid skolstyrelsens i Skurup senaste sammanträde beslöts om följande lärareförordnanden: rektor Herluf Lindström, e. o. ämneslärare vid yrkesskolan 16 undervisningstimmar per vecka, därav fyllnadstjänstgöring vid grundskolans högstadiet 6 undervisningstimmar. Hushållslärare Ann-Mari Knutsson e. o. hushållslärare i medeltal 18 timmar i veckan. Vävlärare Gertrud Möller e. o. vävlärare 1/2 tjänst, 16 timmar per vecka. Hushållslärare Margareta Ahnström fylln.tjänst vid grundskolan 4 timmar per vecka (under höstterminen). Hushållslärare Gunnel Bolin, fyllnadstjänst vid grundskolan i medeltal 17 timmar per vecka. Textillärare Gun Hörling, dito vid grundskolan 11 timmar per vecka.

Barnavårdslärare Ull-Britt Narf-gren fyllnadstjänstgöring vid grundskolan i Skurup och Malmö skolor under vårterminen 8 timmar per vecka. Vikarie under höstterminen barnavårdslärare Gull-Marie Andersson 4 timmar per vecka. Gymnastikdirektör Else Andersson, timlärare i gymnastik i medeltal 3 timmar per vecka.

E. o. adjunkten Annika Moestedts uppsägning från och med den 1 januari 1968 godkändes.

Vidare beslöts om en del inköp av inventarier såsom TV-skåp med bandspelare och grammofoon till aulan, talarstol till denna, ridå för aulan, nya bänkar till 4 klassrum i gamla centralskolan och till 1 klassrum i småskolan m. m.

Halländska samlare gjorde besök på Svaneholms slott

SKD 17/10



Fr. v. Velzera Nydén, Härtha Gustavsson och Philip Nydén, ordförande i Samlarförbundet Sydstjärnans lokalavdelning i Halmstad, beundrar ett fint jakthorn som ingår i Svaneholms slottsmuseums samlingar.

Svaneholms slottsmuseum fick på söndagseftermiddagen besök av ett 40-tal personer från Samlarförbundet Sydstjärnans lokalavdelningar i Laholm och Halmstad.

Föremål för ett ingående studium blev de många rariteter av historiskt och antikvariskt värde som finns i museet.

Gästerna på Svaneholms slott som anlände i buss är samlare av olika

kategorier, t ex frimärks-, vapen-, mynt-, silver och allmogeföremåls-samlare.

Som guide fungerade slottsvaktmästaren på Svaneholm, som är väl förtrogen med samlingarna.

Tidigare på dagen hade gästerna från Halland besökt Dalby kyrka som ju också har många historiska sevärdheter.

På kvällen samlades man i Riddarsalen för gemensam måltid.

Tröskor för nästa säsong säljes redan nu i Skurup

SKD 17/10



Fr. v.-reservdelschefen Kjell Andersson och försäljningschefen Rolf Hagtorn framför en del av den sändning skördetröskor Aktiv 800 som kom till AB Uno Roos i Skurup på måndagseftermiddagen.

1968 års skördesäsong för lantbrukarna i södra Skåne är redan på tapeten. Atminstone när det gäller inköp av skördetröskor.

AB Uno Roos, försäljare av lantbruksmaskiner i Skurup och Kyrk-
heddinge har aldrig tidigare sålt så många skördetröskor omedelbart efter skördesäsongens slut som i år. Troligtvis är det deklarationstekniska orsaker som gör att många lantbrukare redan nu inköper skördetröskor till nästa säsong. Grödan har ju blivit bra i år och därför är det lämpligt att göra investeringar i ma-

skinparken för att hålla den bokföringsredovisade inkomsten inom vissa gränser för att hr Sträng inte skall sluka alltför stor andel av kakan.

På måndagen levererades tolv skördetröskor Aktiv 800 till AB Uno Roos i Skurup. Försäljningschefen Rolf Hagtorn omtalar att huvudparten redan är beställda och skall levereras före årets slut. Aktiv 800 är en skördetröska som verkligen har blivit populär bland de skånska lantbrukarna. Den är helt Sverige-tillverkad och kommer direkt från Morgongåva i närheten av Uppsala.



FEM SKÖRDETRÖSKOR PÅ ETT BRÄDE

En storleverans av skördetröskor har ANA-Traktor gjort genom sin filial i Anderslöv. Fem skördetröskor MF 510 har kapten Ebbe Alwén på Dybeck köpt. Trös-

korna kommer att vara stationerade på Dybeck, Sillesjö och Tärnö. På bilden tar kapten Alwén emot tröskorna av lantmästare Conrad Nilsson.

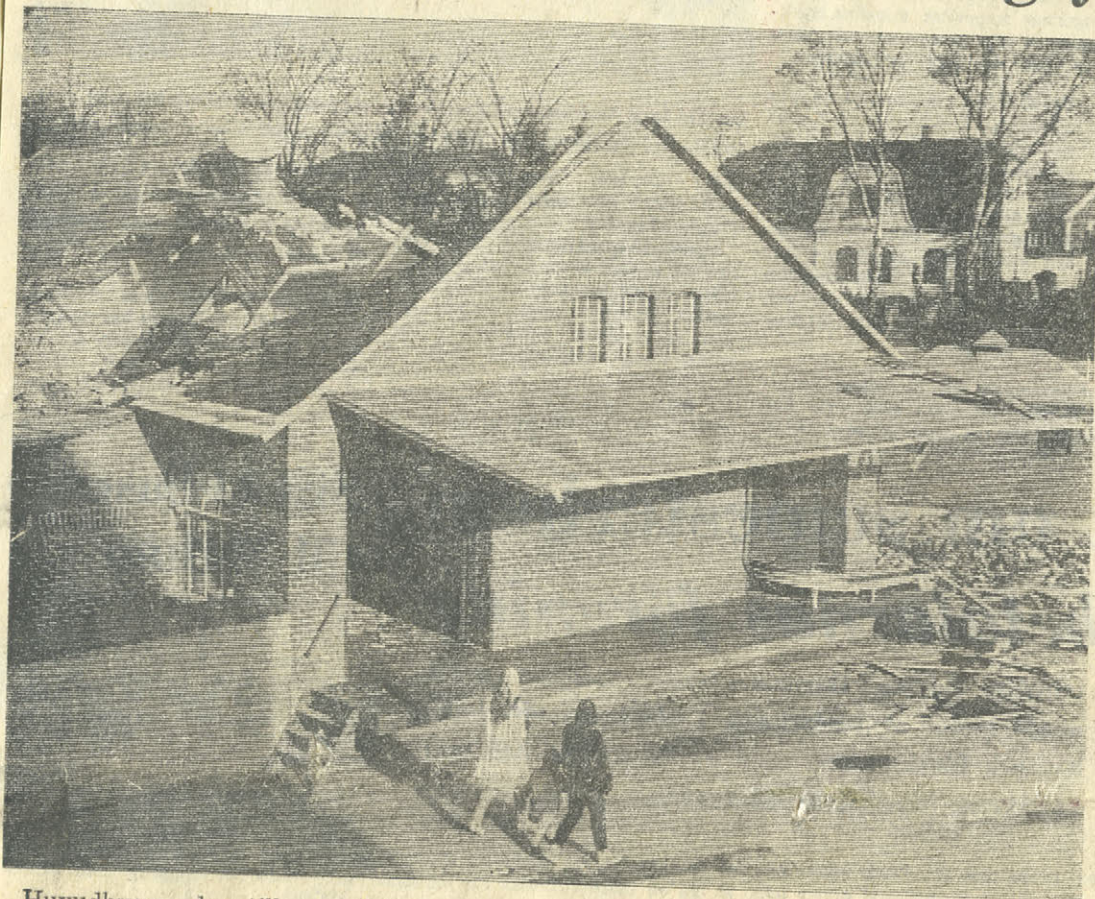
AXPLOCK UR MASSEY-FERGUSONS HISTORIA

- 1847 började den amerikanske smeden Daniel Massey att bygga enkla jordbruksredskap.
- 1857 startade en annan amerikanare – Alinson Harris – ett företag med tillverkning av jordbruksredskap.
- 1884 föddes Harry Ferguson i Belfast, Irland. Ett blivande tekniskt geni.
- 1891 träffas två amerikanska smeder som båda specialiserat sig på tillverkning av jordbruksredskap. Så bildas Massey-Harris Ltd.
- 1901 konstruerar Massey-Harris den första skördetröskan.
- 1918 är Harry Ferguson klar med den revolutionerande trepunktsupphängningen.
- 1936 sker den största traktorhändelsen i historien: En traktor med fullständigt hydrauliskt system – av Harry Fergusons konstruktion – började serietillverkas.
- 1938 presenterar Massey-Harris den första självgående skördetröskan.
- 1939 startas ett samarbete mellan Harry Ferguson och Henry Ford för tillverkning och försäljning av Fergusons traktorkonstruktion.
- 1947 börjar Ferguson-traktorerna tillverkas av Standard Motor i Coventry – sedan Ford-samarbetet upphört. TE 20 börjar spridas ut över världen – även i Sverige.
- 1949 kommer den moderna föregångaren till våra dagars skördetröskor – Massey-Harris 726.
- 1952 förvärvar AB Farming Hedenlunda.
- 1953 sker en sammanslagning mellan Fergusons och Massey-Harris företag.
- 1956 förbättrar Harry Ferguson sitt hydraulsystem ytterligare – nu med dubbelverkande kontrollfjäder.
- 1957 ändras firmanamnet Massey-Harris-Ferguson till MASSEY-FERGUSON.
- 1959 övertar Massey-Ferguson först Perkins dieselfabriker och därefter traktorintressena i Standard Motor Co.
- 1963 presenterar Massey-Ferguson »snabbväxeln» (Multi-Power) som blivit en världssuccé.
- 1964 levereras den första Roburn.
- 1965 introduceras 100-serien.
- 1966 visas MF 1100 för första gången i Sverige.
- 1967 är Flexor klar för serieproduktion.

SUP
19/10 - 67

MÅNGA DÖDSOFFER

Orkanen fällde skånsk skog för sex år framåt...



Huvudbyggnaden till mejeriet i Rydsgård erhöj så stora skador vid stormen att det förmodligen inte blir lönt att återuppföra. Taket brakade ned vid 21.45-tiden på tisdags kvällen.

Tre dödsoffer hade på onsdagskvällen rapporterats som följd av orkanen i Sydsverige. Många skadade ligger på sjukhus, enbart i Malmö 35. Omfattningen av de materiella skadorna är svåra att överblicka men det torde röra sig om miljardbelopp.

● De omkomna är 31-åriga bilmekanikern Lars Axel Månsson och 52-åriga fru Margit Malmberg, båda från Malmö. Månsson träffades av delar av ett nedfallande träd då han steg ur sin bil vid Docentgatan.

därunder en kvinna, den omkomna 78-åriga Kerstin Öst, Malmö.

Högsta vindhastigheten i Sydsverige uppmättes vid Ölands södra grund där man noterade 40 m/sek. Över land var vindstyrkorna 35 m/sek., bl. a. i Malmö, Faltérbo och Simrishamn.

Under hela onsdagen pågick röjningsarbetet. All tillgänglig personal från brandkår och polis deltog. Antalet hus som allvarligt skadats är flera hundra.

— Den mängd skog som fällts inom södra Skånes revir motsvarar vad som avverkas inom sex år, säger jägmästare Erik Tham vid Domänverket i Kristianstad. Ett års avverkning omfattar 70.000 kubikmeter. Det väntas bli stora avsättningssvårigheter för det skadade virket.

● Fru Malmberg som promenerade med sina två barn på en gata i staden fick en åtta meter lång och 50 cm tjock trädgren över sig. Samtliga fördes till Allmänna sjukhuset där fru Malmberg senare avled. Hennes 13-åriga dotter har fått allvarliga skador, dock inte livshotande.

● Det tredje dödsoffret påträffades först på onsdagseftermiddagen. Då röjningsmanskaper reste en kullvält annonspelare fann man

● **Se sidorna fyra och fem**

● **Ersättningsfrågor — sista sidan**

Varning för panikutbud av potatis på potatisodlaredag i Skepparslöv

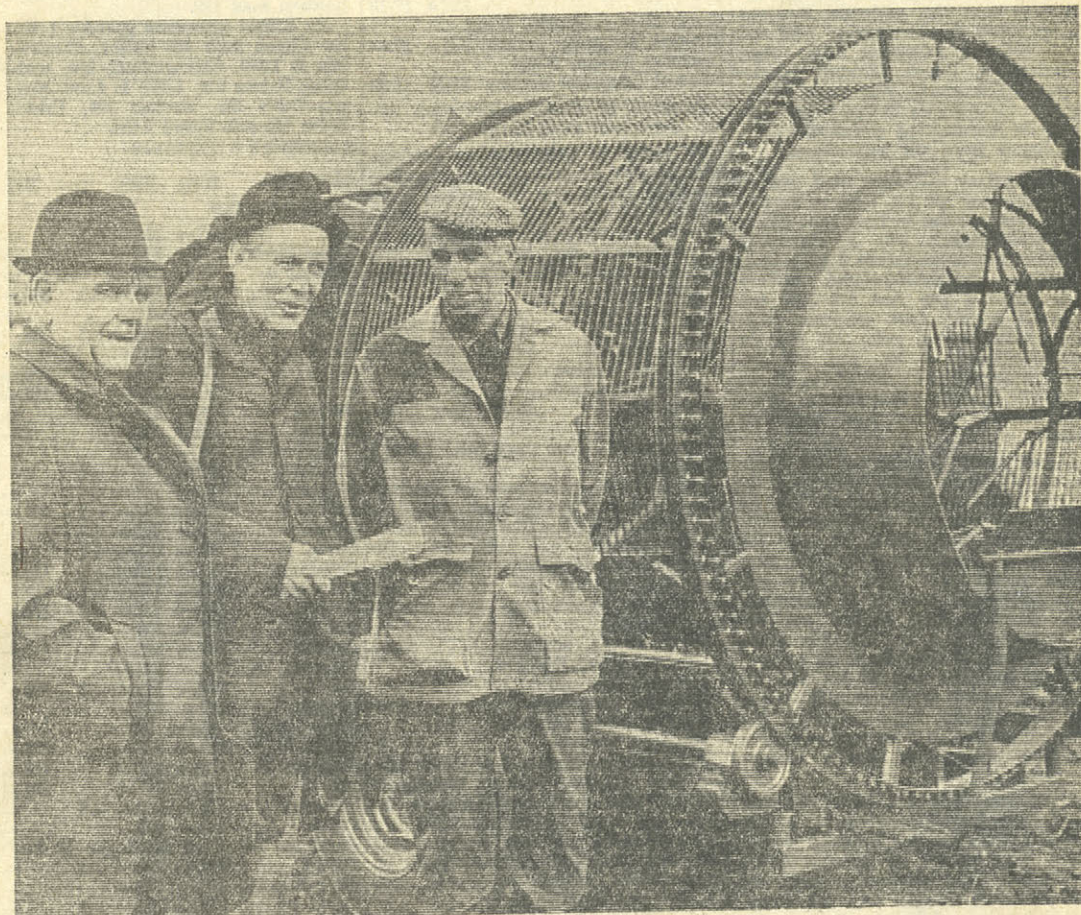
— Utbudet av matpotatis är för stora. De senaste åren har panikutbud gjorts på höstarna och likadant är det i år. Det försämrar priset på matpotatisen, och kan ställa till besvärigheter. Även om inte hur mycket som helst kan lagras så bör var och en kunna vara en sådan herre att han håller inne med de för kraftiga utbudet. Det poängterade lantmästare Pehr Anders Nilsson när han höll ett anförande vid den av lantbruksnämnden och hushållningssällskapet i Kristianstad län anordnade potatisodlaredagen på försöksgården, Helgegården i Skepparslöv, Kristianstad på torsdagen.

Hushållningssällskapets direktör Carl M. Björklund, kunde hälsa ett mycket stort antal intresserade välkomna. Han konstaterade att sällskapet sedan 20 år tillbaka anordnat sina potatisdagar på olika egendomar i Kristianstadstrakten där man kunnat visa nya potatisupptagare, försök m. m. Syftet med dagarna har främst varit att visa nyheterna på maskinområdet.

Första gången en sådan maskindag ordnades var på Vittskövle gård 1947 då Sveriges potatisodlares riksförbund hade samlat en del intresserade för att studera nyheterna på maskinsidan. Den gången fanns varken Ekengård eller någon annan av våra nu använda upptagartyper. Efter 1947 har hushållningssällskapet stått för dessa arrangemang, och nu i år fortsätter lantbruksnämnden denna verksamhet.

NYTT POTATISLAGERHUS

Potatisodlingen har här i bygden en framskjuten plats, och på Helgegården odlas potatis på mer än 50 tunnland. Den omfattande potatisodlingen där har gjort det nödvändigt att ordna med lagringsmöjligheterna, och därför bygger sällskapet nu till sitt potatislagerhus för att kunna lagra dels den egna potatisskörden, dels att uthyra lagringsutrymmen till bränneriidekareföreningen m. fl.



Fr. v. fabriör Bertil Nilsson, Ekengård, maskinkonsulent Arvid Jönsson, Kristianstad, informerade om maskinerna, lantbr. Teddy Löfmark, Silvåkra, O. Ljungby.

Lantmästare Nilsson gav i samband med sin redogörelse för försöksverksamheten på Helgegården en del odlarråd på potatissidan. Som bekant är han länets potatisexpert. De fält man demonstrerade de många maskintyperna i var satt med fabrikspotatisen Dianella.

Hr Nilsson varnade för panikutbud på matpotatisen. Beträffande upptagningen av denna framhöll han, att

det inte var hastighet och fart det hela hängde på, utan hur lite skadad den blev. Han var också kritisk mot de potatissättarmaskiner som finns i marknaden.

MASKINPARAD

Avdelningsdirektör Arvid Jönsson konstaterade i sitt anförande över de maskiner och redskap som ställts

ut och demonstrerades, att odlingsarealen för potatis minskats under senare år. Maskinsidan har emellertid ökat betydligt. Av de potatisupptagare som användes på Dianella-fältet var inte en enda med manuell plockning, utan samtliga var automatiska. Flera var dessutom utrustade med tank. Vidare visades potatisupptagare med uppsamling i lådor, korgar och lastningselevators.

Bland nyheterna sågs SLMA:s Wisent (Hagedorn) — en tvåradig samlingsupptagare med tank av tysk tillverkning. Relativt ny är också tyska Grimme som säljs av Cani Trading Co i Landskrona. Bl a visades en samlingsupptagare med tank och stenfrånkiljare.

Vid potatisodlaredagen utställdes vidare potatissättare, lantbruksvagnar och en del aktuella redskap.

SKD 20/10 - 67

Journalist- och PR-kurs vid Skurups Folkhögskola



Anita Johansson-Hedin, Per Inge Karlsson och Christer Nyström diskuterar rubrikteknik.

Rektor Bertil Järneström vid folkhögskolan i Skurup har tagit ett friskt initiativ genom att för första gången i Sverige anordna en journalist- och PR-kurs i en folkhögskola.

Efterfrågan på kursen var stor och antalet sökande uppgick till betydligt över hundra. Det måste därför gallras hårt bland de sökande. De lyckliga som blev kvar efter gallringen var 19 pojkar och 8 flickor från praktiskt taget hela landet. Kursen som pågår i 32 veckor startade i början av september. Eleverna är indelade i två grupper.

De flesta av eleverna är över 20 år och har redan praktiserat på olika tidningar.

Lärare är redaktörerna Sören Ekström, Leif Nilsson och Sture Hammenkog. Den förstnämnde undervisar i huvudsak i teoretiska ämnen medan de andra två lär bort sina gedigna kunskaper av det praktiska utövandet av journalistyrket.

På schemat för den teoretiska utbildningen finner man exempelvis grafisk teknik, tryckförfarande och teknisk materialgenomgång, svensk press och dess politiska utveckling, seminariearbete, orientering om Presens Opinionsnämnd m.m.

Där finns också mera allmänna ämnen såsom svenska, engelska, historia, psykologi, geografi, nationalekonomi och statistik. Vid de praktiska lektionerna får eleverna undervisning om exempelvis rubrikteknik, förfarande vid olika slag av intervjuer och redigering.

Eleverna får arbeta under så realistiska betingelser som möjligt. De får t.ex. stoff till en del artiklar på en nyhetssida. Därefter får var och en utforma materialet till artiklar, redigera dem, sätta rubriker och utforma en sida själv. Resultaten blir givetvis mycket olika och vid de efterföljande genomgångarna av materialet finns det underlag till givande diskussioner om utformningen och utformningsmöjligheterna.

Eleverna kommer så småningom att utforma hela tidningar "på låtsas" med nyhetssidor, politiska sidor, familjenyttsidor, sportsidor, familjesidor etc., precis som i dagstidning. Därigenom får de övning i yrket som är jämförbar med utbildningen på journalistinstitutet.

Den praktiska delen av utbildningen kommer efterhand att bli mer och mer omfattande än den teoretiska allteftersom eleverna kan ta itu med praktiska uppgifter.

Efterhand kommer de också att arbeta till icke ringa del utanför folkhögskolan, dvs. intervjuar folk, ta reda på nyheter etc. och på så vis arbeta under realistiska förhållanden.

Folket i Skurup kommer ett halvt år framåt att vänja sig vid att bli intervjuade vid alla möjliga och

Träskulptur-expo under sparbanksvecka i Skurup

Under sparbanksveckan den 23-30 oktober kommer Skurups Sparbank att utställa träskulpturer av Ambing Mårtensson, Dalared. Sparbanken kommer också att visa filmer på tisdagen kl. 18.30 i Biorama biografen med fri entré.

Söndagen den 29 oktober anordnas vidare ett bilrally med namnet Sparbanksrallyt Skurupsrundan. Rallyt arrangeras i samarbete med Skurups lokalavdelning MHF.

Under sparbanksveckan håller bankens kontor öppet varje dag till kl. 18. Lördagen hålles däremot helt stängd.

Sparbanken utlottar 100 kr varje expeditionsdag vid såväl huvudkontoret i Skurup som avdelningskontoret i Rydsgård.

DET HÄNDER I DAG

★ Fastighets- och lösöreauktion å dödsboet efter Anna Trulsson, Skurup nr. 20. Fastigheten är stadsägan nr. 698 i Skurups köping med bostadshus. Lösöreboet består bl.a. av möbler, köksinventarier, chiffonjé m.m. Auktionen börjar kl. 13.

★ Gammeldansföreningen Gillet anordnar dans i Genarps Folkets Park kl. 19.30 efter Veronas orkester. ★ Svedala Gammeldans förening Konvaljen anordnar dans i Svedala Folkets Hus mellan kl. 19.30 och 24 efter Bepers orkester.

★ Dansafton i Rosenhagen, Anderslöv efter Lasse Walters orkester.

DET HÄNDER I MORGON

★ Kyrkostämman i Gödelövs kyrka kl. 11.

★ Mottagning av sockerbetor vid Jordberga sockerbruk mellan kl. 07.00 och 11.30 efter föransmälan per tel. 0410/26192 och 26165.

★ Bingo i Skurups Park kl. 14.30 (obs ändrad tid) Arrangörer: Småklubbarnas Stödförening i Skurup.

★ Slimminge CUF håller månadsmöte kl. 13.30 i församlingshemmet. Program: Förhandlingar, tävlingar kaffe, m.m.

Skurups luftgevärsklubb åter igång

För femte året i följd har Skurups luftgevärsklubb åter satt igång. Man brukar starta i början av oktober, och det har redan anmält sig 60 medlemmar för denna säsong. När man slutar i mars hoppas man ha ännu fler medlemmar. Både flickor och pojkar får vara med. Alla som vill vara med i klubben kan anmäla sig hos Tore Jönsson på torsdagar mellan 18-20. Platsen är som vanligt lokalen på Statten. Avstånden man skjutet ifrån är 10 m. Gevären man skjutet med är skytteföreningens, som också har startat klubben.

omöjliga tillfällen — av 27 energiska journalistelever vid Skurups folkhögskola.3

SKD 21/10-67

I stormens spår: Arbetsamt fönsterputs för husmödrarna



Fru Märta Lindal i Skurup har de senaste dagarna liksom tusentals andra husmödrar i Sydsåne haft mycket arbete med att putsa glasrutor rena från all den smuts som stormen kastade på dem.

Stormen har ställt om massor med extra arbete för nästan alla människor. Karlarna i de flesta familjer skall såga och röja bort avbrutna träd i trädgården, laga skador på hustaket och kratta ihop lövhögarna.

Men stormen har inte glömt bort husmödrarna. De har också fått ett ordentligt extraarbete som består i att putsa och rengöra alla glasrutor som blivit kolossalt smutsiga. Stormen yrde upp mängder av damm och smuts som blandades med regnet och efterlämnade fula spår på alla glasrutor.

Den senaste dagarna har det putsats fönster i södra Skåne som aldrig någonsin tidigare. På många platser har detta arbete ännu inte hunnits med utan får utgöra extra lördags- och söndagsarbete.

Den som saknar arbete behöver endast sätta in en liten annons: Fönsterputsning utföres etc. Eller: Trädröjning i skogen ombesörjes osv. De får säkert tillräckligt med svar.

Trivsamt husmorsafton i Skurups Församlingshem

Vid Skurups Husmodersförenings senaste månadsmöte i församlingshemmet dryftades bl. a. en fråga rörande lekplatser i Skurup. Husmodersförbundet har uppmanat föreningarna att undersöka hur lekplatserna på respektive orter ser ut samt om sådana finns i tillräckligt antal. En sådan undersökning har företagits i Skurup och med den som underlag beslöt man göra en framställning till kommunalfullmäktige om översyn av lekplatserna.

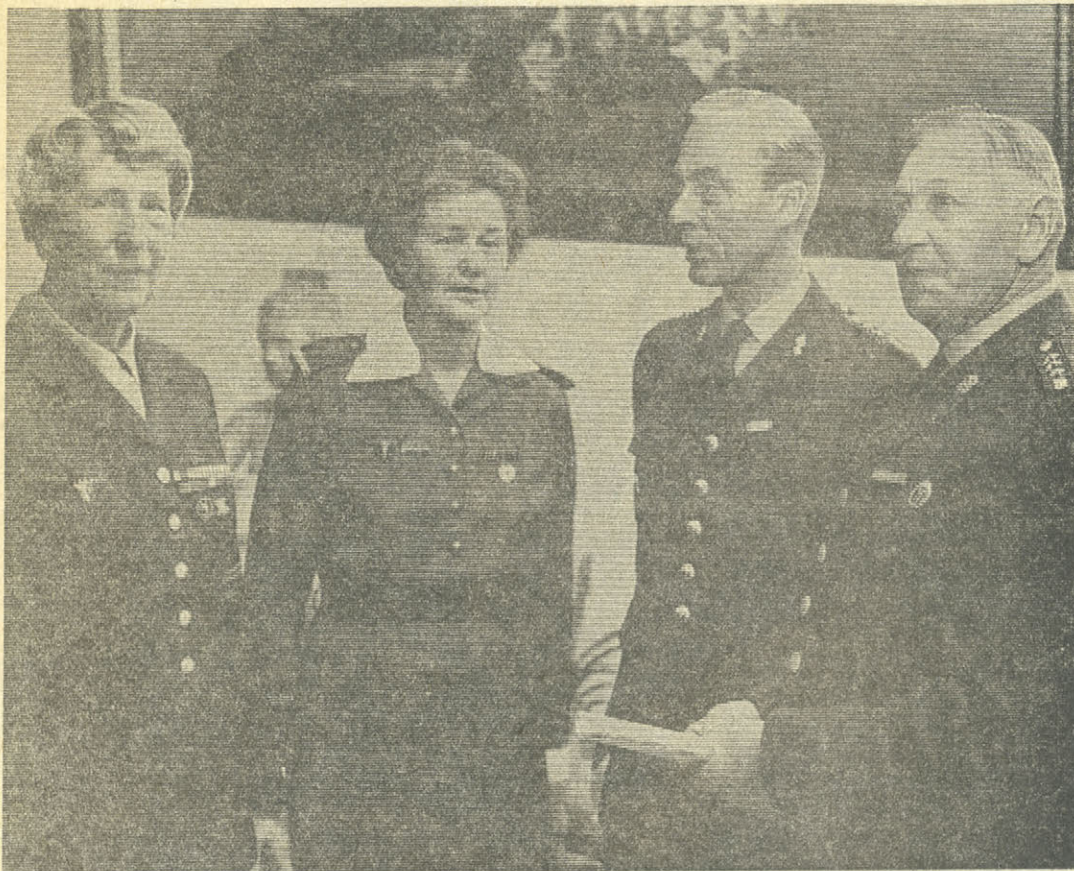
Förbundet hade också sänt ut ett cirkulär angående äldreomsorg, där bl. a. många äldre personers behov av sällskap betonades. Föreningen har hört sig för om hur det förhåller sig med den saken i Skurup, varvid inget framkommit som föranlett någon åtgärd just nu.

Vidare redogjorde ordföranden fru Inga Lindgren för vad som diskuterats och beslutats på landsmötet.

Några kommande aktiviteter diskuterades på mötet. Man beslöt att hobbyklubben när den träffas igen den 1 november skall förfärdiga julpynt, som senare skall säljas på föreningens julfest. Vidare enades man om att ordna en matvarutombola den

23/10 1967
A.D.

Hemvärnsslottadag samlade 400 deltagare på Revingehed



Representanten för kvinnliga bilkåristerna fröken Karin Bysström, förbundsslottachefen fru Kerstin Strandmark, fo-befälhavaren överste Stig Magneberg och hemvärnschefen Eric Magnusson från Svedala diskuterar "försvaret i söpsleven".

För första gången i hemvärnets historia arrangerades på söndagen en hemvärnsslottadag för alla försvarets hemvärnslottor tillsammans med försvarsområdets krets- och hemvärnschefer. Arrangemangen ägde rum på Revingehed med drygt 400 deltagare från hela länet.

Försvarsområdets befälhavare Stig Magneberg redogjorde för försvarsutredningen och de nya tankar på det svenska försvaret som diskuteras. Tillsammans fick också hemvärnsmännen och lottorna ta del av utbildningsplanen och redogörelse för de övningar som närmast förestår inom området.

På eftermiddagen skiljde man på lottor och hemvärnsmän. Den manliga delen utbildades i bl. a. strid mot långsamt flyg, dvs helikoptrar, en ny stridsmetod, som slagit väl ut i bl. a. Vietnam. Lottorna fick lyssna till ett föredrag av mobiliseringsofficeren kapten Elander som redogjorde för krigsmaktens beredskap och mobilisering. Hemvärnschefen kapten G. Hyltén-Cavallius och mobiliseringslottan fru I. Planck gav i var sitt föredrag information om hemvärnslottornas uppgifter och utbildning och innan man avslutade dagen fick lottorna också bese och prova en del nya materiel i sin tjänst.

Överste Stig Magneberg delade ut priser till segrarna i Fo-tävlingar under året. Arlövs hemvärnsområde fick mottaga lottaförbundets vandringspris, Lunds hemvärnsområde Röda Kors-distriktets vandringspris och hemvärnsmannen Nils Roos i Veberöd-Genarp fick pris för sin seger i hemvärnsmästerskapet i skjutning med kulsprutegevär.

UNGLOTTASTÄMMA

Ett sextiototal unglottor från hela Skåne var på söndagen församlade på villa Vingård i Hälsingborg. Orsak: Malmöhus läns unglottaförbund höll sin årliga stämma. Deltagare i stämman var alla unglottaedare, avdelningsordförande och deras suppleanter från de 23 unglottaavdelningarna. Representant för Malmöhus läns lottaförbund var Karin Hedve, Malmö.

Förutom stadseenliga ärenden hölls val. Förbundsslottachefen Kerstin

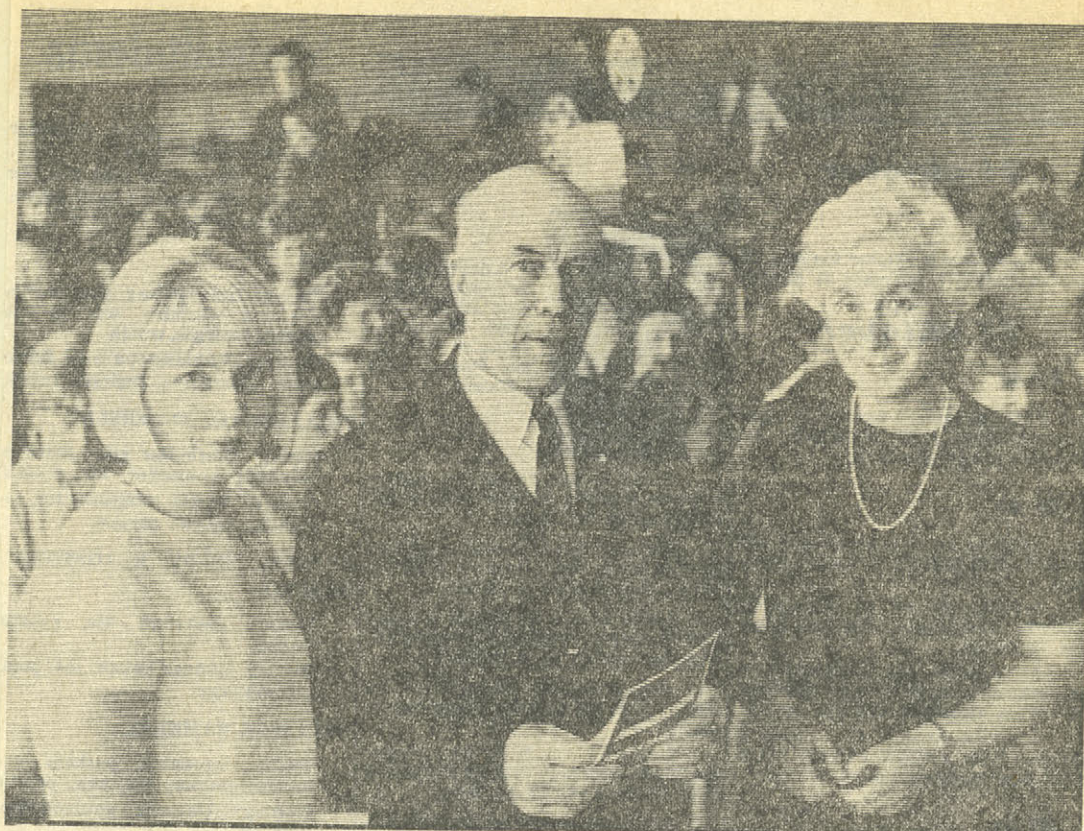
Strandmark, Malmö omvaldes och till ordinarie medlemmar i förbundsslottarådet valdes Vanja Kjellqvist, Burlöv, Gunvor Ohlsson, Lund, Christina Holmgren, Malmö och Inger Cederberg, Höganäs. Suppleanter blev Birthe Hansson, Svalöv och Ann-Mari Stedt, Höganäs.

Till ombud vid Sveriges unglottors ting i Stockholm i maj nästa år valdes Birgit Hallenborg, Landskrona och Madelene Cansund, Malmö.

Unglottainstruktör Liv Lindholm, Malmö, informerade deltagarna om den ungdomsutredning, som pågått sedan 1962, men som ännu inte är klar. Dessutom uppmanade hon alla unglottor att prenumerera på Medlemsbladet — unglottornas nya tidning.

Anvisningarna från Malmöhus läns unglottaförbund godkändes och efter det blev det gemensam måltid, som följdes av underhållning, lekar och hobbytips för unglottaedarna.

23/10-87 H L



Ordföranden i Skurups Jordbrukskassa, lantbrukare Edvin Jönsson, Hyltaskog, flankeras t.v. av dagens föredragshållare, hushållslärare Barbro Plantin, Sveriges Jordbrukskassaförbund, Stockholm, och t.h. av en representant för husmödrarna, fru Edith Hansson, Önnarp.

Husmorsträff i Skurup:

Modevisning, tipstävling och föredrag om familjeekonomi

Lantbruksskolans aula i Skurup var på måndagseftermiddagen fullsatt med husmödrar från Skurup, Ystad, Genarp, Rydsgård och Veberöd. Jordbrukskassorna från dessa fem orter hade nämligen anordnat en trevlig husmodersträff med ett rikhaltigt och lärorikt program. Inledningsvis hälsade ordföranden i Skurups jordbrukskassa, lantbrukare Edvin Jönsson, Hyltaskog, Skurup, de c:a 250 husmödrarna välkomna, varefter dagens programledare, konsulent Ingvar Persson, Centralkassan, Malmö orienterade om eftermiddagens program.

Hushållslärare Barbro Plantin, Jordbrukskassaförbundet, Stockholm, intog därefter talarpodiet och höll ett föredrag med titeln "Rikare vardag".

HUSMOR ÄR INKÖPSCHEF OCH FINANSMINISTER

I sitt föredrag nämnde hon bl. a. att vi skall försöka se familjen som ett företag liksom vilket annat företag som helst, där husmor är finansminister och inköpschef. Hennes kunskaper och organisationsförmåga spelar en ovärderlig roll när det gäller att få valuta för pengarna.

Cirka en fjärdedel av våra utgifter går till allt som hör fritiden till

såsom bilar, resor, semesterar och nöjen. Särskilt ungdomen som tidigt får relativt goda inkomster och om de bor kvar i föräldrahemmet sällan betalar ett fullt marknadspris för sig hemma, vänjer sig vid att villigt ge ut pengar på det här området. De får ofta svårt att anpassa sig då de bildar familj och måste sänka den materiella standarden.

ÖL TILL MAT LYX

Goda vanor ger stöd åt ekonomin. Småutgifter blir lätt stora summor. Kaffe och kaka på eftermiddagen eller öl till maten varje dag kostar stora pengar, c:a 300 kr per år. Cigarretter, 1 paket per dag, c:a 1.700 kr per år. Chokladkakan per dag blir c:a 365 kr per år.

AVBETALNINGSKÖP SNEDVRIDER EKONOMIN

Avbetalningsköp och impulsköp är ordentliga bovar som lätt får vår ekonomiska situation snedvriden. En avbetalningsköpare får betala en ränta, mycket ofta, uppåt 30 proc. Dessutom äger han eller hon ej varan helt förrän sista avbetalningen är gjord. Ett bra alternativ till avbetalning är jordbrukskassans sparlån.

Hushållslärare Plantin talade också om budget och kassabok, samt om jordbrukskassorna som tjänstvilliga rådgivare i ekonomiska frågor.

Hon avslutade sitt föredrag med det gamla ordspråket "Envar har rätt att använda sina pengar därefter, bara det inte sker av okunnighet". Och det är just det som jordbrukskassorna vill avvärja.

Nästa programpunkt blev tävlingen "Jordbrukskassans finantips". I denna gällde det att sätta en etta, ett kryss eller en tvåa för tre svarsalternativ på 10 frågor rörande jordbrukskasserörelsen. De fem bästa i tävlingen erhöled vardera en Guldsparbok i sin jordbrukskassa på hemorten med 25 kr insatta i vardera Guldbok. De fem vinnarna var: Hertha Holmgren, Saritslöv 4, Skurup, Asta Nilsson, Margretetorp, Genarp, Elsa Nilsson, Margretetorp, Genarp, Anna-Britta Karlsson, Balkåkra 8, Ystad, och Mrätha Jönsson, Snårestad 24, Ystad.

Efter kaffesamkväm och underhållning av Skurupskvintetten Blue Birds svarade Pimpinella i Ystad för en flott modevisning och som avslutning på husmorsträffen visades den vackra färgfilmen Blommande hem.

Onsdagen den 25 oktober 1967



Magister Annika Moestedt undervisar i historia i klass 9 g. Fr. h. eleverna Uno Larsson o. Stefan Ljungqvist.

Skolans nya ämnessalar visas för Skurups Föräldraförening

På tisdagkvällen presenterade rektor Lago Grönvall och ordföranden i Skurups skolors Föräldraförening, försäljningschef Janne Johansson de många nya ämnessalar som inretts vid skolorna i Skurup fr.o.m. höstterminen i år för föräldrarna till eleverna i klass 7. Ikväll, onsdag får 8:ornas föräldrar bese de nya moderna salarna och i morgon torsdag visas de för 9:ornas föräldrar.

Numera har således ingen eget klassrum utan de skiftar ämnessal för varje lektionstimma.

Några ombyggnader har ej gjorts utan det är själva inredningen som har ändrats om så att allt undervisningsmaterial är koncentrerat till

ett visst ämne i resp. undervisnings-salar.

Undervisningen i svenska sker nu i gamla skolan i två rum med mellanliggande materialrum. Språkvärdelningen finns i nya skolans 2:a våning och består av fyra salar, samt ett grupprum.

Undervisningen i de samhällsorienterande ämnena geografi, historia kristendomskunskap och samhällskunskap sker i nya skolans första våning. Vart och ett av de fyra ämnena har egen sal. Matematiksalarna finns i gamla skolan.

Undervisningen i naturorienterande ämnena biologi, fysik och kemi sker sedan flera år tillbaka i institutionsflygeln på nya skolan. Vid presentationen av de nya ämnessa-

larna var resp. klassföreståndare närvarande och berättade om undervisningsmaterialet.

Dessförinnan hade föräldrarna samlats i aulan där man hade genomgång av höstterminens ämnesindelning för de olika klasserna. Där diskuterades också ämnesval, yrkesval och många andra saker. Vidare utsågs klassombud till föräldraföreningen.

Till sist avnjöts ett animerat kaffesamkväm där föräldrarna under gemytliga former kunde diskutera ev. skol- och elevproblem med lärarna.

Programmet kommer att bli ungefär detsamma i kväll när 8:ornas föräldrar samlas på skolan och i morgon när det är 9:ornas föräldrars tur att få informationer.

Handwritten signature

95/10



Av tio fiskgarn knypplar Tage Karlsson och Knut Sandgren ihop två. Sandgren: — Vid årsskiftet får man se om det går att fortsätta som fiskare

Fiskarkris:

SÄNK PRISERNA — ANNARS BLIR VI UTAN JOBB!

Det måste vara fel någonstans! Medan husmödrarna i Malmö köper ett kilo sill för 2:90 får fiskarna — 90 öre. Torsken, som för många familjer är god och näringsrik kost, betalar husmodern med mellan 3:75 och 4:25 men fiskarna får nöja sig med högst 1:20. Knut Sandgren, 38, fiskare i Hörte mellan Trelleborg och Ystad säger:

— För vår skull, sänk priserna och sälj mera! Om vi inte får sälja mer fisk kommer åtskilliga av oss att gå på landbacken resten av livet.

Det är allvarsord, det här. Fiskarnas situation har den gångna veckan varit närmast katastrofal. Knut Sandgren, Tage Karlsson, Eve Persson, Sune Karlsson och Josef Jeppsson blev alldeles utblottade då orkanen drog fram över Skåne. Av tio garn kanske de kan knyppla ihop två. Att fiska med två garn är hopplöst. Knut Sandgren funderar därför på att stanna i land, så fiskarpojke han är.

De flesta husmödrar vet inte om det här. Hörtefiskarna förklarar:

— Torskepriserna är dåliga även om husmödrarna i städerna får betala dyrt för fisken. Var det någon som visste att tvåans torsk inte ger fiskaren mer än — 73 öre kilot? Ettans torsk be-

talas något bättre, men det är ändå en spottstyver mot vad handlarna tar ut.

På sillfronten är det än mer skrämmande. Knut Sandgren säger:

— Upp till 150 kg sill får vi 90 öre per kilo. Över-

Mark Lippold

skottet skall vi sälja för 34 öre och när det är uppsjö på sill och kvoten tex ligger vid 600 kg per man och vecka får man inte mer än 8 öre. Då går sillen på fiskmjölsfabrikerna.

Varför håller man på med fiske när lönsamheten är så dålig?

Knut Sandgren säger:

— Far och farfar har varit fiskare. Varför skall inte

jag få jobba på samma sätt. Men snacka inte om lönsamhet. De senaste åren har jag inte varit över 8 000 kr om året i inkomst. Förklara för mig hur jag på den inkomsten skall försörja familj med två barn och dessutom klara av orkansskador.

Får man tro fiskarlaget i Hörte har priserna de senaste åren bara gått ner. För tio år sedan betalades sillen med 1.25 per kilo. Priset som fiskarna får har alltså gått ner med 35 öre. En torsk betalades för tio år sedan med en krona. Nu ligger den som högst vid 1.20.

Eve Persson säger:

— Skall inte vi hänga med i standardökningen? När bönderna kan få hjälp så snart de fått något svart

på näsan borde väl fiskarna få hjälp. Våra förluster i samband med orkanen ersätts inte av något försäkringsbolag. Det finns de som har skulder att betala på sedan tidigare år. Det går aldrig i land med att ta nya lån.

Knut Sandgren säger:

— Jag förstår husmödrarna som inte vill betala tre kronor för ett kilo sill. Mellanhänderna tar alldeles på tok för mycket och därför blir avsättningen inte vad den kunde vara. Konsumenterna vet heller ingenting om de priser vi får.

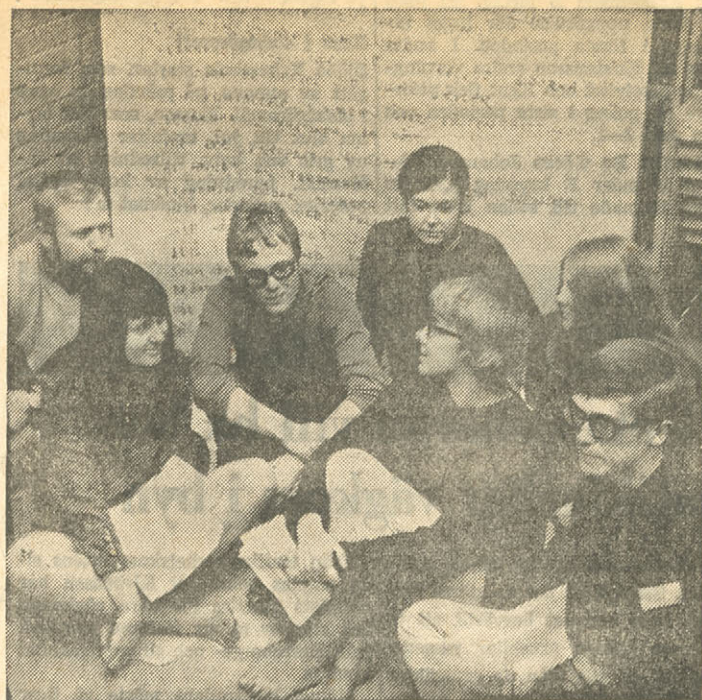
Tage Karlsson visar upp de tomma fickorna:

— Vi har just nu knappt mat för dagen. Har någon räknat ut hur det skall gå för oss?

Kräftsposten
26/67
Och. 110

Också en Timme i Skurup

Happening i Skurup



Eleverna på folkhögskolan i Skurup fick på torsdagskvällen vara med om något helt nytt, inte bara för skolan utan för Skurup som helhet. Medlemmarna i skolans nystartade kulturkommitté presenterade nämligen då en happening på temat vår värld. Det var ett collage i ord, bilder och toner som bjöd på ett panorama över problemen på vår jord: tvätt, bomber, vietnam och de mänskliga rättigheterna för att nämna några exempel bland de många som belystes på ett modernt engagerande sätt.

Pådrivande krafterna i kulturkommittén kommer från journalist- och PR-kursen och ungdomarna hade själva svarat för idén och utfört allt förarbete.

På bilden kulturkommitténs medlemmar: fr v Torbjörn Thorsson, Anita Johansen-Hedén, Bror Aslund, Anita Persson, Pia Ryberg, Renée Gothlin Larsson samt Christer Nyström.

Reformationsvesper

anordnas i Skurups kyrka tisdagen den 31 okt. på dagen 450 år efter det Martin Luther spikade sina 95 teser på kyrkodörren i Wittenberg. Vespren börjar kl 19 och kyrkokören medverkar. Efter vespren inbjuds kyrkobesökarna till kaffe i församlingshemmet.

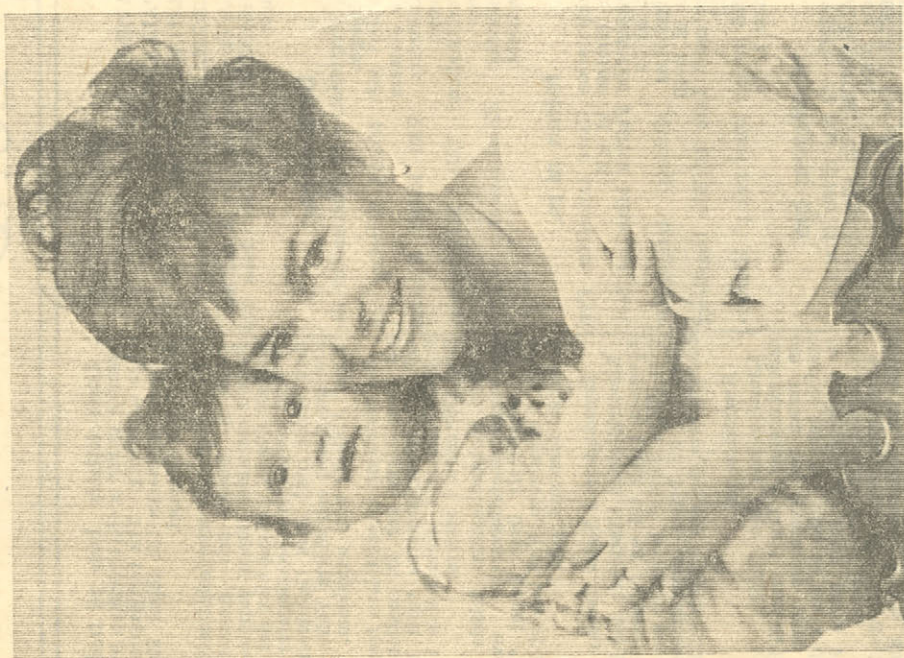
Att engagera var också ett av syftena med arrangemanget. En stor del av publiken var väl en smula lesorienterad till en början — det hela påminde ju inte precis om skolans vanliga samkväm — men ingen kunde nog undgå att påverkas. De

Vid folkhögskolan i Skurup har eleverna i journalist- och PR-kursen bjudit på underhållning efter välkänt mönster, dvs i form av en aktuell Timme, i vilken olika aktuella samhällsföreteelser gissades och kommenterades. Åhörarna fick fritt placera ut sig i den stollösa hörsalen och senterade livligt vad som bjöds. På bilden fr v Anita Johansen-Hedén, Bror Aslund, Renée Gothlin-Larsson samt Anders Thorn.

Arbetet 28-10-67

SKÅNSKA DAGBLADET

MOR och BARN



Fru INGER OLSSON, Skurup, med sonen PER-JONAS, 6 mån.
(Foto: Serner, Skurup)

Y17 28/10 -67

Skurupspensionärer dryftade årsavgift och tysta minuter

Det livligaste debattämnet vid Skurups Pensionärsförenings kvartalsmöte i Skurups Park på tisdagseftermiddagen gällde fastställande av årsavgiften för år 1968. Efter lång diskussion beslöt mötet att höja årsavgiften från 5 kr till 10 kr. En annan sak som dryftades var om man vid varje möte skulle hålla en tyst minut till minnet av sedan föregående möte bortgångna medlemmar, eller om man endast vid varje årsmöte skulle hålla en tyst minut som då skulle innefatta samtliga under året avlidna medlemmar.

Tills vidare kommer man att hålla sig till sistnämnda alternativet, men troligen kommer man vid nästa möte ånyo att ta upp saken för diskussion och då eventuellt besluta om det första alternativet.

Vid kvartalsmötet på tisdagen diskuterades även studiearbete. F. n. pågår studiecirkel i sång och sömnad samt en med titeln "Program regler och organisationer". Senare kommer det även att bildas studiecirkel för ämnena: musik, riktig kost och konsumenten i centrum.

Ordföranden Albert Dahlberg informerade om bostadstillägg och social hemhjälp för pensionärer. Vid kaffesamkvämet underhåller orkestruon "Ungkarlarna" bestående av Anton Mårtensson (fela) och Lars Nilsson (dragharmonika). Pensionärsträffen avslutades med den präktiga filmen "Gotlandssommar".



Några deltagare i Skurups Pensionärsförenings studiecirkel. Sittande fr.v.: fru Ella Schön, fru Hulda Dahlberg och fru Klara Nilsson. Stående fr.v.: ordförande Albert Dahlberg och kassör Axel Schön.

[Handwritten signature] 25/10 67 25/10

300 i sparbankspriser vid 4 H-finaltävling i Skivarp



Det segrande laget, representerande Gärdslov-Önnarps 4 H: fr. v. Anne-Britt Andersson, Göran Olsson och Ingrid Olsson.

Malmöhus Länsförbund av Sveriges 4 H anordnade för en tid sedan i samarbete med ett antal sparbanker tävlingar för 4 H-klubbarna inom länet. Vid dessa tävlingar uttogs de tre bästa från varje klubb som på tisdagskvällen drabbade samman i finaltävlingar på flera platser. En av dessa finaler ägde rum på Agården i Skivarp under ledning av konsulent Jan Evert Green, Malmö. Jury för tävlingen var bankdirektör Sven Stenström, Wemmenhög, härads sparbank, konsulent Bonde Martinsson, Söderslättas sparbank och 4 H-instruktör Torsten Persson, Sjöbo.

Fördelningen av priserna blev tämligen demokratisk ty även de som hamnade nederst på listan erhöll priser vars storlek ej var väsentligt mindre än de som utdelades till de som hamnade högre upp på prislistan. Penningprissumman 300 kr hade skänkts av följande sparbanker: Skurups sparbank, Sparbaken i Lund, Söderslättas sparbank och Wemmenhögens härads sparbank.

Frågornas antal var 20 och lagen hade en minut på sig att svara på var och en av frågorna. Dessa var av allmän karaktär men en del var

hämtade just från 4 H:s och sparbankernas verksamhetsfält.

Den första frågan bestod i att tala om vad de trafiktecken som polis-konstapel Gunnar Nilsson, Skurup visade, betydde. Den frågan hade nästan samtliga besvarat rätt. Betydligt svårare var att omtala vilka fåglar som åsyftades med de fågelsilhuetter som instruktör Torsten Persson förfärdigat i papp. Det var inte många som svarade rätt, nämligen korp och morkulla. En annan fråga som kanske speciellt lantbrukarebarnen däremot svarade rätt på var att bestämma svinraserna på två grishuvud (tecknade) som visades. Det grishuvud som hade hängande öron tillhörde svensk lantras medan det med uppåttstående öron tillhörde stora vita engelska rasen. En läcker fråga bestod i att äta upp en påse äpplen och sedan omtala vilken äpplesort som inmundigats.

Efter tävlingen och prisutdelningen avnjöts ett kaffesamkväm.

Resultatlista: 1. Gärdslov-Önnarps 4 H, 32,5 p., Anne-Britt Andersson, Ingrid Olsson och Göran Olsson (pris 80 kr till klubbkassan) 2.-3. Gislövs 4 H 29 p. Ann Kristensson, Ronny

Tunestål och Bertil Jönsson (60 kr), Rydsgårds 4 H 29 p. Kurt Inge Andersson, Anna Mårtensson och Per Severin (60 kr), 4. Skivarp 4 H 20,5 p., Dan Pettersson, Anders Andersson och Heinz Andersson (40 kr), 5. Klagstorps 4 H 17,5 p. Ulla-Britt Andersson, Kjell Holmberg och Bengt Holmberg (30 kr), 6. Börringes 4 H: 17 p., Ann-Margreth Persson, Solvig Persson och Ulla Lindskog (30 kr).

26/10

SKD

Fyra generationer



Här kan vi presentera fyra generationer. Det är fru ANNA JOHANSSON, 82 år, Skurup, sonen ERIK JOHANSSON, Katslösa, sondottern fru ELSY BERGMAN, Svedala, och sondottersonen ROGER, 2 mån. (Foto: Sernert, Skurup)

26/10

Genarp o. Gödelövs CKF besåg fin vävutställning



Fr. v. loffförsäljerskan Inez Haglund, Svea Magnusson, CKF-ordföranden Ellen Andersson och sekreterare Ingeborg Sjöholm tar Väwarens i Båstad fina alster i närmare betraktande.

Gödelövs och Genarps CKF-avdelning besåg på torsdagseftermiddagen en utställning i Genarps skola där Väwaren i Båstad visade sina vävalster. "Väwaren" Åke Holmströ berättade ingående om sina hellinnevaror.

Väwaren berättade bl. a. att han använder sig av lingarn och ej av towgarn som många andra linnefabrikanter gör. Lingarnet ger högsta kvalitet, därför att det framställs av linplantans långa fibrer. Towgarnet däremot spinns av d3 korta fibrerna och ger visserligen ett lingarn men av sämre kvalitet. Vävnader, framställda av towgarn, luddaruäven efter flerfaldiga tvättar och slitstyrkan är sämre. Det är därför som han valt att enbart använda lingarn.

Dessutom är alla "väwarens" kulörer indathrenfärgade, därmed garanterade att den s. k. linfärgen ej bleks vid tvättning. På utställningen visades bl. a. de populära Båstadsrutorna, både med och utan spetsar.

Norrlandsdräll var ett annat alster som CKF-damerna blev särskilt förtjusta i.

Mycket god kritik fick också borddukarna Snöflingan, Mormorsduken, Nämndemansdrällen, Långdrällen och Blomringen.

Det är nu 6:e gången som Väwaren i Båstad gästar Genarp sedan han för många år sedan började med sin väverihantering i Båstad.

27/10-67.
[Handwritten signature]

Fortsatt verksamhet i Vuxenskolans regi



Sittande fr. v. regionsordföranden, lantbrukare Knut Magnusson, Svedala, och Vuxenskolans distriktsordförande Mauritz Flintvall, Önnestad. Stående fr. v. regionskassören, lantbrukare Carl-Axel Elmvik, Törringe, och vice ordf., inspektör Arne Paulsson, Börringe.

SLS — Svenska Landsbygdens Studieförbund — är nu ett minne blott i sydvästra Skåne. SLS-avdelningen har för länge sedan uppgått i Vuxenskolans regi. Sydvästra Skånes region av SLS har emellertid levat kvar tills torsdagen den 26 oktober. Då höll nämligen regionen sitt sista årsmöte. Verksamheten i regionen kommer dock att fortsätta — men i Vuxenskolans regi. Funktionärerna blir tills vidare i stort sett desamma som tidigare.

Detta sista årsmöte hölls på torsdagskvällen i Börringe Bygdegård under ordförandeskap av lantbrukare Knut-Erik Magnusson, Svedala. Huvudpunkten på dagordningen var regionens vara eller icke vara i framtiden. Resultatet blev både nej och ja. Nej såtillvida att eftersom all SLS-verksamhet enligt beslut skall uppgå i Vuxenskolan kan det ej finnas kvar en ensam region. Sydvästra Skånes Region av SLS upplöstes således på årsmötet, men samtidigt bildades Sydvästra Skånes Region av Vuxenskolan. Denna nya region kommer att nästan sett samma verksamhetsområde som den tidigare SLS-regionen. Sydvästra Skånes Region av Vuxenskolan kommer att utgöra ett kontaktförum för Vuxenskolorna i Malmö, Lomma, Lund, Dalby, Skurup, Trelleborg, Vellinge och Staffanstorps.

VAL AV AU

Vid årsmötet valdes ett arbetsutskott som tills vidare skall svara för

regionens fortsatta verksamhet i Vuxenskolans regi. De fem valda ledamöterna är ordförande: lantbrukare Knut-Erik Magnusson, Svedala, vice ordförande: inspektör Arne Paulsson, Börringe, sekreterare: fru Ella-Stina Persson, Flädie, kassör: lantbrukare Carl-Axel Elmvik, samt vice kassör: rättare Elvir Hansson, Värpinge, Dalby.

AVTACKNING

Vid årsmötet avtackades det tidigare arbetsutskottet inom styrelsen för den upplösta SLS-regionen, nämligen Knut-Erik Magnusson, Svedala som fungerat som ordförande, Carl-Axel Elmvik, Törringe som haft sysslan som regionsstudieledare, inspektör Arne Paulsson, Börringe som varit dess vice ordförande, samt sekreterare, fru Greta Jacobsson, Södra Sandby.

Vid årsmötet berättade distriktsordföranden i Vuxenskolans Skånedistrikt, disp. Mauritz Flintvall, Önnestad om Vuxenskolans studiematerial, samt visade bilder från en SLS-studieresa till Sicilien. Herr Flintvall har nämligen tidigare varit ordförande för SLS Skånedistrikt och det var under denna tid studieresan gjordes.

Vuxenskolans Skånedistrikt håller sitt årsmöte i dag, lördag kl 13.30 på Arkaden i Malmö.

20/11 1967

Annorlunda samkväm i Skurup

Ett helt annorlunda samkväm än som brukar vara fallet vid elevkårens vid Skurups folkhögskola elevträffar anordnades på torsdagskvällen av elevkårens ulturkommitté med dess ordförande Christer Nyström i spetsen.

Målsättningen är att få in eleverna på allvarigare diskussioner där man bl. a. kan diskutera problem inom och utom landet. Torsdagens program i vilket större delen av elevkåren deltog hade följande namn: "Lyrik, visor och vi berättar sanningar för er".

Programmet hade 36 punkter. För att få en viss uppfattning av vad som förekom följer här en del av programrubrikerna:

Koral av J. S. Bach, Svenska Ar-méns revelj, Äktenskapsfrågan av Sonja Åkesson, Vi har det bra med Sonja Hedenbratt, Fakta om analfabetismen i Sverige, Fakta om zigenarna i Sverige, Zigenarmusik, Ur själens furir Göran Palm, Musik av Bela Bartok, Fakta om utlänningsproblem, På Ahrendals tid med Sven Bertil Taube, Fakta om Lortsverige, Är det inte en skam att vara fet?, Specialiserade fakta om svält etc.

Här är också några exempel om de fakta som upplästes under ceremoniösa former: 2/3 av alla våldsbrott begås av alkoholmissbrukare, I Kapstaden i Sydafrika är den årliga dödligheten i magsjukdomar 100 gånger större för icke-vita än för vita barn. Art. I i FN-stadgan: Alla människor äro födda fria och lika till värde och rättigheter. De äro begåvade med förstånd och samvete



En avslappad kulturkommitté: Fr.v. Torbjörn Thorsson, Anita Johanson-Hedén, Bror Åslund, Anita Persson, Pia Ryberg, Renée Gothlin-Larsson och Christer Nyström.

och bora behandla varandra i en re internationella världsproblem. Af-tonen var den första i kulturkom-mitténs regi men kommer att följas av många ännu intressantare och lärorikare utlovar ordföranden Christer Nyström.

Stormen tvingade Rydsgårdsbo sälja kreatursbesättningen

Lantbrukare Gustav Gustavsson, Bedens gård i Rydsgård, sålde på fredagseftermiddagen sin kreatursbesättning p. g. a. att byggnader och stallar skadats av stormen. Auktionsförrättare var Bengt Ot-sosson, Svedala och Bertil Anders-son, Löberöd.

Två kor, ej i kalvställning kostade 1.220 och 1.530 kr. Priserna för dräk-tiga kvigor pendlade mellan 1.980 och 1.920 samt yngre kvigor drygt ett år mellan 1.500 och 1.320. Mindre kvig-kalvar betingade priser mellan 850 och 770 kr.

Priser för 13 tjurar blev följande: sex månaders tjurkalvar 850-750 kr, upp till ett år 1.200-1.020 kr, upp

till ett och ett halvt år 1.550-1.380 kr.

Sju nybetäckta ungsugor kostade mellan 450 och 470 kr samt ungsvin ca 300 kr per st. En galt inropades för 570 kr samt kullar smågrisar för 170 kr per st.

Priset för en bagge blev 150 kr och för tre tackor 210, 200 och 190 kr. Rotorkvarnen och kalluftstorken ut-ropades ej.

Handwritten signature and date: H. D. 28/10-67



SKURUPS FOLKHÖGSKOLA

JOURNALIST- och PR-kurs

11/9 1967 — 22/5 1968

KURS FÖR VEM?

Kursen lämpar sig för den som har lust och läggning för att skriva men som inte kunnat skaffa sig nödvändig teoretisk och praktisk utbildning.

Du brukar kanske skicka in notiser och lokalnytt till någon tidning. Du sköter kanske PR-verksamheten för Din förening, Ditt företag. Du är en redan etablerad lokalkorrespondent som vill gå längre. Du känner kanske helt enkelt en obetvinglig dragning till skrivaryket.

Kursen ger Dig elementära yrkeskunskaper om pressen med stark tonvikt på de praktiska momenten: Reportageövningar, redigering, grafisk teknik, etc.

INTRÄDESKRAV

Vi ställer inga fasta krav på förkunskaper i form av genomgångna skolor, betyg, etc.

Däremot önskar vi att Du styrker Din talang dels genom att ge oss prov på eventuellt publicerade artiklar, dels fyller i ett testformulär och författar en uppsats över av oss föreslaget ämne. Närmare upplysningar härom får Du sedan Du skickat in anmälningsblanketten.

KOMPETENS OCH FRAMTIDSUTSIKTER

Kursen utmynnar inte i någon speciell examen eller formell kompetens. Goda vitsord och rekommendationer från oss torde emellertid ge Dig stora chanser att gå vidare till journalisthögskola, anställning i pressen, PR-uppgifter inom industrin, etc.

Tidningarna tar ständigt in folk som kommit fram vid sidan om de traditionella utbildningsvägarna. De vet av erfarenhet att personlighet och talang väger mer än pappersmeriter och skolpoäng. Den praktikanttjänstgöring som Du genom oss kan få, ger Dig både möjligheter att känna Dig för och att få värdefulla kontakter.

"Inom pressen och andra massmedia finns och kommer att finnas utrymme för och behov av folk med skiftande utbildning och yrkeserfarenhet. Tillträdet till dessa yrken måste hållas fritt och öppet – både för akademiker och för dem som skaffat sig sina kunskaper helt på egen hand." (TT-chefen Jan-Otto Modig).

KURSSINNEHÅLL

Teoretiska ämnen: Svenska, engelska, kommunalkunskap, statskunskap, nationalekonomi, modern historia.

Tidningstekniska ämnen: Intervjuteknik, reportage, grafisk teknik, bild och fototeknik.

Frivilliga tillvalsämnen: psykologi, naturvetenskaplig orientering, konsumentupplysning.

Frivilliga estetiska ämnen: konst, musik, litteraturhistoria, teater och film.

Föreläsningar: pressetik, publiceringsregler, tryckfrihetsförordningen, sekretesslagen, källkontroll, tidningsekonomi, reklam och annonsering.

PRAKTISKA ÖVNINGAR

- Kursdeltagarna bildar en tidningsredaktion, där befattningarna cirkulerar och uppgifterna växlar. Man ger ut en tidning med nyheter från skolvärlden och den närmaste bygden, kåserier, nöjessida, osv.
- I samband med studieresor — bl.a. till utlandet — får deltagarna självständigt och i grupper planera och genomföra större reportage, Gallupundersökningar, etc.
- Under kursens gång utplaceras deltagarna tidvis som praktikanter på olika svenska dagstidningar.

FÖRELÄSNINGAR, DISKUSSIONER, ESTRADSAMTAL

Gästföreläsare från olika vetenskapliga fält, politik och förvaltning, näringsliv, kultur, etc. anlitas. I samband därmed anordnas estradsamtal och diskussionsaftnar.

Gemytlig samvaro med kaffedrickning, "eftersnack", musik, osv.

I övrigt deltar kursdeltagarna i de för alla folkhögskoleeleverna gemensamma aktiviteterna som studiecirklar, hobbyklubbar, idrott, teaterbesök, utflykter, mm.

Genom internatsamvaron och dess fostran i samlevnad och kamratskap blir deltagarna delaktiga i den positiva anda, som traditionellt förknippas med folkhögskolemiljön.

"Vi (Tidningarnas Utbildningsnämnd) finner förslaget om en journalist- och PR-kurs som en ny tredje årskurs inom folkhögskolans ram intressant."



SKURUPS FOLKHÖGSKOLA

KURSDATA och ANMÄLNING

Kurstid: 11 sept. 1967—22 maj 1968 (34 veckor).

Minimiålder 18 år (född senast 1949).

Helpension på skolan: c:a 2400:—.

Statens studiehjälp: 1400:—, i vissa fall med inkomstprövade och behovsprövade tillägg.

Statens studielån: kan också erhållas enligt särskilda regler. Detaljer om den statliga studiehjälpen framgår av bifogad vägledning.

Anmälan sker enklast genom att fylla i och skicka in bifogad anmälningsblankett. Sänd då också med de betyg eller intyg som du önskar åberopa.

SKURUPS FOLKHÖGSKOLA

Skurup - Tel. 0411/405 87

Webergs Mek. Verkstad AB Skurup

1957  1967

10 år i lantbrukets och entreprenadbranschens tjänst
och sedan 1966 jämsides driver

SÖDERSLÄTTTS TRAKTOR AB SKURUP

Vi tackar våra kunder för det förtroende som visats oss
under de gångna åren och hälsar såväl gamla som nya kunder
hjärtligt välkomna till oss!

FÖRSÄLJARE

för båda firmorna:

ERIK LARSSON
Tel. 0413/128 57

BENGT LARSSON
Tel. 046/990 08

BRUNO FRITZSSON
Tel. 0430/181 64



Dir. Odert Weberg

DIREKTION:

ODERT WEBERG

är direktör för Webergs Mek. Verkstad AB
Direktion för Söderslättts Traktor AB i Skurup:
Dir. Odert Weberg i kompanjonskap med
dir. Jarl Ralston



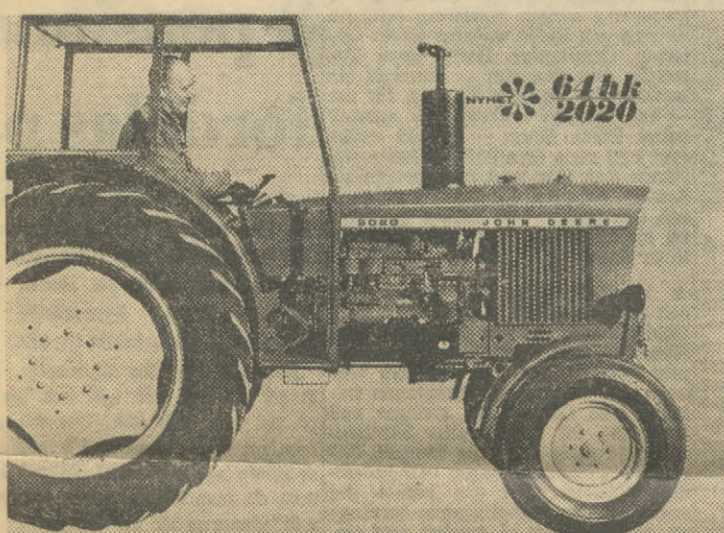
Dir. Jarl Ralston

Kontor: växeltel. 0411/411 85,
fru Siv Nilsson och fru Ingrid
Fredriksson

Verkstad: Henning Eliasson,
Bengt Berglund, Börje Olsson

Lager: Carl Månsson

John Deere



**Konstruerad.
Efter era krav.**

NYHET  **64hk
2020**

Tre nya John Deere traktorer — 1020 - 47 hk, 1120 - 52 hk,
och 2020 - 64 hk.

Utvecklade, anpassade och konstruerade, för att motsvara
ett allt mer specialiserat lantbruks krav på valmöjlighet.

Krav på lönsamhet. På snabbhet, smidighet och uthållighet.
Pålitlighet och säkerhet. På förarkomfort. Kvalitet.

Tre nya John Deere traktorer för Era krav.

I dag. I morgon. I övermorgon.

**JOHN DEERE ÄR VÄRLDENS STÖRSTA TILLVERKARE
AV LANTBRUKSMASKINER
OCH LÄTTA ENTREPRENADMASKINER**

Drag fördel av John Deeres gynnsamma finansieringssystem



Kvalitet - även i service



Gigantic F 30

Föregångaren bland svenska
lastmaskiner

STARKARE

STÖRRE DIMENSIONER

ÖKAD LASTKAPACITET

SMIDIGARE

Aktuell just nu i stormhärjade
Skåneskogar:

TIMMER- GAFFEL

med snabbkoppling

KL 910-918 KL 920-922

Med KL gräv- eller lastaggregat gör Ni en vanlig traktor
till en mångsidig arbetsmaskin med förbluffande prestanda.
KL-aggregaten har visat sin överlägsenhet i de mest skiftande
sammanhang. Det må gälla lastning, planering eller grävning
i grus, lera och sten, i kuperad terräng eller i sankmark.



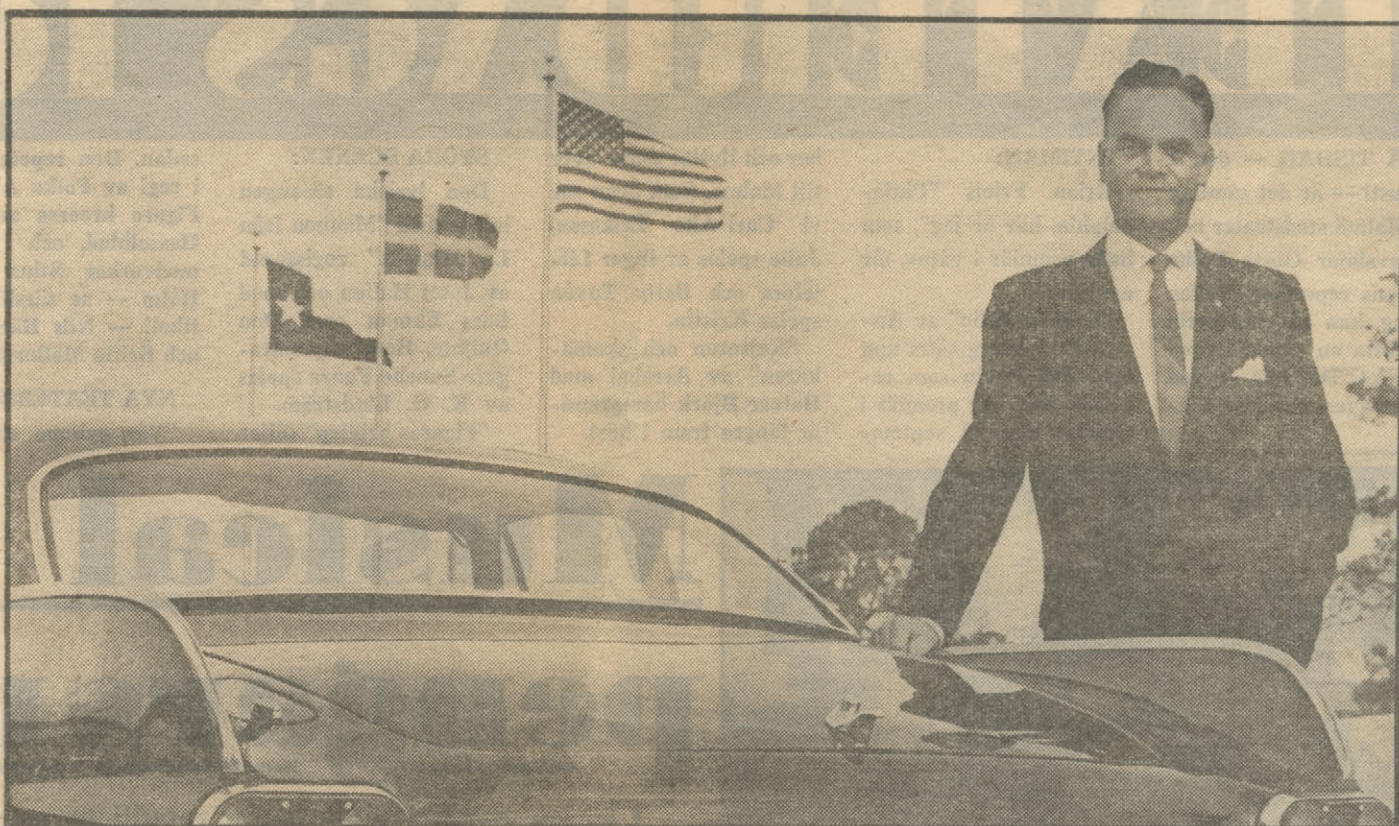
**De 4-hjulsdrivna hjullastarna
CASE W-7 W-9B
är lösningen på Edert problem!**

för

**FLYTTNINGS-,
SCHAKTNINGS-,
GRÄVNINGS-
ARBETEN!**



I USA är en svensk bil inte vagnen som köps av "Mr American - vem - som - helst". Amerikanen får lägga lika många dollar för en Volvo som för en lyxig "Olds". Kunderna tillhör samhällets övre skikt, och bilvalet är ofta en protest mot amerikansk vräkighet.



Svensk-amerikanen är en dålig köpare av svenska bilar i Amerika, säger Nils O Sefeldt, svensk bilhandlare i Huston, Texas. Och inte vilken amerikan som helst köper heller.,.

SVENSK BIL I USA — EN REN PROTEST

Bästa exportmarknad för de båda svenska personbilstillverkarna är just nu USA. Saab säljer bortåt 1300 vagnar per månad där, Volvo ungefär tre gånger så många. Med det resultatet ligger Volvo bland de tre, fyra främsta importvagnarna. VW leder förstas med över 30 000 sålda vagnar — per månad.

utbildning

En bra prestation av de svenska, men varför faller "jänkaren" för våra bilar? Nils Olof Sefeldt har sålt Volvo i USA tolv år. MP träffade honom på hans årliga sommarferie i Skåne, och han förklarar det hela så här:

— Mina kunder tillhör oftast de övre skikten. De har bättre skolutbildning och högre lön. Läkare, lärare och ingenjörer är i majoritet. De köper bil med större eftertanke än genomsnittssvenskan. Ser mer till andrahandsvärde, kvalitet, säkerhet än andra.

Och då ligger svenska bilar bra till.

— En Volvo 144 kostar hos mig i Huston, Texas, 3100 dollar. Det är lika mycket som en stor lyxig Oldsmobile eller Chrysler Men i gengäld behåller våra kunder bilen längre — och får bättre betalt när de säljer den. Inte det slit-och-släng som brukar präglade amerikanens bilköp i vanliga fall.

Men då är förstas svenskilen andrahands- och shoppingvagn?

— Nej! Den kanske är det från början, men så småningom upptäcker man att det är ekonomi att åka svenskt, och så säljer man det amerikanska vidundret.

— Många köper förresten svensk bil bara som en ren protest mot det vräkigt amerikanska i de stora "plåthögarna". Det finns ingen mening med att år efter år bara göra bilarna större, och större, starkare och starkare, anser de.

Nils Olof Sefeldt (namnet hade han med sig hemifrån, hette

Svensson förut, men "det hette ju alla andra") är veteran på svenska bilar i USA. 1955 — den 25 juli — tog han med sig familjen och en Volvo PV 444 till Huston. När Volvo 1 juli i år tog över importen hade Sefeldt hand om den för 16 stater i det inre av USA. Just nu sköter han enbart återförsäljningen där, i ett distrikt som är ungefär lika stort som hela västeuropa. 70 miljoner invånare. Just de där staterna är svåra när det gäller importvagnar — av alla märken:

kustbilar

— Saab säljer i "mina" 16 stater lika många bilar som försäljarna i "stor-New York" gör på samma tid! I Kalifornien är det ungefär likadant som i New York. "Mellanamerikanerna" är ärkekonservativa. Det skall helt enkelt vara en Ford eller Chevrolet. Punkt och slut.

— Och svensk-amerikanerna

vill tvärt emot vad man skulle kunna tro inte alls köra svenskt. De blir mer amerikanska än amerikanerna själva — och köper något stort och starkt.

Överhuvudtaget är det kustborna som köper importbilar. På västkusten blir det förstas mest japanska bilar, Toyota och Datsun. I öst slår de europeiska vagnarna bäst. Och däribland alltså de svenska, som verkligen håller på att äta sig in. Men Sefeldt höjer ett varnande finger:

— Glöm inte vilken liten del

av hela försäljningen de svenska bilarna är. Just nu säljs ungefär 800 000 nya bilar i USA — per månad! 10 procent av dem är importbilar, och inte ens en procent svenska.

Men Saab och Volvo är säkert nöjda ändå. Volvo säljer lika mycket per månad i USA som här hemma...

FOTNOT: Sefeldt fick också den sista till USA exporterade PV:n, en 544, som 16-årige sonen nu använder.

J-O BLOMFELDT

Kaos hotar högerljuset!

Åtskilliga bilar kommer att bli stående obrukbara efter Dagen H! Av den löjligt enkla anledningen att ägarna inte bytt ut det vänsterasymmetriska ljuset mot högerdito. För ni vet väl att det blir körförbud för bilar som fortfarande kör med vänsterljus efter den 3 september? Spelar ingen roll vilken tid på dygnet. Just nu har inte ens hälften av alla bilar lagligt ljus — och det kommer att bli kaos på verkstäderna efter semestern.

Den 1 juli hade bara var femte bil bytt ljus så att det är lagligt. Och sedan dess har det varit semester — så siffran torde inte vara särskilt lysande nu heller. Det är faktiskt oundvikligt att de som är sist ute helt enkelt blir utan. Inte nog med att verkstäderna blir överhoppade — det kan bli ont om strålkastarinsatser när alla kommer rusande sista stund.

Människan är som hon är. Alla; radio, TV, tidningar, försäljare har tjuvat intensivt länge, länge. Men folk struntar i ljuset och tror att allting skall ordna sig i sista stund. Men nu kanske det blir svårt att få saker och ting klara — och så står ni där med en olaglig bil som ni inte får köra.

Och räkna med att bli upp-

täckt. Ett aldrig tidigare skådat polisuppbåd kommer att hålla ögonen på trafiken under dagarna efter omläggningen, och de ser inte mellan fingrarna!

Jan-Olof Blomfeldt

Så se till att ni får ljuset ordnat kvickt som tanken. Och har inte verkstaden tid så får ni väl gripa in själv, även om det långt ifrån är någon lyckad metod. Om ni inte är händig och inte brukar pyssla med bilen själv i vanliga fall så kan det vara all idé att låta någon fackmänniska ta hand om ljuset.

Det såg så enkelt ut då mannen i vit (reklam) rock skötte

det hela i TV i torsdags, men då en orutinerad privatperson fattar tag i skruvmejseln blir det inte alltid lika enkelt. Innan grejorna sitter på plats finns det ofta smuts och fett på både reflektor och glödlampor.

Men känner ni på er att ni är händig nog att fixa det hela själv så kan ni ju försöka. Men med minsta tvekan är det lika bra att låta verkstan ta vid med det samma. Då får ni det rätt gjort från början, och slipper nesan att köra in och får grejorna tillrättade — tillsammans pris som om mekanikerna skulle gjort det från början.

En sak till: ljuset skall inte bara monteras, det skall justeras också. Och det kan ni inte göra utan en optisk apparat!



Larmtelefon
för bilräddning i Skåne

Malmö

040 / **723 45**

Hälsingborg

042 / **18 20 00**

Kristianstad

044 / **11 70 00**

Snabb hjälp på rätt sätt.

Larmtjänst AB är den riksorganisation för räddningslarm som grundats och ägs av försäkringsbolagen, Motorbranschens Riksförbund (MRF) och Svenska Taxiförbundet i samarbete med motororganisationerna. Klipp ur och spara annonsen.

Husdjursskötsel Husdjursskötsel Husdjursskötsel

Slakterirörelsens regionplan under förverkligande

NYTT SS-PRESIDIUM VALT

Föregående verksamhetsår var för slakteriorganisationen mycket framgångsrikt med den hittills största slaktkvantiteten och ökad tillverkning av charkuterivaror, framhöll Slakteriförbundets nyvalde styrelseordförande lantbrukare Gunnar Svensson, Näs, Mellerud, i sitt öppningsanförande inför förbundets stämma i onsdags i förra veckan. Stämman var i år förlagd till Ramlösa utanför Hälsingborg och följdes i fredags av besök på organisationens i maj startade, nybyggda köttforskningsinstitut i Kävlinge. Hr Svensson valdes av styrelsen till ordförande efter framlidne David Andersson, som inför stämman hyllades av ordföranden för sina betydande insatser i organisationens tjänst.

Regionplanekommitténs förslag om samarbete mellan föreningarna för att åstadkomma rationella och effektiva företag håller på att förverkligas, sade hr Svensson. Slakteriförbundets styrelse försöker stimulera men driver inte denna fråga hårt utan utgår ifrån att föreningarna själva skall finna denna utveckling angelägen och riktig.

Samarbetsavtal har under 1966 träffats inom Norrlands-regionen och mellan de båda Östgöta-föreningarna. För innevarande år har västra regionen färdigbildats och Södermanlands-Västmanlands-föreningarna har vid nyligen hållna stämmor enhälligt uttalat sig för ett samarbete med siktet inställt på snar fusionering. Även i Smålands-regionen diskuteras nu ett vidgat samarbete.

Försäljningsbolag aktualiserat

Frågan om bildandet av ett gemensamt försäljningsbolag för konservvaror har änyo aktualiserats. En positiv vilja att åstadkomma ett resultat till gemensamt gagn har deklarerats av samtliga parter, framhöll hr Svensson.



Ovan de nya styrelseledamöterna Per Gustav Andersson, t v, och Sten Carlegrim, härintill den avgående ledamoten Jonas Brodén.

Förutom riksdagsbeslutet om den framtida jordbrukspolitik har också nyligen beslut fattats om den framtida rådgivningsverksamhetens utformning.

Därmed kan vi också summera en lång epok av förtjänstfullt arbete som utförts av landets hushållningssällskap, vilka nu kommer att få avsevärt mindre

resurser att röra sig med, i den mån de kommer att fortsätta sin verksamhet.

Det tycks vara fullt klart att läget ur rådgivningssynpunkt kommer att bli annorlunda för våra slakteriföreningar. Det är min förvisning att vi från vår sida måste satsa betydande resurser för att fortsätta det arbete som dels utförts av hushållningssällskapen, dels utträttats av oss själva, betonade hr Svensson, som också underströk värdet av den produktionsrådgivning som ges av slakteriföreningarna, bl a i form av slaktsvinskontroll och slaktmognadsbedömning. Dessa aktiviteter har betydelse då det gäller att knyta kontakter bland annat. En intensifiering av denna verksamhet tror jag är både nödvändig och nyttig. Vi bör inte heller försätta de möjligheter som finns att också i dessa frågor samarbeta över branschgränserna. Detta innebär fördelar.

En annan form av kontakter är den marknadsinformation som sprids till medlemmarna. Sådan information har lämnats i ökad utsträckning under senare år till intresserade producenter.

Slakteriorganisationen befinner



Slakteriförbundets nya presidium. Fr h förbundets nye ordförande, lantbrukare Gunnar Svensson, Mellerud, landstingsman Frans Andersson, Bussjö, ny vice ordförande, samt verkställande direktören Gunnar Lund som vid stämman gav högaktuella synpunkter på verksamheten.

sig just nu i ett intressant och intensivt utvecklingsskede som vi alla hoppas skall medföra värdefulla och besående resultat till våra medlemmars gagn, slutade hr Svensson.

Till ordförande för stämman valdes lantbrukare Tage Håkansson, Tygelsjö, som snabbt kunde klubba igenom besluten om ansvarsfrihet för styrelsen, om balansräkningen och förrätta valen. Dessförinnan hade dock förbundets verkställande direktör Gunnar Lund kommenterat fjolårets verksamhet och i än högre grad tecknat en bild av de krav den framtida marknaden kommer att ställa på bl a produktförädling och organisation överhuvudtaget av verksamheten.

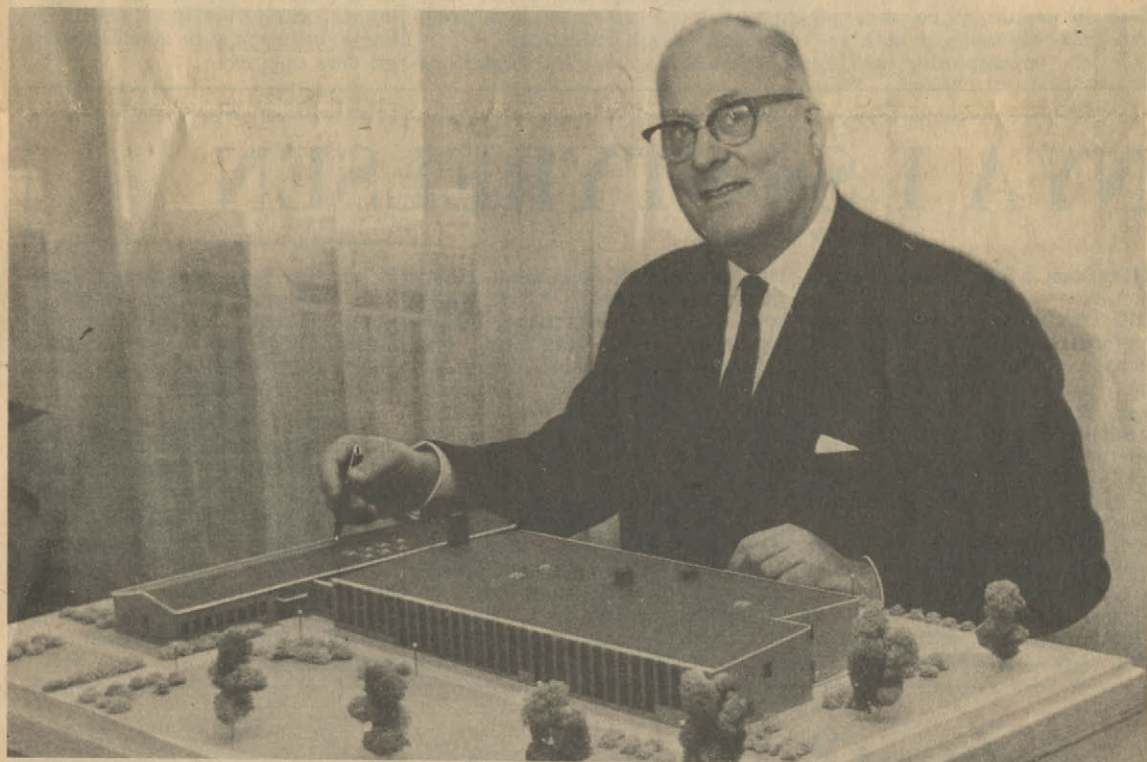
Två nya ledamöter i styrelsen

hade stämman att välja, nämligen dels efter framlidne lantbrukare David Andersson, Fåfalla gård, Falerum, som till sin död i december i fjol var styrelsens ordförande, dels efter på egen begäran ett år innan mandatets utgång avgångne häradssdomaren Jonas Brodén, Vij, Delsbo. Som hr Anderssons efterträdare valdes dennes suppleant lantbrukare Sten Carlegrim, Torp, Lingham. Till hr Brodéns efterträdare för ett år valdes lantbrukaren Per Gustav Andersson, Hallsta, Sollefteå. Suppleanter för dessa är riksdagsman Ivan Svanström, Gamleby, resp Herbert Mangnäs, Arboga.

Övriga ledamöter med nu utlöpande mandat omvaldes, nämligen hr Andersson, Sör-Fensta, Torpaslätt (suppleant

Nils Grenabo, Hjo, nyvald), P G Bengtsson, Orraryds gård, Värmds Nöbbele (Arvid Örup, Tomelilla, nyvald), Oscar Forsberg, Hanunda, Östhammar (Hugo Nilsson, Lönebostället, Hammenhög), John Jönsson, Sönnergård, Trönninge (Gösta Göransson, Rostorp, Hallandsås) Henric Levander, Bols, Havdhem (Harald Norén, Axeltofta, Häslöv), Ivar Lindström, Röbbäcksby (Axel Mannerskant, Värnanäs, Halltorp), och Harald Pettersson, Fredängen, Kvänum (Henry Carlsson, Vik, Växjö, nyvald).

Med ytterligare ett års mandat kvarstår i styrelsen Frans Andersson, Bussjö, Ystad (Eric Bengtsson, Norregård, Åstorp), nyvalde Per Gustav Andersson, (Forts på nästa sida)



Chefen för det nya köttforskningsinstitutet professor Torsten Storgårds vid en modell av institutets byggnaden som nu står färdig.

Köttforskningsinstitutet klart för viktig insats

I samband med Slakteriförbundets stämma i Ramlösa visades i fredags för stämman ombud och övriga förtroendemän det nya Köttforskningsinstitutet i Kävlinge i fredags. Förbundets ordförande Gunnar Svensson i Mellerud framhöll i sitt välkomstanförande att jordbruksnäringen — i detta fall slakteriorganisationen — måste ta på sig ett stort ansvar för utvecklingsarbetet inom slakteri- och köttförädlingsverk-

samheten. När det gäller förädlingsverksamheten på köttområdet har nämligen samhället inte gjort nämnvärda insatser hittills. Dock svarar staten traditionellt för försök och forskning i själva produktionsledet, precis som i världen i övrigt. Den i år nya professuren i livsmedelsteknologi hoppas vi dock markerar ett nytt intresse från det allmännas sida för livsmedelsområdet.

Hr Svensson betonade att det nya forskningsinstitutets uppgifter kommer att gälla alla de problem som möter på slaktdjurets väg från gården, över slakteriet och charkfabriken, fram till detaljhandeln och i viss mån även konsumenterna.

Snabb uppbyggnad och start

Bådan 1943 startade Slakteriförbundet ett för organisationen

gemensamt centrallaboratorium i Stockholm. Dessutom har under årens lopp tillkommit driftslaboratorier på praktiskt taget alla större anläggningar. 1962 uppdrogs åt professor R Nilsson på Lantbrukshögskolan att närmare utreda forskningsbehovet och framlägga förslag till lösning, rekapitulerade hr Svensson. På grundval av denna utredning beslöt styrelsen i oktober 1963 att ett köttforskningsinstitut

skulle byggas. Detta borde förläggas till Kävlinge med hänsyn till det centrala läget, både i förhållande till råvaran — Sveriges största slakteri ligger i Kävlinge — och i förhållande till andra institutioner som Tekniska högskolan i Lund och Slakteriernes forskningsinstitut i Roskilde.

I april i fjol startades bygget som fortskridit programenligt. Inredningsarbetena sattes i gång i

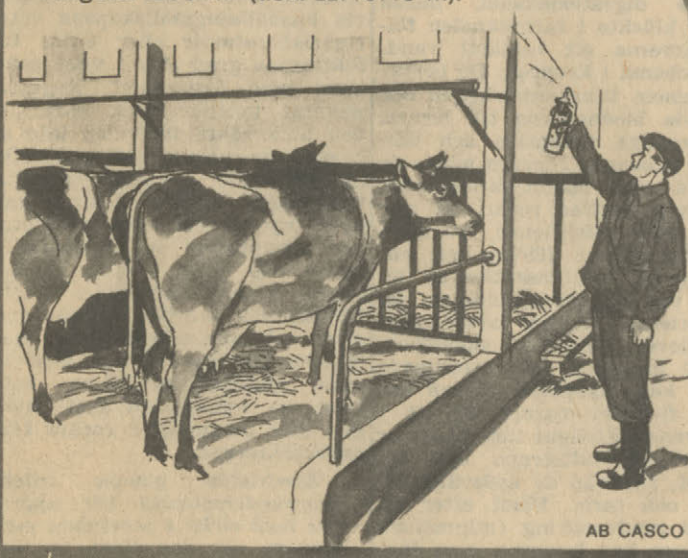
(Forts på nästa sida)

Flugrent med Radar Dos!

Ekonomiskt och drygt med doseringsventil

Ja, det är verkligen ekonomiskt och lätt att hålla flugrent hos djuren med Radar Dos. Inga omständiga förberedelser med extra utrustning. Radar Dos är dryg i användning tack vare den självdoserande ventilen.

Djuren kan vara inne under behandlingen, som lämpligen sker var tredje dag. Stäng bara dörrar, fönster och ventilationstrummor, så får Ni full effekt. En förpackning räcker då under hela säsongen för en lagård om ungefär 200 m³ (t.ex. 11×6×3 m).



AB CASCO STOCKHOLM 11

STORT STEG FÖR PRODUKTUTVECKLING



Veterinär Bengt Eriksson, bilden, är chef för den mikrobiologiska sektionen på köttforskningsinstitutet.

KÖTTFORSKNING...

(Forts föreg sida)

februari i år och byggnaden med laboratorieinredning var klar för inflyttning i maj.

Kostnaderna för bygget uppgår till ca 3,5 mkr vartill kommer inredning och apparatur för ca 1 mkr. Av de lämnade siffrorna kan också noteras att byggnadsvolymer uppgår till 10 000 m³ och golvytan till i det närmaste 3 000 m².

Ordföranden harangerade slutligen byggnadsentreprenören SIAB och förbundets egen personal med ingenjör Hans Bergström i spetsen för väl utfört värv i samband med projektering och

uppförande. Han fann det också helt naturligt att den första vinnningen sker för ägarna/jordbrukarna.

Mikrobiologi och biokemi

Därpå vidtog en information av chefen för forskningsavdelningen vid Slakteriförbundet sedan 1 oktober i fjol professor Torsten Storgårds, som också tillsammans med sina medarbetare ledde rundvandringen i institutionsbyggnaden med konferensrum, bibliotek och laboratorieflygel samt källarutrymmen maskinrum, verkstad, kyl- och frysrums, halvtekniskt laboratorium, förråd, arkiv m m.

I laboratorieplanet inryms dels en biokemisk avdelning med tillhörande laboratorier för analytisk kemi samt forskningslaboratorier med olika specialutrustning, dels en mikrobiologisk avdelning med plats för bakteriologiska rutinanalyser, termostater samt forskningslaboratorier, ymprum m m. Dessutom har utrymme reserverats för provsmakning och praktiska kötteknologiska försök. För lekmannen säger en sådan rundvandring och beskrivning kanske inte så mycket, men den ger ändå en illustration till vad som i dag fordras för att klara utvecklingen och stå sig i den allt hårdare konkurrensen.

Professor Torsten Storgårds berättade att institutet organisatoriskt tillhör forskningsavdelningen i förbundet och därmed också direkt är underställt verkställande direktören. Till forskningsavdelningen hör även Slakteriförbundets kontrolllaboratorium i Stockholm.

Vidare finns ett av förbundets styrelse tillsatt rådgivande or-

gan — en forskningskommitté — med agronom Nils Arne Nilsson som ordf och direktör Gunnar Lund v ordf. Övriga ledamöter är disponent Ivar Edström, Jämtlands slakteriförening, direktör Lennart Lilliehöök, Scan, direktör Kurt Riese, Skaraborgs slakteri, och professor Torsten Storgårds.

Kontrollverksamhet och forskning

Institutets verksamhet är inriktad på kontroll, forskning och dokumentation. Kontrollen omfattar kvalitetskontroll av råvaror, charkuterivaror (S-märkeskontroll) och andra förädlade produkter, förnödenhetskontroll och vattenkontroll. Kontrollanalyser görs också på uppdrag av slakteriföreningarna och utomstående företag. Prov i charkfabrikerna sker bl a genom besök av institutets personal.

Forskningsverksamhetens huvudinriktning är att med utnyttjande av moderna fysikaliska, kemiska, biokemiska och mikrobiologiska metoder studera olika processer i kött och köttvaror i anslutning till slakt, köttmognad, förädling, processstekning m m med sikte på ytterligare förbättrad kvalitet och hållbarhet på olika produkter, framhålls hr Storgårds.

För att undvika onödigt dubbelarbete är det slutligen nödvändigt att varje forskningsprojekt föregås av grundliga litteraturstudier. Olika metoder — de mest avancerade är t o m inriktade på databehandling — för registrering av forskningsresultat, analysmetoder m m har därför utarbetats.

Professor Storgårds betonade alldeles särskilt att verksamheten vid institutet måste få en praktisk inriktning. De bästa uppslagen till forskningsprojekt erhålls ofta från praktiken.

Kontakter med föreningar och anläggningar är därför av största betydelse. Ett led i strävan till dessa kontakter utgör den tidiga-

Något ur forskningsprogrammet

Strukturomvandlingen av köttdistributionen ger anledning till ingående studier av de förhållanden som sammanhänger med mörningsprocessen. En första förutsättning att objektivt kunna studera denna är att man har till sitt förfogande en metod som ger utslag för mörningsprocessens förlopp. Försök har påbörjats för att på biokemisk väg erhålla ett uttryck för mognadsgraden med hänsyn till arom och smak och kombinera dessa värden med den parallellt fortskridande minskande segheten.

Genom att följa upp den biokemiska omvandlingen av vissa köttbeständsdelar till smakgivande substanser och jämföra dessa med köttets mörhetsgrad, sådan den uppfattas vid tuggning, synes det vara möjligt att rätt snart kunna finna en användbar metod för objektiv bedömning av köttkvaliteten med hänsyn till mörhet och smaklighet. En sådan objektiv metod gör det möjligt att företa olika praktiska försök avseende köttets behandling, hängning och lagring under olika förhållanden. I detta sammanhang kommer man att studera mörningen både på ostyckade och styckade varor, vakuummörningen, behandling före djupfrysning, bruket av mogningsenzym m m.

Animalisk äggvita

Köttforskningsinstitutets

re noterade forskningskommittén med representanter för bl a förningarna.

Scanpersonalen till Kävlinge

Den litteraturservice som planeras från bibliotekets sida möjliggör en inskränkning av för-

uppmärksamhet är från början inriktad på att finna möjligheter och förutsättningar för att effektivare än hittills utnyttja djuräggvitan för human konsumtion. Vissa preliminära försök pågår redan.

Här kan noteras de värdefulla näringsämnen som finns i blod och den forskning som skall bedrivas i avsikt att utnyttja dessa på bästa sätt.

Svinfett

Som bekant påverkas fettets sammansättning av utfodring. Det har visat sig att man vid en normalutfodring får ett fett med hög halt näringsviktiga, essentiella, fleromättade fettsyror. En undersökning av fettssammansättningen i fett från svin, som utfodrats med olika foderblandningar innehållande varierande mängder fiskmjöl pågår. De marina fettens, såsom fiskfetts, specifika innehåll av omättat fett kan snabbt och säkert påvisas med en ny metod, som med fördel kan utnyttjas vid kontroll av fläsk med disposition för fisksmak.

Allt animaliskt fett, däribland sviner och vanligt läckert ryggsäck, har med orätt betraktats som mindre önskvärd med hänsyn till fettssammansättningen. I verkligheten innehåller emellertid svinfett praktiskt taget lika hög halt fleromättat fett, däribland den mångomtalade linolsyran, som

bästa vegetabiliska matfett. En närmare kartläggning av variationerna i svinfettets fettsyramönster är ur näringsfysiologisk synpunkt sett värd uppmärksamhet.

Slakterifettet

Inte minst med hänsyn till svinfettets näringsfysiologiskt sett värdefulla sammansättning (hög linolsyrahalt) är det av vikt att på teknisk väg förbättra fettets kvalitetsegenskaper, främst lukt och smak. Stora möjligheter här till föreligger. Detta gäller över huvud taget allt slakterifett.

Löpeersättning

På grund av minskad slakt av spädkalv över hela världen har brist på löpe för ostberedning uppstått. Försök att ersätta — åtminstone delvis — löpe med pepsin och löpe från svinmagar har aktualiserats och ingår som en av de första arbetsuppgifterna vid Köttforskningsinstitutet. Samarbetet har etablerats med mejeriindustrin.

S-märkeskontrollen

Den kvalitetskontroll som den sk S-märkningen av till slakteriorganisationen anslutna charkuterivaror överförs åtminstone delvis successivt från Slakteriförbundets laboratorium i Stockholm till köttforskningsinstitutet.

institutet utgör nu 16 personer med fil lic Roy Nilsson som chef för den biokemiska sektionen och veterinär Bengt Eriksson som chef för mikrobiologiska sektionen. Noteras skall att personalen (5 personer) vid Scans centrallaboratorium överflyttats till Kävlingeinstitutets som också övertagit dess uppgifter. PP

Operation "möra biffen"

planläggs just nu inom slakteriorganisationen. I den ingår både mörning av köttet i slakteriledet och en kampanj bland lantbrukarna för att få fram slaktdjuret vid exakt den tidpunkt djuren lämnar den högsta köttkvaliteten. De som visar den största skickligheten vid slaktmognadsbedömning under en treårsperiod skall premieras, berättades det vid slakteriförbundets stämma. Också samarbetet med handeln, som består i att slakterierna ställer mörningsrum till förfogande, skall utvidgas. Slakterierna runt om i landet erbjuder nu detaljhandeln hängt kött och därmed beror det på vilket gensvar konsumenterna ger.

TVÅ NYA I SS-STYRELSEN

(Forts fr föreg sida)

(liksom suppleanten Herbert Mangnäs vald på ett år), Filip Johansson, Holmgården, Norrfjärden (Staffan Medalen, Säter, Svenstäv), Albert Karlsson, Rödjorna, Bottnaryd (Eric Johansson, Hildersborg, By Kyrkby), Nils Arne Nilsson, Nyboholm, Önnestad (Stig Fjellner, Flodala, Fjällinge), Bertil Olsson, Märsta, Hallsberg (Sven Nilsson, Malöga, Segmon) och Gunnar Svensson, Näs, Mellerud (Gustav Nilsson, Agården, Vegby).

I styrelsen ingår dessutom som adjungerade ledamöter ordföranden i Lantbruksförbundet Ture Bengtsson, Anderslöv, och

ordföranden i RLF Sigge Oscarsson, Lit.

Till revisorer omvaldes Ivar Bergfors, Lövberg, Ljustorp, Ernst Ericsson, Valsunds gård, Sparreholm, och aukt revisorn Bertil Hägg, Stockholm. Likaså omvaldes suppleanterna Sven Göransson, Axberga, Munka-Ljungby, Sven-Erik Sunnerud, Furåsa, Väderstad, och aukt revisor Sten Nackstad, Stockholm.

Till ordinarie ombud vid Lantbruksförbundets stämmor omvaldes hrr Gunnar Bjernick, Käddarp, Svedala, Harry Brink, Ekaberg, Vara, J A Dahlin, Härsta Johannel, Gösta Göransson, Rostorp,

Hallandsås, Filip Johansson, Holmgården, Norrfjärden, Albert Karlsson, Rödjorna, Bottnaryd, Henric Levander, Bols, Hadvhem, Ivar Lindström, Rödäcksby, Harald Norén, Axeltofta, Håslöv, Bertil Olsson, Märsta, Hallsberg, Harald Pettersson, Fredängen, Kvånum, och Ivan Svanström, Trostad, Gamleby.

Suppleanter blev Ewert Gustawson, Fogelsta, Rönningen, Eric Asenius, Ottenby, P G Andersson, Hallsta, Sollefteå, Stig G Persson, Brorsnäs, Nyvång, O G Brorsson, Bredkålen, Strömsund, Bertram Bergman, Algesta, Örebro, Sune Carlsson, Vejby, Vejbyslätt, Otto

Frisk, Karlberg, Karlskoga, Karl-Axel Dahlgren, Broxvik, Kättinge, Sven Nilsson, Malöga, Segmon, Assar Andersson, Kantebo, Korsberga, och Anders Andersson, Sör-Fennsta, Torpaslätt.

Vid konstituerande sammanträde med styrelsen valdes till ordförande lantbrukare Gunnar Svensson och till vice ordförande landstingsman Frans Andersson.

Till ledamöter i styrelsen för Sveriges Lantbruksförbund utsågs hrr Gunnar Svensson och Frans Andersson med hrr Nils Arne Nilsson och Harald Pettersson som suppleanter. PP

Kan spolmask hos svin bekämpas effektivt?

Ett spolmaskbekämpande på svin måste läggas på lång sikt och är generellt sett svårgenomförligt av skäl som torde framgå av följande klarläggande data.

SPOLMASKENS UTVECKLING

Den färdigutvecklade, blyerts-pennnjocka spolmasken (*Ascaris suis*) uppehåller sig normalt i svinens tunntarm och lägger som könsmogen upp till 200 000 ägg dagligen, vilka avgår med träcken. Detta senare gäller mycket sällan för själva masken, varför påpekandet från besiktningssveterinären om spolmaskförekomst



veterinärt

på slaktsvinen ofta kommer som en överraskning för djurägaren, som ju inte iakttagit några spolmaskar i svingödseln.

Smittöverföringen sker genom att ett djur upptar infektiösa ägg (embryonerade) spolmaskägg. Ett med träcken avgi- vet spolmaskägg blir inte infektiösa förrän efter cirka 14 dagar i lämplig — fuktig och varm — miljö. En hundraprocentig effektiv utgödsling i alla besättnings någon gång i veckan, varvid alla spolmaskägg avlägs-

nades, skulle alltså bryta smittkedjan och spolmaskproblemet definitivt vara ur världen. I praktiken är detta emellertid omöjligt att realisera men bör ge den enskilde djurägaren en vägledning om hur han skulle kunna bemästra infektionen i sin egen besättning.

Efter denna parentes om hygienens betydelse återgår vi till beskrivningen av utvecklingscykeln och förutsätter att infektiösa ägg kommit in i grisens digestionskanal. Sedan äggen kläckts i tarmkanalen följder larverna ett bestämt vandringsschema i kroppen. De borrar sig igenom tunntarmsväggen och förs via blodbanorna till levern, där somliga inkapslas och dör. Under passagen i levern bildas de typiska vita spolmaskfläckarna, som kan iaktas redan ett par dagar efter infektionen. Ett större antal sådana fläckar ger anledning till totalkassation av levern vid organbesiktningen på slakterierna. Övriga larver passerar levern och följer blodbanorna till lungorna, där ytterligare några kan inkapslas, medan det stora flertalet borrar sig ut i lungornas luftvägar och passerar lufttröar och luftstrupe upp till svalget, varifrån de nedsväljs till mage och tarm. Först efter nu nämnd rundvandring (migration) i kroppen kan larverna, som därunder genomgått olika utveck-

lingsstadier, i tarmen utvecklas till fullvuxna och könsmogna (äggläggande) spolmaskar. Tiden för denna utveckling från upptagandet av infektiösa ägg till spolmaskägg tills dess parasiten blivit könsmogen är cirka 8 veckor.

DIAGNOSTIK

Spolmaskförekomst hos levande djur påvisas lättast genom mikroskopisk undersökning av träcken, som utförs vid exempelvis hushållningsläskapens veterinärlaboratorier eller SVA. Infektionens grad står i visst samband med äggantalet. Negativt resultat innebär dock bara att den undersökta individen inte är bärare av någon vid undersökningstillfället äggleverande könsmogen individ. Djuret kan dock mycket väl vara infekterat och exempelvis ha migrerande larver och alltså t o m mycket grava leverförändringar. Detta förhållande innebär också omvänt att infekterade djur med typiska leverskador inte behöver vara sjukdomsöverförare, notabene om infektionen skett nyligen eller maximalt 8 veckor före undersökningen.

Kontrollen genom träckprovundersökning bör upprepas med cirka 2 månaders mellanrum, om den första är negativ.

Obduktion eller organundersökning vid köttbesiktningen med speciell uppmärksamhet på typiska leverförändringar och förekomst av utvecklade spolmaskar i tunntarmen ger naturligtvis säkrare diagnos. Observera dock att leverärren kan avläskas. Bedömningen av leverskadorna kompliceras emellertid i sin tur av att även andra djurs spolmaskägg, t ex hundens och kattens, kan infektera grisar och ge upphov till bl a mycket grava leverförändringar. Däremot kan dessa artfrämmande spolmaskägg inte utvecklas till könsmogna parasiter i grisens tarm. Migrationen (vandringen) kan alltså inte fullföljas.

AVMASKNINGSMEDEL

Det finns mängder av avmaskningsmedel med god effekt mot spolmask men alla f n använda har den nackdelen att de endast påverkar de efter migrationen i tarmen befintliga, utvecklade parasiterna. Tyvärr tycks det föreligga stora svårigheter att få fram preparat som har kombinationseffekt på såväl ägg, larver som parasiter. Det finns inte heller något utprovat preparat med enbart larvicid (mot larverna riktad) verkan, men inom forskningen arbetar man intensivt på att åstadkomma sådana.



Så här kan en spolmaskinfekterad tarm te sig vid slakten.

ALLMÄNNA PRINCIPER

Det finns alltså i praktiken alltid luckor i ett spolmaskbekämpande med de ofullständiga resurser i fråga om bekämpningsmedel som vi förfogar över. Riskerna för en förnyad infektion, även om avmaskningen följer ett utstakat program, är mycket stora. Ett bekämpningsprogram måste uppföljas av en ytterst noggrann laboratoriekontroll under lång tid och genomföras minnöst nog i varje detalj.

Som allmänna riktlinjer kan nedanstående kortfattade råd gälla, som till en del hämtats ur

Slakteriförbundets broschyr "Spolmasksjuka hos svin", utarbetad av professor Otto Ronéus och artikel författaren:

KORTA RÅD

Suggor avmaskas vid behov helst 2 gånger med 1 månads mellanrum, sista gången cirka 10 dagar före beräknad grisning. Låt alltid grisningen ske i en noga rengjord och smittrenad box. Aldre suggor i en spolmasksmittad besättning har som regel betydligt mindre spolmaskförekomst än yngre, vilket torde bero på vissa immunologiska för-

8

OKTOBER 1967

60:E ÅRG.



FJÄDERFÄ

FÖRENINGEN SVENSK FJÄDERFÄSKÖTSELS TIDSKRIFT

FJÄDERFÄ

Föreningen Svensk Fjäderfäsköt-
sels TidskriftRedaktion, Annonskontor och
Expedition:
Vasagatan 5, 4 tr, Stockholm C
Postgiro 5 08 38Redaktör och ansvarig utgivare:
Agronom Sven Söderberg,
tel 08/11 52 59Annonschef: Fru B. Jaeger,
tel 08/11 93 03Redaktionsråd:
Konsulent Verner Adalberth,
direktör Erik Arwidsson,
ingenjör Arne Jönsson och
agronom Sven Söderberg
Antal nr per år 10Utgivningstid: jan, febr, mars,
april, maj, aug, sept, okt, nov,
decAnnonsmanusdag: 1:a i varje
månad, för decembernr 25/11Boktryck: Raster 100
Prenumerationspris 15:— krFöreningen Svensk
FjäderfäskötselOrdförande:
Direktör Erik Arwidsson, Luleå,
tel 0920/100 20Sekreterare och konsulent:
Agronom Sven Söderberg,
tel 08/11 52 59
bostaden 018/14 54 65
Konsulent Kjell Back
tel 08/11 93 03

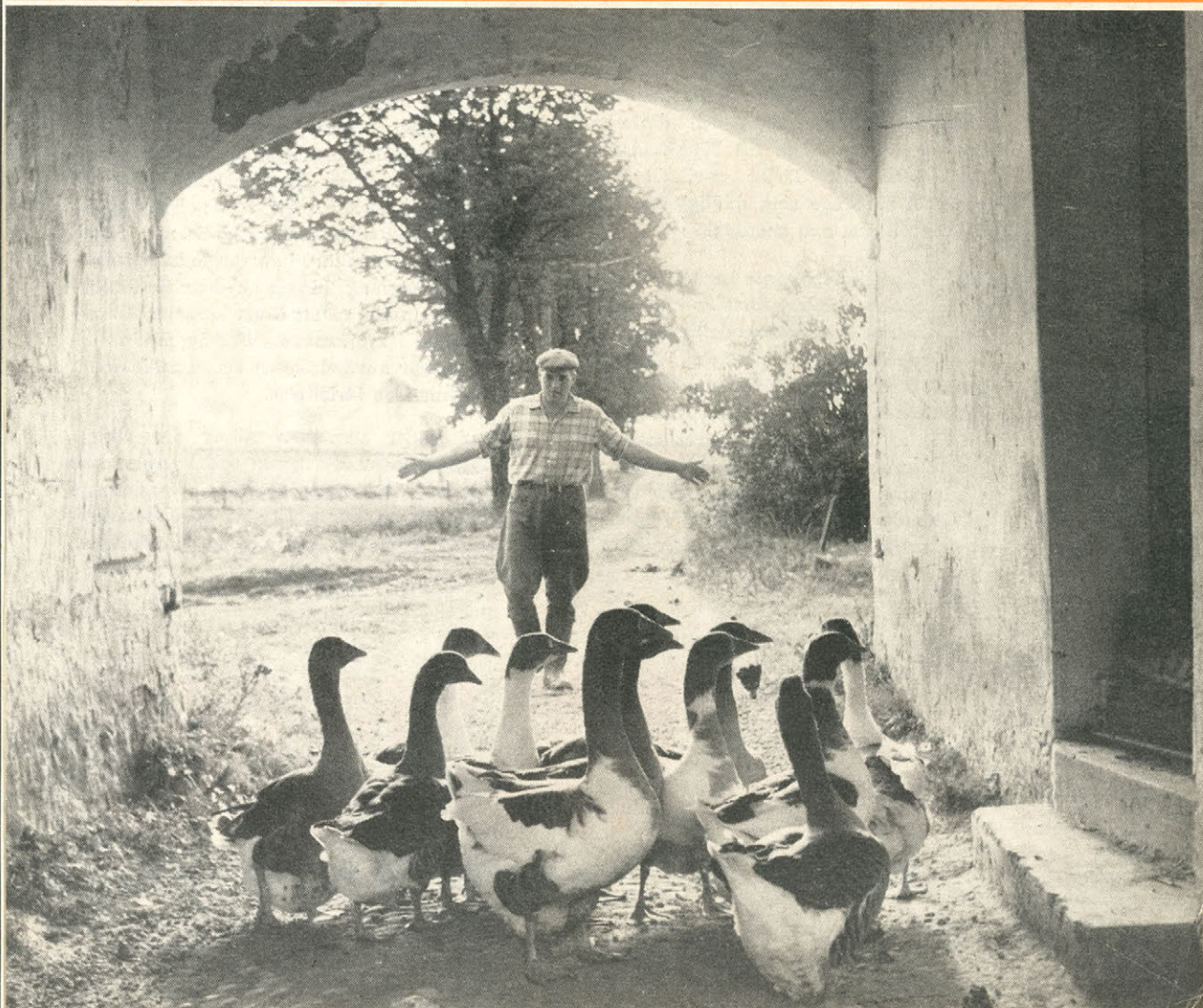
INNEHÅLL:

Skandinaviska Fjäderfä- avelsförbundet kongressar i Norge	283
Förebyggandet och bekäm- pandet av fjäderfäsjukdo- mar	284
Skandinaviska Fjäderfä- avelsförbundets kongress	290
Äggproduktionen och kläck- ningsräkningarna	294
Jämförelse mellan olika energihalter i fodret till värphöns	296
Hösttid — småäggstid	302
Besättningskontrollens sä- kerhet	304
Amerikanska värpkontroll- resultat	308
Gåsuppfödning av intresse för många	310
Infektiös bronkit	312
Marknadsrapport	313

Omslagsbilden:

Reportage om gäss, sid 310
Foto: Hans Sernert

Tryckeriet Varia AB, Sthlm 1967



Massor av hyllningar till avgående Skurupsmejerist



En liten del av den långa raden som uppvaktade disp. N. O. Jönsson, Skurup. Fr. v. rektor Gunnar Knutsson, Skurup, nämndeman Herman Truedsson, Skurup, landstingsråd Stig F. Hansson, Önnarp, lantbrukare Olof Petrici, lantbrukare Anton Andersson och verkställande direktören för Skånemejerier, Einar Helgegren.

N. O. Jönsson avgår i morgon från sin tjänst som disponent för mejeriet i Skurup. Det kommer förmodligen att kännas en smula konstigt för Jönsson som varit mejeriet troget i 37 år som dess disponent. På sin 65-årsdag i går blev han hyllad av massor av människor — kombinerade avskeds- och födelsedagshyllningar.

Under sin tid vid mejeriet har han skaffat sig många trogna vänner inom mejerirörelsen och huvudparten av de uppvaktande var just kolleger inom yrket. Verkställande direktören för Skånemejerier, Einar Helgegren, samt dir. Nils Oskar Olsson uppvaktade med blommor och penninggåva.

Från Skurups Mejeriförenings styrelse infann sig nämndeman Herman Truedsson, lantbrukarna Anton An-

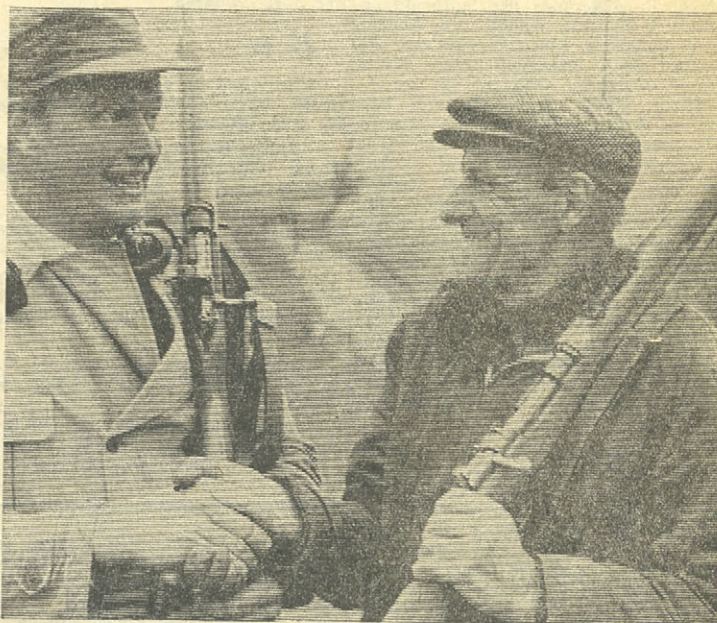
dersson, Solberga Nygård, Tånebro, och Olof Petrici, Klagstorp, samt rektor Gunnar Knutsson, Skurup, och landstingsrådet Stig F. Hansson, Önnarp, som överrättade blommor och penninggåva. Dir. Helgegren hade varma hälsningar, blommor och blomstercheckar med sig, från Svenska Mejeriernas Riksförening.

Ingenjörerna Åke Barham, Gustav Nilsson och Bertil Burgardh, överlämnade en fin reseskrivmaskin från Alfa-Laval i Lund och kontorschef Ture Samuelsson, Lund, överlämnade blomsterkorg och penninggåva från Hallands läns Mejeriförening.

Skånes Mejeristförening uppvaktade genom mejeriföreståndare Stig Bynke, Kattarp, och Svenska Mejeritidningen genom redaktör Gösta Wamling, Hälsingborg.

På jubileumsdagen blev Jönsson givetvis också hyllad av många andra vänner och släktingar utanför "mejerikretsen".

Oskar Olsson vann fältskytte i Skurup



Skyttekungen Oskar Olsson, f. v., gratuleras av banläggaren Waldemar Johansson.

Oskar Olsson blev Skurupsmästare i fältskjutning. I blåsigt väder hade Skurups skytteförening anordnat föreningsmästerskap i trakten av Slimminge. Ett 40-tal skyttar infann sig till start och hade vissa besvär med att bemästra den hårda vinden. Banan hade lagts av oldtimern Waldemar Johansson — 36:e året i följd — och målen var väl synliga.

I tävlingarna deltog även en del skyttar från andra föreningar. Oskar Olssons segerresultat på 41 träff får betraktas som mycket gott i det

vanskliga skytteväddet. Tvåa blev N.-G. Olsson på 40 träff.

Resultat:

Mästerskap: 1) Oskar Olsson 41 tr., 2) N. G. Olsson 40 tr., 3) Tore Jönsson 39 tr., 4) Hans E. Hansson 32 tr., 5) Claes Persson 30 tr., 6) Gösta Kvant 30 tr.

Klass M: 1) N. G. Olsson 27 tr., 2) Tore Jönsson 24 tr., 3) Oskar Olsson 24 tr.

Klass M: 1) Gunnar S. Nilsson 20 tr., 2) C. O. Kindroth, Alstad, 19 tr., 3) Karl Sjöström, Beddinge, 18 tr.

Klass L: 1) Ingemar Olsson, Skp., 17 tr., 2) I Persson, Skp., 17 tr., 3) Claes Persson 17 tr.

SUP. 30/10
Andersson för 60 års jub
Pensionär för
Hälsingborgs aukt 16

Nils Gunnar Nilsson vann Sparbanksrallyt i Skurup

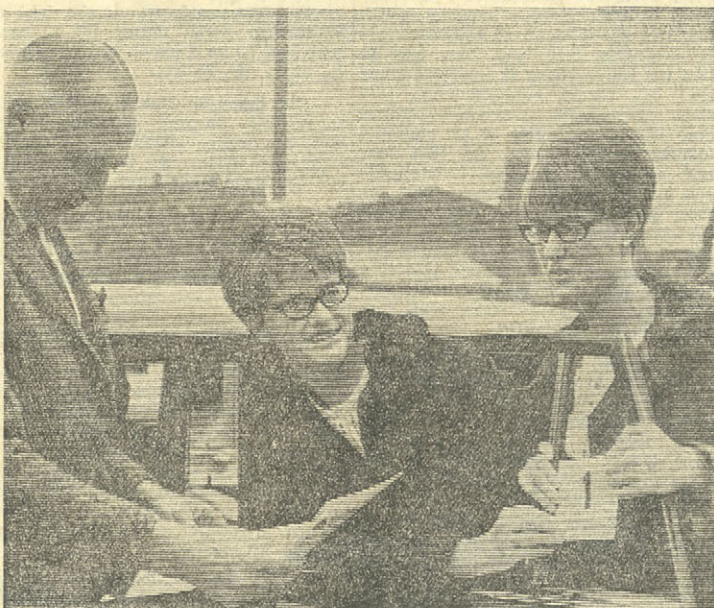
Ett 30-tal ekipage hade ställt upp till start när Skurupsrundan arrangerades för andra året på söndagsmiddagen. Bakom familjerallyt stod Skurups sparbank i samarbete med Skurups lokalavdelning av MHF. Starten ägde rum på torget utanför banken och så bar det i väg på slingan, som uppmättes till cirka sex mil.

På banan, som gick över Svens-
torp, Näsbyholm, Kullaröd, Sturup,
Häckeberga, Oran, Slimminge och
med mål i Rydsgård, fanns fyra be-
mannade kontroller och 17 skärmar.
På dessa platser gällde det för del-
tagarna att besvara olika frågor gäl-
lande sparkunskaper, trafikfrågor av
mera allmängiltig karaktär.

Vid målet i Rydsgård serverades
i banklokalerna kaffe med dopp till
törstande rallydeltagare. I första-
pris vinkar en premieobligation på
100 kr. under det att andrepri-
stagen får en premieobligation på
50 kronor.

Resultat:

1) Nils Gunnar Nilsson, Skivarp, 2)
Bertil Mårtensson, Skurup, 3) Nils
Havenberg, Sandåkra, 4) Margareta
Ringberg, Skurup, 5) Gustav Nils-
son, Dybäck, 6) Yvonne Larsson,
Skurup, 7) Karl Mårtensson, Sku-
rup, 8) Jan Erik Nilsson, Skurup,
9) Gunnar Olsson, Katslösa, 10) Ar-
ne Andersson, Lindby, 11) Alf Ras-
musson, Rydsgård, 12) Ingrid Hå-
kansson, Skurup.



Först på banan var Gunnar Nilsson, Beddinge med söta kartläserskan
Maj Britt Hellqvist och Anita Nilsson.

SUP. 30/10.

ARBETET 30/10.

Dybecksbo vann sparrally

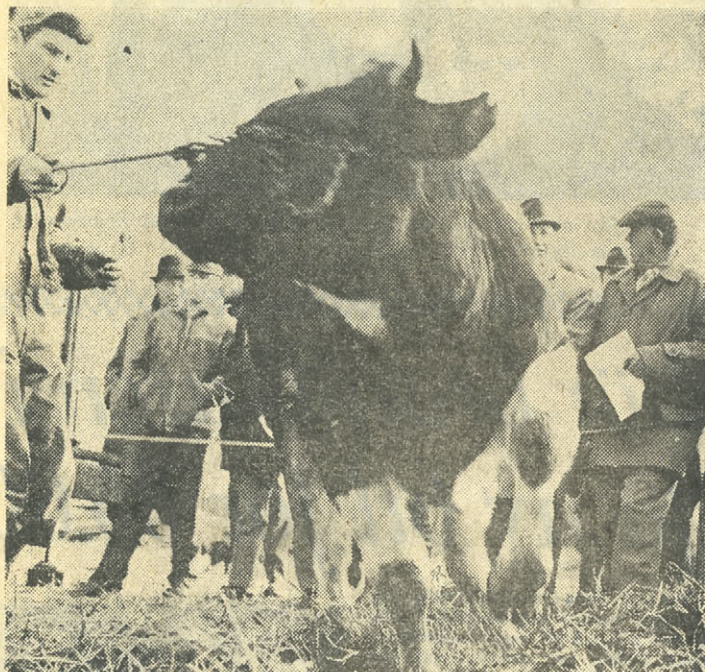


Kjell Andersson ö Vemmenhög lä-
ser rundan på kartan med Eva
Jönsson.

Över en 6 mil lång bana, där det
gällde att besvara trafik- och spar-
banksfrågor samt klara en del
manöverprov anordnade Skurups
sparbank och Skurups MHF under
söndagen ett sparbanksrally som ett
led i sparbanksveckan.

Starten gick från Skurups torg,
och målet var på skurupsbankens
filial i Rydsgård. Sammanlagt ett
100-tal deltagare ställde upp. Segrare
blev Nils-Gunnar Nilsson från Dy-
beck, som fick sex sträckor. På
andra plats kom Bertil Mårtensson,
Skurup, med 27 prickar och på
tredje Nils Havenberg, Sandåkra,
med 42 prickar. Ettan fick en pre-
mieobligation om 100 kr och tvåan
en premieobligation om 50 kr. De
som placerade sig från tredje t o m
12:e platserna fick var sin spargris.

Tjurauktionen i Gärdslov



Tjurauktionen i Gärdslov samlade inte mycket folk, men priserna blev goda, varför säljaren, lantbrukare Henry Nilsson, Stånggården, är nöjd. Nilsson är tillika auktionsförrättare och förrättade nu för sig själv. Han hade före auktionen en besättning om 115 djur, 50 mjölkdjur, resten ungdjur. Nu såldes 30-talet tjurar. 1 1/2-årstjurar kostade 1.800—2.000 kr, ettårstjurar 1.100—1.400, 1/2—1-årstjurar 800—1.000, tjurar under 1/2 år kring 700 kr. En Star Hammarkvarn med transmission för kraftuttagsdrivning 1.800 kr och en Rekord sädesfläkt med tillbehör en tusenlapp.

På bilden en av de kraftiga tjurarna.

ARBETET
30/10-67
E.



Fältskyttemästaren Oskar Olsson gratuleras av värd och banläggare Waldemar Johansson.

På söndagen hölls den traditionella höstfältskjutningen i Slimmingeby med Waldemar Johansson som värd och banläggare. Alla mål var väl synliga, men avstånden var svåra att bedöma och en stark vind besvärade skyttarna. En del skyttar från angränsande föreningar hade mött upp. Resultat.

Mästerskap: 1) Oskar Olsson 41 träff; 2) N G Olsson 40; 3) Tore Jönsson 39; 4) Hans E Hansson 32; 5) Claes Persson 30; 6) Gösta Kvant 30.

Klass M: 1) N G Olsson 27 träff; 2) Tore Jönsson 24; 3) Oskar Olsson 24.

Klass H: 1) Gunnar S Nilsson 20 träff; 2) C O Kindroth, Alstad, 19; 3) Karl Sjöström, Beddinge, 18.

Klass L: 1) Ingemar Olsson, Skp, 17 träff; 2) I Persson, Skp, 17; 3) Claes Persson 17.

E 80/10

Flintebrohemmet i Skurup får originell utsmyckning



Pensionärerna K. A. Persson och Johanna Svensson beskådar bilden från nykterhetsmöte i slutet av 1800-talet.

Ett lika originellt som populärt initiativ har tagits av Lions Club i Skurup, som beslutat utsmycka Flintebrohemmet med ett dussin jättereplikationer av gamla Skurups-fotografier med välkända och roliga motiv. Bilderna reproduceras av fotograf Hans Sernert, Skurup, ur vars arkiv de också har hämtats. Att pensionärerna på Flintebrohemmet är förtjusta över Lions initiativ visade intresset för de bilder som redan provhängts i hemmet och gjort stor lycka.

Idén att pryda Flintebrohemmet med gamla skurupsbilder fick Lions när man diskuterade en konst donation till hemmet och rektor Bertil Järnström föreslog en titt i fotograf Sernerts arkiv som han visste innehåller många gamla fotografier från skurupsbygden. Förslaget vann genast ankläng, och när man på prov hängde upp ett par bilder i Flintebrohemmet visade det sig att också pensionärerna var helt med på noterna.

Fotografierna kommer att reproduceras i storlek på 100x80 cm upp till 100x130. Bland de bilder som utvalts är en från ett nykterhetsmöte utanför Skurups hotell i slutet av 1800-talet. Man ser nykteristerna paradera med fanor och musikkår, och man ser även på hotelltrappan den dystert bligande krögaren som förmodligen i andanom ser affärerna dala kraftigt. Det finns också en bild från Skurups marknad i början av 1900-talet, och bland de foton som återger en nu försvunnen bebyggelse i Skurups by är ett från ett slädparti som tycks ha gått festligt till. Ett demonstrationsmöte på torget har också förevigats. Agitationen gällde åtta timmars-dagen och på ett av plakaten kan man läsa "Ned med Akarpslagen".

Tolv bilder inalles skall Lions i Skurup, med president O. B. Graner i spetsen, skänka Flintebrohemmet att hängas upp i foajén till glädje för såväl hemmets gamla som för personal och besökare. Att bildkva-

liteten inte i samtliga fall är den allra bästa tar Hans Sernert inte så hårt på. — De eventuella skavankerna har ju ingenting att betyda i

fråga om själva motivet och är ju dessutom bara en påminnelse om att det är mycket gamla fotografier man använt sig av.

TRELLEBORG i dag!

SAMMANTRÄDEN

- Trelleborgs lottakar årsmöte 19 på La Visité.
- Svedala kommunalfullmäktige 19 i kommunalhusets sessionssal.
- Dalköpinge sockengille årsmöte 19 i Fridhemsgården, Gislöv.
- Maglarps församling kyrkostämma 18.30 i Maglarps skola.
- Vellinge fotoklubb månadsmöte 19 i Östra skolan.

AKTUELLT

- Träffpunkten, Trelleborg: 11—14 håltimmesöppet, 17.30—19 hobbies för yngre gruppen, sömnads- och handarbetsgruppen, 18—19.30 sömnadsgrupp I, 19.30—21 sömnadsgrupp II, 19—22 öppen verksamhet.
- Trelleborgs akvarieförening tisdagsträff 19 i lokalen.
- Trelleborgs museum, tingshusföreläsningsutställs i Skyttsgården 13—16.
- Sagostund i biblioteksfilialen, Västergatan, 15.30—16.
- KFUK—KFUM-scouterna, Trelleborg, flickscouterna avdelningsmöte 19.
- Anderslövs kommunalhus och gästgivaregården, konst- och konsthantverksutställning 10—20.
- Anderslöv-Grönby Röda kors-krets arbetsmöte 19 i Grönby skola.
- Svedala föreläsningsförening 19.15 i grundskolans aula, turistchef Horst Kyllberg, Landskrona, om Besök hos svensk-amerikaner i USA. Färgbilder.

Fritidsnämnd i Skurup

Skurup får en fritidsnämnd enligt beslut vid måndagskvällen sammanträdde med kommunalfullmäktige. Den tillsätts från nyåret, får nio ordinarie ledamöter och lika många suppleanter. Samtidigt upplöses idrottsnämnden och Ungdomens råd. Byggnadsnämndens begäran om att få anta stadsplaner återremitterades till nämnden för en precisering av delegeringen. Rörande tre transformatorer, som hade levererats till köpingen innan kommunalfullmäktige beslutat därom, framkom det av en skrivelse att leverantören tog på sig all skuld för misstaget. Transformatorerna fick senare klartecken av fullmäktige och har nu installerats.

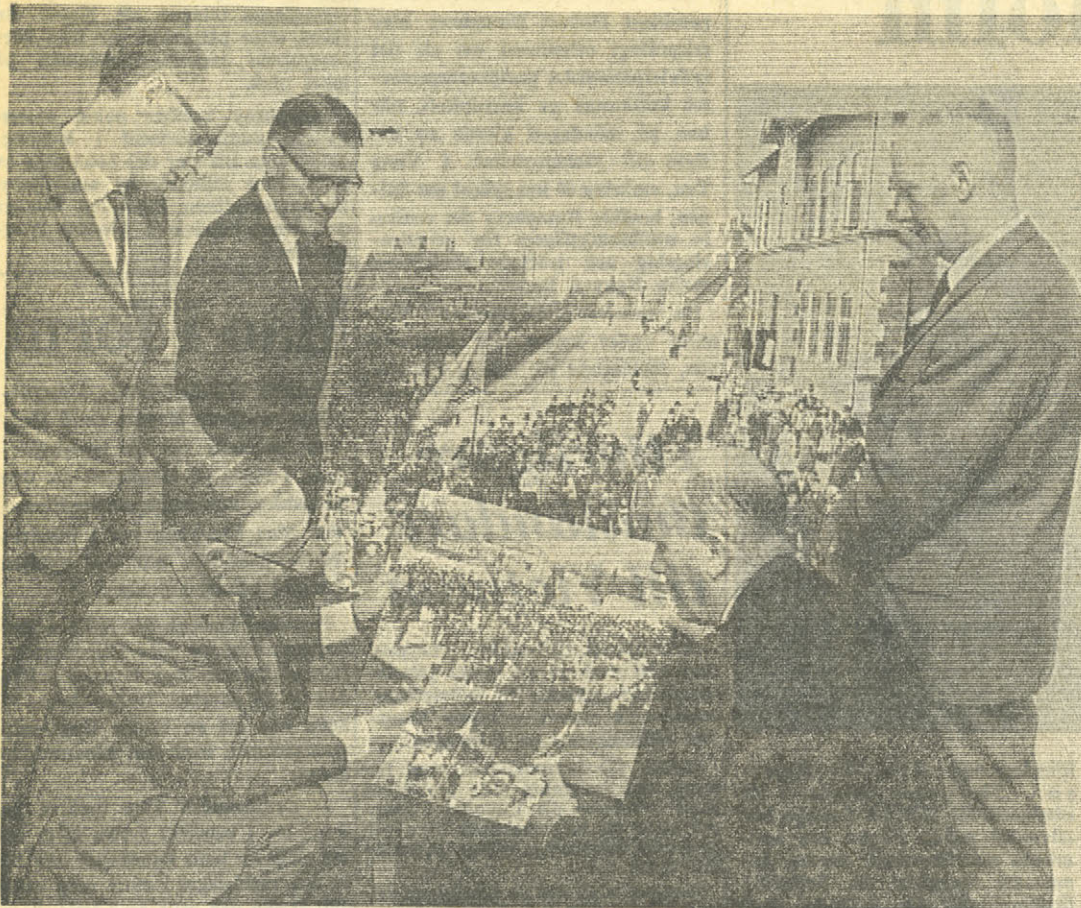
Skolstyrelsen gavs äntligen ansvarsfrihet för 1965. Det blev epilogen på dåvarande grundskolerektorns anmälan mot skolstyrelsens ordförande. Protokollet läggs nu till handlingarna med tillägget att sådana åtgärder för vilka nämnds ordföranden stämpats inte måtte upprepas och JO:s för ordföranden friande yttrande bifogas protokollet.

En destruktionsfirma fick lov att för egna kostnader bygga och driva en sopförbränningsstation vid köpingens renhållningsstation Utdebiteringen fastställdes till oförändrat 10,95 och hundskatten till 35 kr. 70,000 kr anslogs för gator och VA-anläggningar i kv Gullregnet m fl där Skurupshem skall bygga 45 bostadslägenheter.

till styrelseledamot efter Göran Nilemark utsågs Leif Lundberg. De sammanlagda resultaten av det gångna årets månadstävlingar visade att Per-Ake Persson segrat i seniorernas tävling tillsammans med Arne Olofsson.

Orskild
5/10
-1967

Bilder från sekelskiftet till Flintebrohem i Skurup



12 bildförstoringar från sekelskiftet i format 100 och 80 cm kommer inom kort att pryda väggarna på Flintebrohemmet i Skurup. Några av bilderna har redan levererats av Sernerts Foto i Skurup. De historiskt intressanta bilderna studeras här av fr. v. rektor Bertil Järneström, ing. O. B. Graner, ing. John Elis Vifot, kommunalnämndsordförande Gunnar Larsson och socialnämndsordförande Torsten Hansson.

Lions Club i Skurup har tagit ett lovvärt initiativ genom att skänka bildförstoringar från sekelskiftet till Flintebrohemmet i Skurup.

Leverantör av bilderna som kommer att göras i det mäktiga formatet 100 gånger 80 cm är fotograf Hans Sernert i Skurup. Han har verkligen

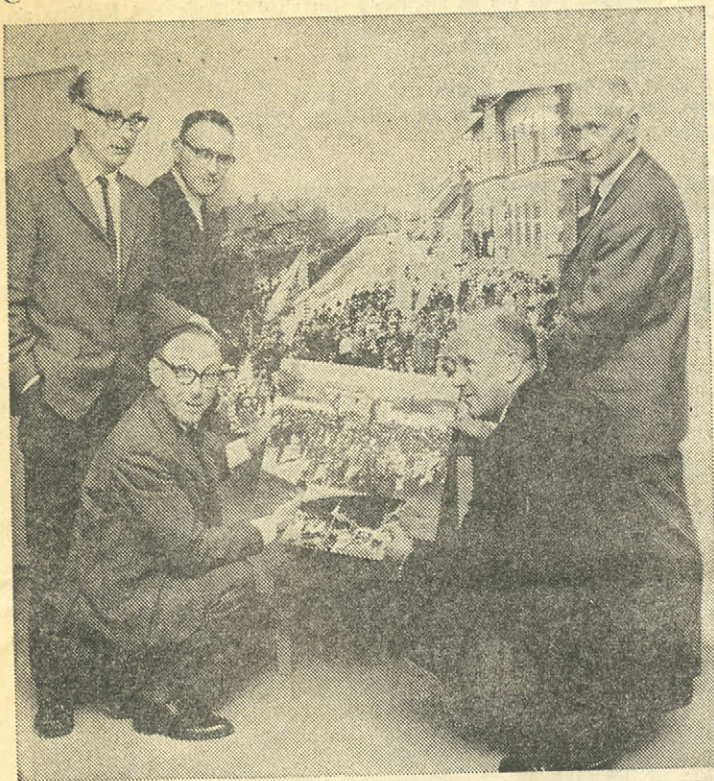
finna motiv från vyer i Skurup från slutet av 1800-talet och början av 1900-talet.

Motivet på en av de 12 bilder som kommer att pryda Flintebrohemmet är hämtat från Järnvägs-gatan utanför Skurups hotell vid ett nykterhetsmöte därstädes. På andra motiv kan man se hur Södergatan och Kyrkogatan såg ut på 1880-talet. Vi-

dare finns det bilder från slädparterier från 1910 etc. Många av de äldre på Flintebrohemmet kommer säkert att känna igen motiven och återuppliva gamla minnen från deras ungdom. Ett av motiven är uppförstorat i formatet 130 gånger 100 cm och har redan levererats till Flintebrohemmet men ännu ej uppmonterats.

StD 31/10 -67

Flintebrohemmet får foton med gamla skurupsmotiv av Lions



Rektor Bertil Järneström, ing O B Graner, ing John E Vifot, lantbr. Gunnar Larsson och lantbr. Torsten Hansson visar här några av de bilder som utgör Lions gåva till Flintebrohemmet.

Lions club Skurup har beslutat bidra till utsmyckningen av Flintebrohemmet och om någon månad överlämnas gåvan. Denna utgörs av en samling bilder med motiv från sekelskiftets Skurup, vilka i fortsättningen skall pryda upp några av hemmets ännu kala väggar.

När man i Lions diskuterade på vad sätt man skulle kunna medverka till utsmyckningen av det nybyggda hemmets interiör kom rektor Bertil Järneström med förslaget om äldre skurupsbilder, och detta anammades omgående. Nu har klubben beställt ett dussin sådana ur fotograf Hans Sernerts rikhaltiga kollektion. Formatet på bilderna blir 80x100

cm och de skall monteras på byggplatta utan glas och ram. De kommer att fördelas på samtliga avdelningar.

Några av de här bilderna ingick i en utställning under sparbanksveckan härom året, andra har inte visats för en större publik, i varje fall inte under senare år.

Lions-gåvan omfattar bl a ett fotografi taget i slutet av 1800-talet vid ett nykterhetsmöte utanför Skurups hotell. Från förra seklet, närmare bestämt från 1885, är också en vy över Kyrkogatan. Vidare ingår några marknadsbilder samt ett fotografi föreställande ett slädparti i början av 1900-talet.

Kursstart på lantbruksskolan

Eleventalet vid Skurups lantbruksskola utökades betydligt på måndagen då inte mindre än 65 nya elever tog skolan i besittning. Det var de båda s k grundläggande kurserna, yrkeskursen och praktisk-teoretiska yrkeskursen, som då tog sin början. Den teoretiska undervisningen är i stort densamma för båda kurserna men, som namnet anger, ger den sist nämnda även allsidig praktisk utbildning.

Första dagen ägnades mest åt inflyttning på elevrummen, utdelning av kursmaterial och att lära känna skolan. Framåt eftermiddagen var det dock dags att sätta igång skolarbetet, som bl a bestod i praktiska övningar.

I grundläggande praktisk-teoretiska yrkeskursen deltar: Lennart Andersson Trelleborg, Anders Björklund Malmö, Bengt Eriksson Alstad, Johnny Gustavsson Sjöbo, Sven Hansson Vellinge, Per Jönsson Vellinge, Per-Arne Lorentsson Trekanten, Bengt-Inge Nilsson Oxie, Ingemar Olsson V Vemmenhög, Lennart Persson Munka-Ljungby, Torsten Sparre Ludvika och Ake Willerud Mörbylånga.

Grundläggande yrkeskursen: Bertil Aide Simlinge, Evert Andersson Anderslöv, Kurt Andersson Ystad, Leif Andersson Tomelilla, Lennart Andersson Trelleborg, Per Andersson Vadstena, Ake Andersson Köpinge-

bro, Lars Bågemark Malmö, Göran Christensson Gislöv, Ola Christersson Löderup, Anders Enochsson Gladsax, Arno Grundberg Örnköldsvik, Nils Gyllenkrok Björnstorp, Ewa Hagen Klagstorp, Raoul Hamilton Färlöv, Roland Henningsson Grims-tofta, Ingemar Jeppsson Borrbj, Gustav Johansson Skultuna, John-Erik Johansson Öja, Hans Jörnitz Snogeholm, Alf-Göran Jönsson Lövestad, Bengt-Johan Jönsson Alstad, Eva Jönsson Malmö, Nils Lundborg Slimminge, Claes Månsson Onslunda, Göran Nilsson Lockarp, Hans-Lennart Nilsson Anderslöv, Jan-Lennart Nilsson Vollsjo, Hans-Eric Olsson Hunnestad, Sverker Olsson Glemmingebro, Tommy Olsson Skurup, Hasse Persson Köpingebo, Jan Persson Skurup, Mats Pehrsson Vellinge, Nils-Ingvar Persson Ystad, Per-Erik Persson Köpingebo, Per-Erik Persson Löderup, Ulla Pettersson Vadstena, Pontus Reuterswärd Everöd, Roland Ripa Svedala, Sverker Selin Smedstorp, Ingrid Sjöberg Malmö, Irene Sjöberg Malmö, Tommy Stenbeck Svedala, Sten-Alvar Svensson Glemmingebro, Sven-Arvid Svensson Glemmingebro, Sven-Erik Svensson Glemmingebro, Richard Thell Svedala, Leif Thuresson Ronneby, Ake Töringer Sege, Jan Weijber Björkvik och Per-Arne Åkesson Simris-hamn.

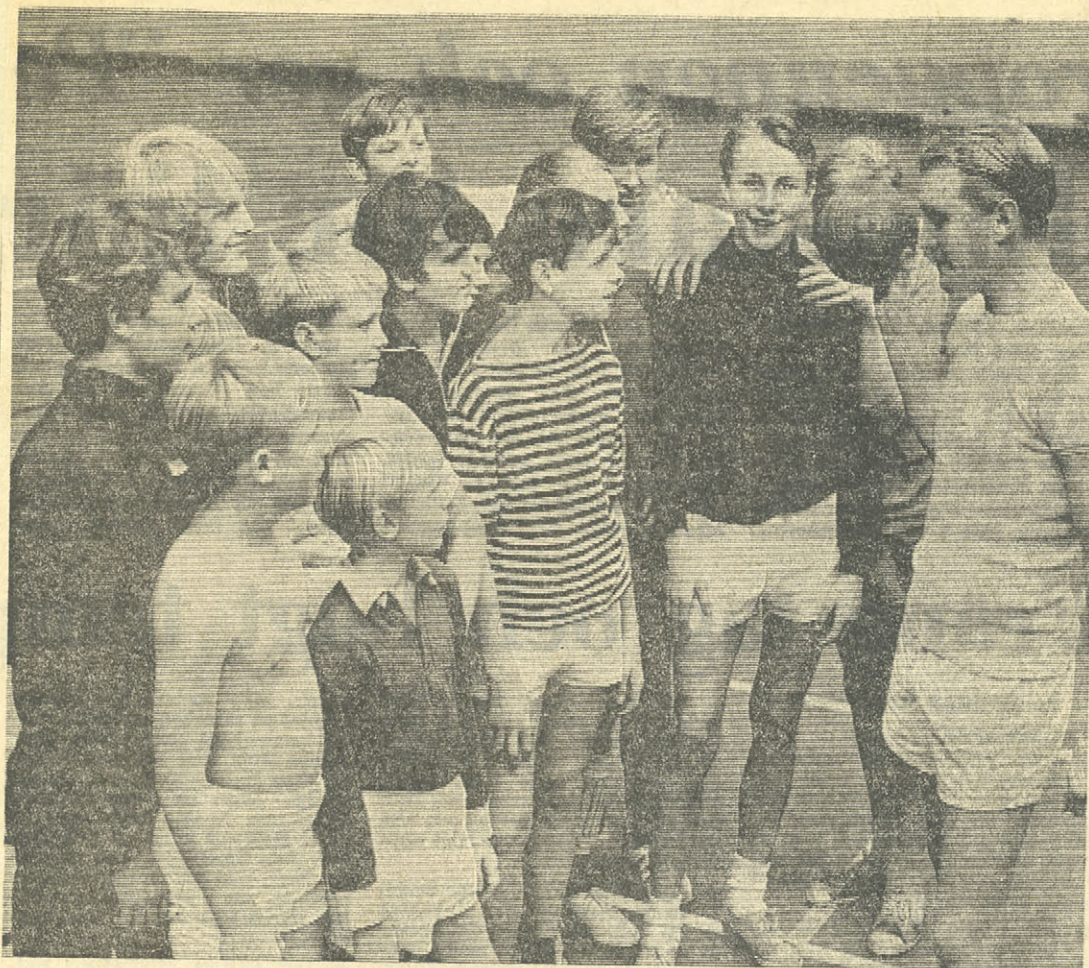
MTA 31/10-07

Två nya kurser startade vid Skurups Lantbruksskola



På måndagen började två yrkeskurser vid lantbruksskolan i Skurup. I den ena som är en grundläggande yrkeskurs inskrevs 47 pojkar och 5 flickor och i den andra, grundläggande praktisk-teoretisk yrkeskurs inskrevs 12 pojkar. Den förnämnda kursen pågår till i mitten av april medan den andra pågår ett läsår med två terminer. Rektor Gunnar Knutsson påpekar att det är högsta antalet elever som man någonsin haft på dessa kurser. Eleverna Jan Lennart, Vollsjö, Åke Andersson, Köpingsbro och Mats Persson, Vellinge, studerar schemat för lantbruksskolans yrkeskurs.

31/10-67 H L



Tränare Bertil Ohlsson pratar bollteknik med de unga, entusiastiska handbollsspelarna i Skurup

Handboll höstens populäraste sportgren i Skurupstrakten

Vinterhalvårets populäraste sportgren i Skurup är onekligen handbollen. Det är inte endast de ca 150 handbollsspelarna som spelar för Skurups AIF:s junior 16-års- och 14-årslag samt spelarna i de elva lag som deltar i handbollskorpserien utan också allmänheten i Skurupstrakten som ser till att publiksiffrorna skjuter i höjden.

I handbollskorpserien deltar följande elva lag: Tennisklubben, Studerande, Lärarna, Folkhögskolan, SLMA, Tånebro, Kommunala, Handbollspojkarna, Ryngge, Lantbrukarna och Janstorp. Av serien har hittills avverkats nio matcher, inklusive gårdagens tre matcher. I serien kommer varje lag att möta de övriga lagen i serien, vardera en gång. Det blir således tio matcher för varje lag och sammanlagt 55 seriematcher som kommer att utkämpas.

Publiksiffran vid handbollskorpseriematcherna brukar vara ca 150, vilket får betraktas som bra för en så liten ort som Skurup.

• FINA TRÄNARE

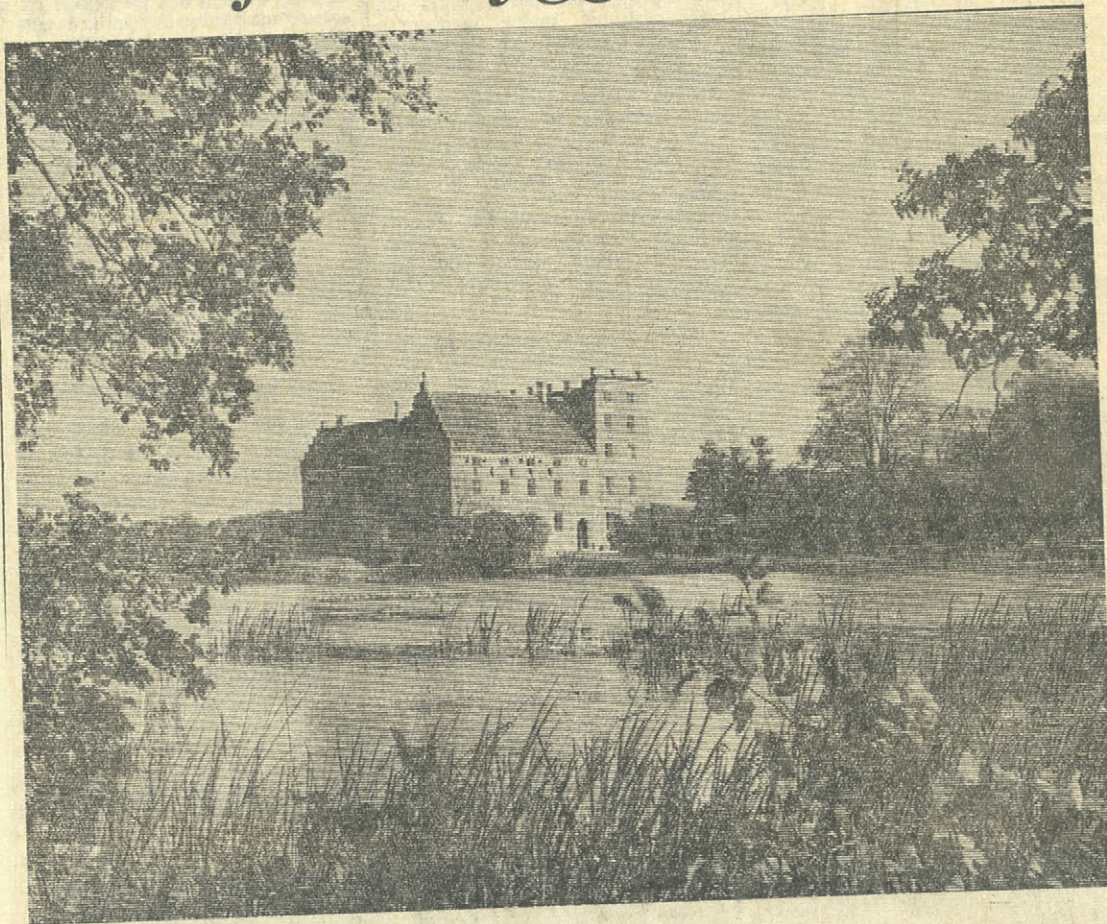
Skurups AIF:s handbollssektion med Lars Nehlin i spetsen har lyckats engagera två utmärkta tränare, S. Andreasson och Bertil Ohlsson. Dessa har efter endast en månads träning av grabbarna lyckats få dessa i god kondition och spelform. Juniorlaget deltar i en allskånsk serie med lag från Malmö, Lund, Ystad och Trelleborg. Konkurrensen är mycket hård, men Skurups juniorlag har lyckats vinna två av fem spelade matcher. I den sista matchen

vann de över Stavsten, Trelleborg, med de helt överlägsna siffrorna 24-9. I nästa match möter de samma lag på bortaplan och kan räkna med ytterligare vå poäng, och har därmed nått en plats i seriens mitt. När serien började var spelarna tämligen otränade. Men för varje match har de visat allt bättre gnista, och det finns en viss optimism för att de skall nå en framskjuten placering i serien. Och det är ju i så fall hedervärt när de möter flera av Skånestädernas bästa juniorhandbollslag.

S.U.D.
2/11-67

Riksantikvarieämbetet:

Svaneholms Slott är värdefullt byggnadsminne



En vacker vy av Svaneholms slott och dess idylliska omgivning

Svaneholms Slotts Andelsförening höll på torsdagskvällen sitt årsmöte på Svaneholms slott under ordförandeskap av minister Z. Westrup, Rydsgård.

De i tur avgående styrelseledamöterna, friherre Jörn Ramel, byggmästare Yngve Nyström, konstnär Harald Thelander, advokat Torsten Truedsson och lantbr. John Bramstorp omvaldes. Till ny ledamot efter disp. Sven Lidberg, Skurup, som av-

sagt sig uppdraget nyvaldes tidigare suppl. nämndeman Karl E. Olsson, Rydsgård. De i tur avgående styrelsesuppleanterna, lantbr. Olof Petrici, civilingenjör John Elis Vifot, kommunalnämndsordf. Liss Norén och rektor Per Sjödin omvaldes. Till ny suppl. efter Karl E. Olsson nyvaldes greve Fritz Piper, Ågerup. Revisorer: na, disp. Helge Månsson, bankdir. Åke Bokander och disp. K. G. Kruus, samt revisorsuppleanterna, bankkamrer Harald Svensson och bankkam-

rer Sven O. Andersson omvaldes.

Årsmötet beslöt att 10 procent av den bokförda vinsten avsattes till reservfonden samt beviljade styrelsen ansvarsfrihet för det gångna verksamhetsårets räkenskaper och kassaförvaltning.

Arsredogörelsen har tidigare publicerats i Skånska Dagbladet.

SVANEHOLMS SLOTT BYGGNADSMINNE

I en skrivelse från Riksantikvarieämbetet förklarades Svaneholms slott som byggnadsminne med stort kulturhistoriskt värde, vilket innebär att några ändringar av byggnadens karaktär både till det yttre och det inre ej får göras utan riksantikvarieämbetets godkännande.

SUP
3/11-67

Behind Knock Derry snabbast vid hundkapp på Björnstorp

Skånes och hela landets sista hundkapplöpningar för året avverkades på lördagen och söndagen på hundkapplöpningsbanan i Björnstorp. Under de båda dagarna uppgick publiksiffran till c:a 500. Lördagen gynnades av solskensväder och det var också den dagen som lockade mest folk.

Totalisatoromsättningen uppgick till 2.480 kronor under de båda dagarna. Dagens huvudlopp var Gåsaloppet i vilket det blev Stockholmshundar som belade de tre främsta platserna i A-finalen. Den snabbaste tiden presterades emellertid i B-finalen där Leif Jönssons Behind Knock Derry vann på utmärkta 30,0.

Resultat:

Lopp 1, Kycklingalopp I, 480 m. B-final: 1) Fearless Tornado 31,0 Ken. Greyland LHS, 2) Mrs Mallopop 31,1 L. Gustavsson GHK, 3) Tailor Wonder 31,6 C. A. Ternströms SkHK.

Odds 4.00. Komb. 2.00.

Lopp 2: 1) Pärla 31,0 L. Hansson GHK, 2) Caramelle 31,4 J. Jacobsson SkHK, 3) Miss Favorit 31,5 L. Jönsson SkHK.

Odds 6.00. Komb. 5.00.

Lopp 3, Gåsslingalopp, 480 m. B-final: 1) Prince Guy 30,5 K. Pfeiff GHK, 2) Flyman 30,5 S. Jacobson SDA, 3) Casper 30,6 A. Berglund.

Odds 11.00. Komb. 9.00.

Lopp 4, Gåsslingalopp, 480 m. C-final: 1) Tarant Lyceth 30,7, 2) Cortina Girl 31,1 O. Persson, SHS, 3) Hey San 30,7.

Odds 3.00. Komb. 8.00.

Lopp 5, Gåsslingalopp, 480 m. A-final: 1) Maryland Rose 30,2 C. Tenghagen ÖHS, 2) Hi Fellow 30,3 Ken. Longtail ÖHS, 3) Lady Brindle 30,6 S. Hammar SDA.

Odds 3.00. Komb. 10.00.

Lopp 6, Gåsalopp, 480 m. B-final: 1) Behind Knock Derry 30,0 S. o. L. JPönssodn SkHK, 2) Hi Bravad 30,1 N. Andersson ÖHS, 3) Knock on Wood 30,4 E. Ehrnberg ÖHS.

Odds 6.00. Komb. 7.00.

Lopp 7, Gåsalopp, 480 m. A-final: 1) Kelso 30,1 S. Lindgren SHS, 2) Zsa-Zsa II 30,3 J. Lövgren SHS, 3) Dior 30,4 S. Liljeholm SHS.

Odds 4.00. Komb. 8.00.

Lopp 8, Kycklingalopp II 480 m. B-final: 1) Cup Colette 31,5 L. Andersson GHK, 2) Donna Diamant 31,7 L. Josefsson GHK, 3) Sonny Shadow 32,3 B. Håkansson ÖHS.

Odds 2.00. Komb. 2.00.

Lopp 9 Kycklingalopp II 480 m. A-final: 1) Tulip 30,6 G. Pettersson GHK, 2) Lidens Tina Lou 31,0 S. Lidén GHK, 3) Hunting Fox 31,7 I. Lövgren.

Odds. 2.00. Komb. 1.50.



Ompysslad blir Flydream Morning av matte Daisy Persson, Malmö.

SUD. 6/12-67

Utställning i Skurup av motiv från Sturupstrakten

I ett 15-tal väljorda pasteller, akvareller och kolteckningar har den unge konstnären Bertil Lundahl, Svedala, fångat motiv från Sturups- och Bökebergsområdet. Tavlorna och teckningarna finns nu upphängda till allmänt beskådande i Skurups församlingshem. Utställningen pågår ungefär en månad.

Hr Lundahl är stark motståndare till att flygplats förläggas i det natursköna området, och genom utställningen vill han sprida kännedom om de vackra naturscenerier som finns i Sturupstrakten.

Om flygplatsen kommer att förläggas dit går ovärderliga naturvärden och framtida rekreativsmöjligheter för en alltmer jäktad stadsbefolkning till spillo. Det är en sak som inte

minst befolkningen i Malmö och Lund bör tänka på. Efterfrågan på fritidsområden och rekreativsmöjligheter kommer att bli större för varje år inom det synnerligen expanderande Örestadsområdet, påpekar Lundahl.

Utställningen på församlingshemmet i Skurup blir således en inte obetydlig länk i den stora kedja av protester från enskilda och institutioner mot att en flygplats anlägges vid Sturup. Bertil Lundahl menar som så att stora bäckar gör en stor å, och om protesterna är tillräckligt många och starka kan myndigheterna inte nonchalera allmänhetens åsikter. Målningarna och teckningarna som visas på utställningen har utförts det sista halvåret och det är därför höstmotiven som dominerar.

Skurupsflicka öppnar ny herrfrisering i Rydsgård



Agneta Nilsson rustad med sax och kam för att klippa den första kunden i sin nya herrfrisersalong.

Fem oklippta herrar stod på måndagsmorgonen i kö utanför Agneta Nilssons nyinredda herrfrisersalong vid Södergatan i Rydsgård när hon kl. 9 öppnade dörren. Och många fler kom det sedan under dagens lopp. Så herrfrisör Agneta Nilsson hade en verkligt arbetsam premiärdag.

Hon har de senaste fem åren arbetat som herrfrisör på en av Wulffs salonger i Malmö och har således gedigna erfarenheter inom yrket.

I de lokaler som fröken Nilsson låtit inreda herrfrisersalong har för ca 4 år sedan använts som sådan. Inredningen och interiören är nu helt omändrad och de som har varit i den tidigare salongen känner säkert icke igen lokalerna.

I dag, tisdag kan Agneta Nilsson vila sig efter den ansträngande premiärdagen, ty salongen har stängt alla tisdagar. I gengäld håller hon öppet till kl. 8 på fredagskvällarna. Detta för att det ej skall bli för stor köbildning på lördagarna. Av erfarenhet vet hon nämligen att folk har en benägenhet att uppskjuta klippningarna till veckans sista dag, lördagen och det är den saken som hon nu vill förebygga. På lördagar hålls salongen öppen till kl. 13.

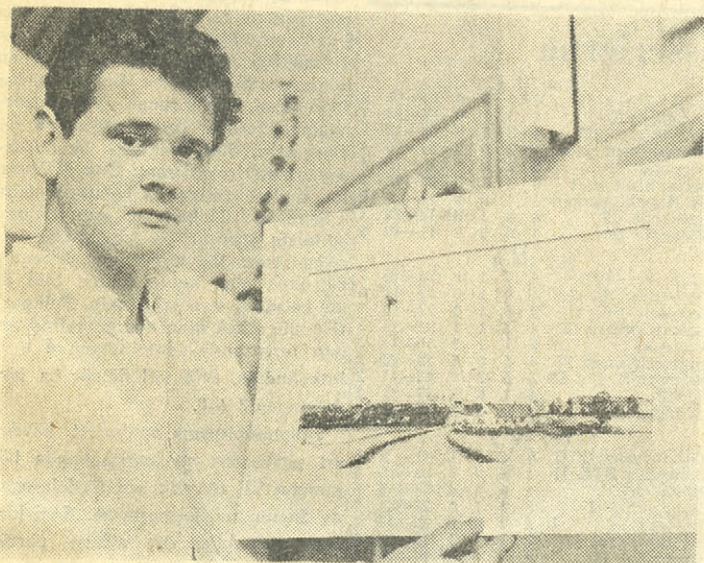
Under måndagar, onsdagar och torsdagar är affärstiden kl. 9-18.



Den unge konstnären Bertil Lundahl från Svedala i färd med att inrama en av de akvareller, pasteller och kolteckningar som kommer att visas i Skurups församlingshem den närmaste månaden.

7/67.
11

Konstnärsinlägg i Sturupsdebatten



Konstnär Bertil Lundahl med ett av sina Sturupsmotiv.

Med femton stämningsmättade landskapsbilder från Bökeberg, Sturup och trakterna däromkring gör 28-årige svedalakonstnären Bertil Lundahl sitt inlägg i debatten om det planerade storflygfältet i Sturup. I mjuka kolteckningar och pasteller har konstnären fångat de skönhetsvärden han och många med honom vill rädda undan förstörelsen, och i Skurups församlingshem kan konstvännerna en månad framåt bekanta sig med Lundahls fint naturalistiska konst.

Här finns den klassiska sydskånska pilevallen, gårdslängorna som hukar under slättshimlen, Bökebergs mäktiga bokar och sydkustens lugna bukting. Färgskalan är anpassad efter motiven med pregnant konturerade hus- och vägpartier i skarp kontrast till skogspartiernas drömska kolorit. Sin ypperliga fingerteknik har Bertil Lundahl lärt av konstnär Tore Malmros, som även i övrigt betytt mycket för 28-åringens utveckling och motivval.

A-kommunen i Skurup diskuterade kommunalhus

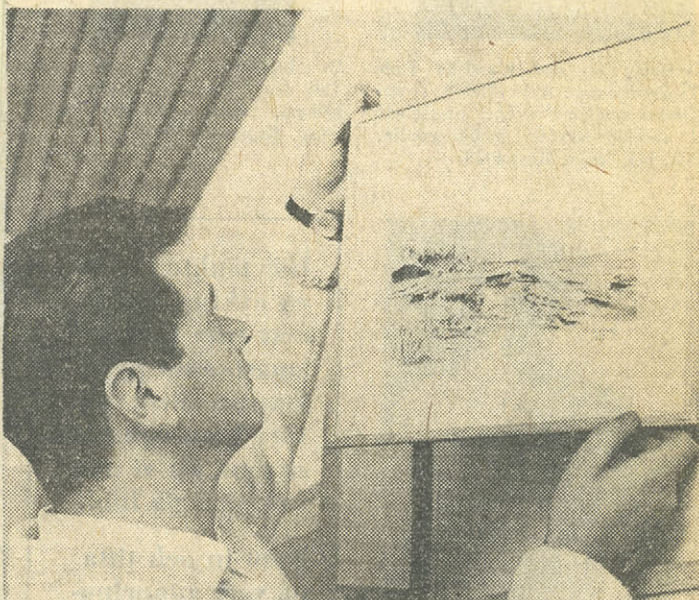
Vid Skurups A-kommuns senaste möte var frågan om ett framtida kommunalhus åter föremål för överläggning. Då Viggo Andersson rapporterade att Stiftelsen Skurupshem nu ska sätta i gång Skurupshem nummer sju ställdes frågan om inte företaget när Skurupshem nr åtta ska projekteras har möjlighet bereda plats för ett kommunalhus.

Man tänker sig i så fall att projektet som ska omfatta 207 lägenheter skulle kunna ritas så att eventuellt en våning eller mera togs undan för kommunalförvaltning som kommunalhus. Arendet, överlämnades till representanterna i stiftelsen.

Vid mötet lämnade Ernst Erik Jönsson en rapport från extra partikongressen. Det meddelades vidare att så många som möjligt av partivännerna bör möta upp vid den stora partiträffen i Ystad på tisdag. Till en valledarekurs i Tyringe beslutade kommunen skicka Edvin Arling och till en kurs för kassörer i Tomelilla åker Börje Andersson.

Studieledaren meddelade att två kurser kommer att starta i dagarna. Det är partiets kurs samt en kommunalkurs. De partivänner som saknar fordon att åka till träffen i Ystad på tisdag kan vända sig till Ernst Erik Jönsson, så ordnas transport.

Välhängd Skurupsexpo



Ett av blickfången på Bertil Lundahls utställning i Skurup är "Strandlandskapet från Skateholm"

För andra året å rad utställer den unge Svedalanaturalisten, Bertil Lundahl ett femtontal alster i Skurup. I år har han valt en av lokalerna på Församlingshemmet, och kollektionen är välhängd. Utställningen pågår en månad och allmänheten har tillgång till utställningen hela dagarna. Kollektionen omfattar tre kolteckningar, fyra akvareller och åtta pastellmålningar och samtliga motiv är hämtade från trakterna kring Sturup, Håckeberga och Bökeberg.

Pastellerna är i mustiga höstfärger och speciellt den från Bökebergsskogens inre utvecklar en magnetisk dragningskraft. Den är trolsk och djup i färgerna och den tyder på en positiv utveckling hos den unge naturalisten, som har teckning och målning endast som hobby.

Kolteckningarna är kanske Bertil Lundahls starkaste sida och speciellt "Pilevallen i snölandskap" från Österlen får besökaren att titta mer än en gång. Lundahl har inför denna utställning helt experimentellt gett sig på akvarellmålningen, men här bör han nog välja en linje. Av de fyra till denna grupp hörande alstren, har han i två fall frestats till

att gå utanför akvarellkonstens regler, och fått fram två alltför färgglada, livlösa och sterila landskapsmotiv.

Den tredje däremot, där motivet är hämtat från Skateholm, är bra. Här har han hållit sig inom ramen och fått fram fläkt och liv över strandlandskapet. Han har ännu mycket igen, men kunde han helt ägna sig åt kolteckningar och akvarellmåleri, skulle han med tiden kunna skapa sig ett namn. Såväl Skateholmsmotivet som pilevallen och det trolska Bökebergsmotivet är tre blick fång, där den unge Bertil Lundahl i sanning lyckats.

Bewe

S.D.S. 7/-67
///

ARBETET.
7/67
du ///

Svedala pensionärsförening firar snart 20-årsjubileum

Mycket aktiva och på alerten är medlemmarna i Svedala Pensionärsförening. De anordnar allt som oftast trevliga arrangemang för sina c:a 400 medlemmar. Nyligen anordnade de en handarbetsauktion vid vilken de försålde textilier som de flinka damerna i föreningens syklubb förfärdigat. Auktionen inbringade c:a 2.000 kr.

Som auktionsutropare fungerade Gösta Persson. Tyvärr blev ej priserna så höga som väntat beroende på att allmänheten svek arrangemanget, och publiksiffran var ovanligt låg, jämfört med handarbetsauktioner tidigare år.

Pensionärsföreningsrörelsen har ju tagit fart i vårt land först de två senast decennierna. En av de första avdelningar som bildades i södra Skåne var just Svedala Pensionärsförening som bildades år 1947. Initiativtagare var kärnmakare Hans Olsson som blev föreningens förste ordförande. Hans Olsson som nu är 89 år har varit en verklig kraftnatur och är den ende av det första årets c:a 50 medlemmar som fortfarande lever. Hans Olsson ledde föreningens öden som dess ordförande under de första tio åren. I den första styrelsen fungerade Jöns Möller som kassör och Anders Viall som sekreterare.

Nuvarande ordföranden som haft detta förtroendeuppdrag i sex år är Sigfrid Lassesson, och ordförande före honom var Hans Persson. Som vi inledningsvis nämnde är aktiviteten stor inom föreningen. Varje år anordnas bussutflykter med stort deltagarantal. Vidare är Folkets hus i Svedala reserverat "lille nyårsafton", som hr Lassesson uttryckte det, varje år för den stora julfesten som brukar vara hela årets höjdpunkt med verkligt trivsamt stämning. Varje kvartal anordnas möte och då brukar debatterna bli både långa



Vid den senaste pensionärsträffen i Svedala anordnades auktion på fina textilier som flitiga damer inom Svedala Pensionärsförenings syklubb förfärdigat. På bilden syns utroparen Gösta Persson, assisterad av Hilma Landgren.

och livliga, och då fattas också beslut om alla aktiviteter.

Styrelsen som haft mycket arbete med planeringen och organisationen med jubileumshögtiden den 18 nov. hoppas att tillslutningen blir god och önskar genom Skånska Dagbla-

det få meddela att teckning för deltagande fortfarande kan ske på Folkets hus kafé den 9 och 10 november kl. 10—12. För medlemmarna i Börringe kan anmälan göras till fru Emma Håkansson.

SUD 9/11.

Far och söner öppnar stor servicestation i Skurup



Erik Andersson, flankerad av sönerna Carl (t. v.) och Stig, framför den nya fina servicestationen som kommer att invigas fredag—lördag—söndag.

Erik Andersson som de fyra sista åren har drivit Caltex bensinstation vid Södergatan 19 i Skurup har nu ingått kompanjonskap med sina söner Stig och Karl och i samråd med Caltex låtit bygga en stor, hypermodern bensinstation vid Svaneholmsvägen.

Den nya servicestationen kommer att invigas i dagarna tre med många festliga inslag och erbjudanden till de som besöker stationen. Namnet på den blir rätt och slätt: Anderssons Servicestation.

Som vi inledningsvis nämnde har Andersson, senior fyra års erfarenhet av Caltex-service. Sonen Stig har senast arbetat som försäljare för Skania-Bilar medan Karl har fullständig bilmekanikerutbildning, bl. a. fyra år hos ANA-motor i Lund och åtta år hos Bröderna Lundgren i Ystad.

Vid en rundvandring på den nya stationen finner man att den är utrustad med hypermodern inredning och teknisk samt maskinell utrustning.

På stationen finns två pumpar för bensin på vilka man genom en enkel handvridning kan ställa in den önskan oktantal. Därigenom kan varje kund få den bensin som exakt passar bilmotorn. Vidare finns det en dieseloljepump, en bensinoljeblandningspump, en fotogenpump och en pump med mopedblandning. Pumparna är byggda för självbetjäning men Anderssonerna poängterar att det kommer att finnas personal tillgänglig för kunderna och att det även blir manuell betjäning för de kunder som så önskar. Fördelen med självtänkning för kunderna är att de då får bensinen 2 öre billigare per liter.

I stationsbyggnaden finns två smörj- och tvätthallar med mycket väl tilltagna dimensioner, utrustade med bl. a. hjulbalanseringsmaskin, ljusinställningsapparat, batteriladdare, snabbbladdare, däckmonteringsmaskin, högtryckspolare, dammsugare samt reservdelslager omfattande de vanligaste reservdelarna till åtskilliga bilmärken.

I smörjgropen finns en del tekniska finesser som gör att servicearbeten kan utföras både lätt, rätt och fort. I den ena av hallarna finns ett prydligt däckställ med stor sortering av förekommande ringdimensioner. Vidare finns arbetsbänk för mindre reparationsarbeten, utrustning för ev. framtida komplettering till framvagnsservice, utrustning för rostskyddsbehandling m. m.

I den stora byggnaden finns även särskilt reservdelslagerrum, grovlager, personrum med kokvrå, omklädningsrum med tvättställ och dusch, personaltoilet, separat herr- och damtoilet för servicestationskunderna, fatupplag utomhus med högt prydligt plank som förhindrar insyn och därigenom gör att fatupplaget ej verkar störande i samhällsbilden.

Dessutom finns det tre utomhus-spelplattor för de kunder som själv önskar tvätta sin bil. I den mån inomhustvätthallen är ledig kan de givetvis även få använda sig av denna.

I morgon, fredag, samt lördag och söndag kommer det att bli ett omfattande invigningsprogram med många erbjudanden till de som besöker stationen. Sagostundernas musikkår kommer att medverka med en konsert kl 14 på lördag. Det blir också utställningar av bilar och sportvagnar samt provturer för kunderna.

Souvenirer på Svaneholm

Bäva mände glöditarna inför den rikedom av roliga skånska souvenirer, som Skånes Turisttrafikförbund och Svaneholms slott dukar upp på den stora utställning, som öppnas i morgon och visas på slottet. Här finns vackra och representativa ting från alla hörn av Nils Holgerssons rike, och att pysslingen själv satts på undantag ska ingen vara ledsen över. Här är så mycket annat roligt att titta på.

Som engodsflaskan för Skåneakviten, de välgödda lergökarna från Ängelholm, Göingehestarna i trä, damstservetterna med slottsmotiv, skaffvartarna och ljusstakarna i järn. Och vem skulle inte vilja köpa med sig hem en snusdosa i horn, en pickbräda med gåsmotiv, en av Charlotte Weibulls rara bethackerskor eller en liten fint arbetad rullebör från Christinehof? Mjuka souvenirer är det gott om till tröst för alla, som snart får bekymmer med julklappar till utlandsvänner. För de matglada har det bullats upp med äppelgrön ki-viksmarmelad, spettekaka i spånkorg, kryddstark österlenkorg och skånskt grovbröd i lagom kakor.

Langt ifrån allt är prissatt, men så är det heller ingen köputställning utan bara en påminnelse om att åtminstone skåningarna vill göra sitt för att sanera en marknad som till stora delar länge nog tangerat det groteska.

Utställningen ska från Svaneholm fortsätta till Skånes Turisttrafikförbunds kansli, Lilla Nygatan 9 i Malmö, och i fortsättningen finnas där.

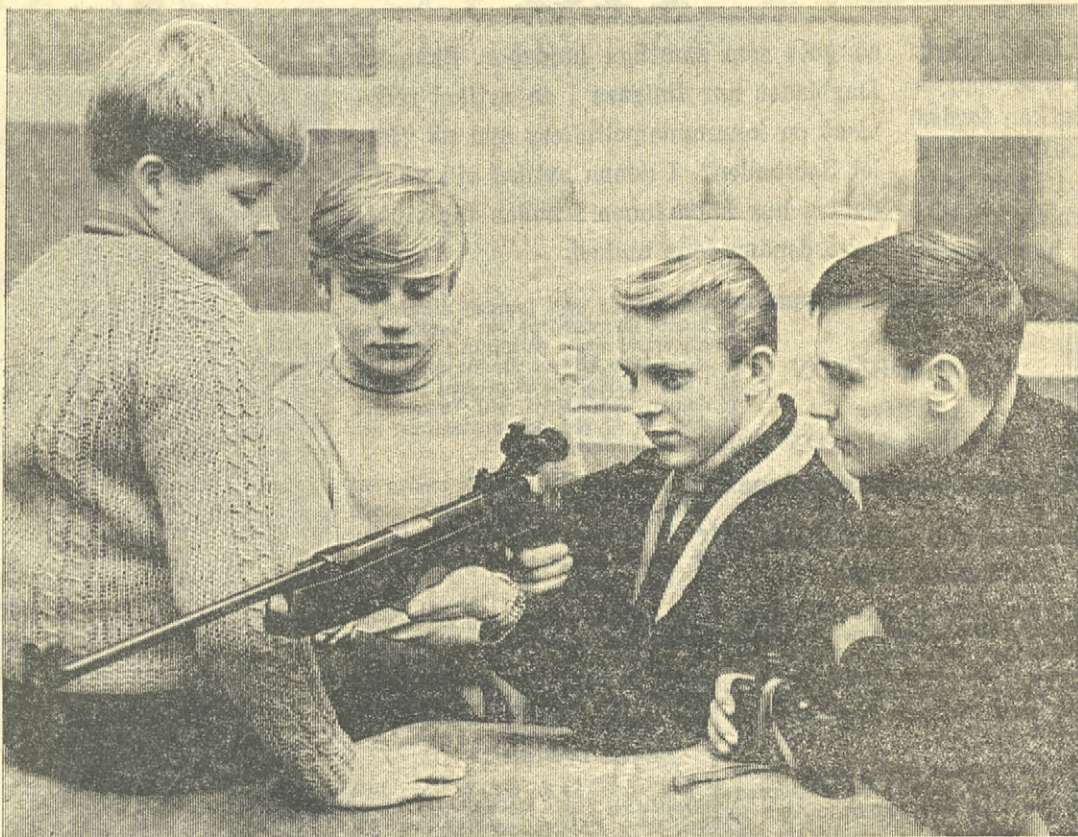


Nyutnämnde skånska turistchefen, Bengt Inge Jonsson, provar en rejäl lergök med fru Ingeborg Ersborg som publik.

ARBETET 10/11

SUD 9/11-67

Goda luftgevärsskyttar i Skivarps skytteförening



Fr. v. Anders Olsson, Kent Malmberg, Roland Nilsson, Sandy Heinmark.

De styrande inom Skivarps skytteförening har funnit på ett utmärkt sätt att skaffa många nya ungdomar till sin förening. De har nämligen bildat en luftgevärssektion som är i verksamhet under vintermånaderna och som ungdomarna är mycket intresserade av.

Sektionens verksamhet har pågått ett par år och den har visat sig vara utmärkt för nyrekrytering av goda skyttar. Träning pågår varje onsdagskväll i gymnastiksalen i skolan med början kl 19.30. Den första träningskvällen avverkades nu i onsdags. Där infann sig ett 15-tal intresserade som redan första kvällen

presterade flera utmärkt resultat.

Luftgevärsskyttet har flera goda sidor. T. ex. att träning kan pågå oberoende av väderlek. Vidare är inköp av gevär förhållandevis betydligt ekonomiskt mindre krävande än inköp av de gevär som användes vid det ordinarie skyttet. En annan positiv sak är att "ammunitionen är billig" och det behövs aldrig ransoneras med kulor.

Ledare för sektionen är Sandy Heinmark och Stig Persson som är mycket belåtna med denna del av verksamheten. Det visar sig i regel att de ungdomar som ej tidigare deltagit i någon form av skyt-

te och börjar med luftgevärsskytte, snart mognar och blir intresserade av skjutning "på riktigt". När de följer med till skjutbanan på västkanten för att premiärskjuta med mausergevär, visar det sig att de som varit duktiga luftgevärsskyttar oftast även blir duktiga skyttar inom den ordinarie skyttesporten.

I vinter kommer att anordnas flera intressanta skyttetävlingar för luftgevärsskyttarna. Inom parentes sagt är det inte endast de yngre som deltar inom denna sektion utan även de äldre, "riktiga" skyttarna håller sig i skytteform under vintern genom att då och då öva sig med luftgevärsskytte.

Brevduvesporten rogivande och ädel anser expert i Rydsgård

Visning av duvslag för allmänheten på söndag

Av TORSTEN HANSSON

Egon Karlsson i Rydsgård låter mycket övertygad när han försäkrar att brevduvesporten är en synnerligen ädel, avkopplande och rogivande hobby. Och när han talat färdigt då är vi också verkligen övertygade. Den som en gång mera ingående börjat syssla med de vindsnabba, vackra och tillgivna brevduvorna överger dem aldrig. En hund kan bli mycket tillgiven, men har man blivit god vän med en brevduva, då har man fått en passionerad djurvän som aldrig så länge den lever sviker. En vänskap som faktiskt är i många fall starkare än en människas. Hos en brevduva finns det ingen falskhet. Om ni haft en brevduva i er vård en längre tid och sedan säljer den, är det endast fångenskap som kan förhindra den att återvända.

Sänd bort den 5 mil. Så snart den kommer fri flyger den högt upp i luften och tar instinktivt sikte mot sitt hem. Det dröjer inte så långt länge förrän den kuttrar utanför er dörr. Sänd bort den 50 mil. Så snart den kommer fri händer samma sak. Den har endast er i tankarna och flyger och flyger tills den når hem.

Sänd bort den 500 mil. Samma saker händer. Den flyger högt upp i luften och letar sig instinktivt mot sitt hem. Men det är för långt att flyga. Den kämpar så länge den förmår. Blir allt tröttare och tröttare. Krafterna sviker, ty den varken äter eller dricker, bara flyger, flyger. Slutligen orkar den inte längre. Re-

signerad slår den sig ned på marken. I det närmaste lam av trötthet. I bästa fall kommer den över förlamningen och kan så småningom börja leva ett liv "hemifrån". Men fullständigt resignerad och apatisk.

Men i många fall flyger den tills den stupar. Dör för er vänskaps skull.

Så tillgiven är en brevduva. Var finner man en sådan trofasthet bland människorna?

Denna absoluta tillgivenhet känner de som sysslar med brevduvesporten till och därför låter de brevduvans flygturer försiktigt och successivt bli längre och längre. Så att de säkert vet att brevduvan klarar flygturen och kan återvända hem utan att ha ansträngt sig så mycket att hälsan tar skada.

7 DUVEXPERTER I RYDSGÅRDSKLUBB

Rydsgårds brevduveklubb har sju mycket aktiva medlemmar som sammanlagt har ca 350 brevduvor. Kurt Nilsson, Rydsgård, har ca 125, Egon Karlsson, Rydsgård, ett 60-tal, Sixten Robertsson, Rydsgård, och hans son Bo har tillsammans ca 50, Allan Jakobsson, Rydsgård, och Ulf Holmkvist, Nöbbelöv, vardera ett 40-tal och Per-Ingvar Altengård, Katslösa, ett 30-tal.

Samtliga har fina tävlingsduvor. Kurt Nilssons duvor är dock i särklass och han har en mycket förnämlig samling priser. Det kan ifrågasättas om någon annan svensk har nått bättre resultat med sina brevduvor än Kurt Nilsson. Bland triumferna finner man bl. a. tre svenska mästerskap.

I Rydsgårds kommun har man fått upp ögonen för att brevduvesporten verkligen är något att rekommendera som hobby för ungdomarna. En trivsamt sport. Rydsgårds fritidsnämnd har därför "införlivat" brevduvesporten som en sektion i sin fritidsverksamhet.

De ungdomar som är intresserade kan således anmäla sig till fritidsnämnden så får de utan kostnad vara med om och lära sig denna ädla hobby.

Som instruktör har fritidsnämnden anlitat Egon Karlsson som säkerligen kommer att entusiasmera de unga till att bli duvexperter.

Som introduktion i kommunens nya fritidssysselsättning har man inbjudit allmänheten till visning av duvslaget hos Egon Karlsson i Rydsgård på söndag mellan kl. 10 och 13.

Egon Karlsson kommer då att berättat om denna sports tjusning och om brevduvornas trofasthet som de bevisar genom att flyga mil efter mil, mil efter mil...



Egon Karlsson, Rydsgård, granskar en av duvorna.

S.40.
11/11-67

Kurser i Rydsgårds CKF: Sjukvård och växtfärgning



Instruktör Lars Erik Sjöberg, Krågarp ger med hjälp av dockan Ann (liggande) CKF-damerna fr. v. Astrid Märtensson, Kerstin Persson, Viola Severin, Ruth Larsson, Astrid Persson och Maj-Britt Hansson undervisning olycksfallssjukvård.

Av TORSTEN HANSSON

Damerna i Rydsgårds CKF är flitiga, vilket bl.a. ger sig uttryck i en intensifierad kursverksamhet. De två senaste kurserna är dels en olycksfallssjukvårdskurs som omfattar fyra kursaftnar och dels en växtfärgskurs.

Sjukvårdskursen startade på torsdagskvällen i Katslösa församlingshem med Röda Kors-instruktören Lars-Eric Sjöberg, Krågarp som kursledare. De tre följande kursträffarna blir torsdagarna den 16, 23 samt den 30 november.

I kursen får deltagarna lära sig hur man skall förfara med person

som skadas i hemmet, i trafiken eller på arbetsplatsen. De får bl.a. lära sig lägga första förband, stoppa blödning och mun-mot-mun-metoden. Vidare övas de i hur man skall lyfta, vända på och transportera skadade.

FÄRG AV VÄXTER

Nyligen har damerna i den aktiva CKF-avdelningen också lärt sig hur man kan utvinna färgmedel ur växter. De som från början kunde den konsten var avdelningskassören Maria Sandkvist och Margit Mårtensson, och det är dessa två som nu lärt ut konsten till sina CKF-kollegor. Maria Sandkvist berättar att man kan utvinna gul färg ur grönmossa, björklöv och ljung, rödbrun färg ur valnötsblad, grankottar, samt ur äppel- och björkträds bark. Ur stenmossa kan man få fram grå färg. Om man vid kokningsproceduren använder sig av emaljgryta blir färgnyansen ljusgrå och vid användandet av järngryta mörkgrå. Tillvägagångssätten för de olika råmaterialen är mycket varierande och det är därför ingen lätt konst att behärska. Men det har lyckats för damerna i Rydsgårds CKF.

Den färg som de nu har fått fram ämnar de använda vid sitt månadsmöte, tisdagen den 21 november till att färga ull med. Av de nfärgade ullen kommer de att tillverka tavlor genom att lägga ut ull på tyg med ett särskilt bindemedel på. För att få ullen att fästa pressas den på med strykjärn. Färdigheten med att få fram vackra och idéfulla motiv står i proportion till hur mycket av konstnär det finns i respektive deltagare. Enligt Maria Sandkvists påstående behöver man emellertid ej vara särskilt skicklig för att göra tämligen tilltalande och färggranna tavlor.

Hur bra man lyckas med tillverkningen av dessa ulltavlor kommer att visa sig tisdagen den 21 november i Katslösa församlingshem där man startar med den intressanta hobbyn kl. 14.

Vi önskar lycka till och kommer

kanske dit och tittar och fotograferar resultatet.

Per Björnör
Barbro Sjölin

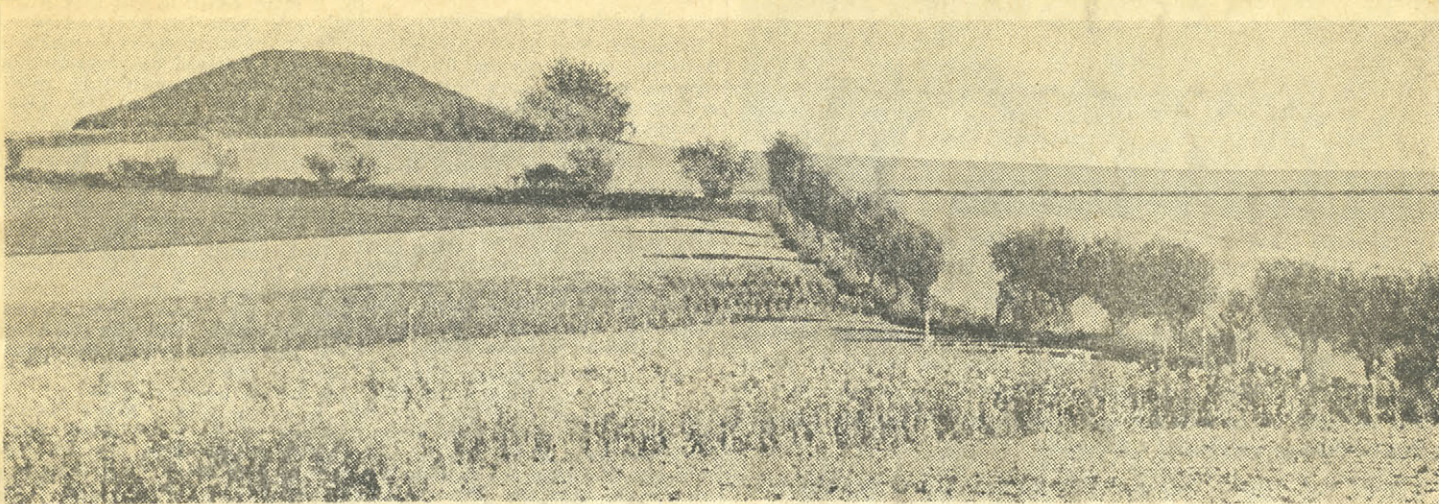
Eslöv

Malmö

Lysningskaffe

Malmö 19/11, Eslöv 26/11

SUD
13/11-64



Strax öster om Tullstorps kyrka finner man söder om landsvägen Malmö-Ystad den forna galgbacken. Den ligger i gränsen mellan Vemmenhögssöcknarna. Utsikten över slätten är magnifik från backen.

Vemmenhögss sista avrättning gällde två mördare i Grönby

Fast hon inte personligen upplevde den fruktansvärda tilldragelsen kan hon som ingen annan berätta om den sista avrättningen i Vemmenhögss härad. Det var år 1848 och på Galgbacken strax öster om Tullstorps kyrka där två banditer, Ljung och Hallngén, fick sona med livet för att de hade dödat en man från Grönby. Hon som kan berätta i detalj om den händelsen är 78-åriga Elida Olsson i Svenstorp utanför Skurup. Och inte bara om den viktiga händelsen i skurupsbygdens liv utan om alla på orten sedan hundratals år tillbaka. Det var hennes mormor, f. 1818, som grundlade Elida Olssons intresse för att inhämta och nedteckna alla yttringar av bygdens kulturella liv så som hon själv och grannar eller släktingar upplevde och kände till folklivet. På så sätt har fru Olsson blivit mycket värdefull för kulturinrättningar, folklivsforskare, arkivarier och akademiker som samlar stoff till avhandlingar. Hon har också fått Hazeliusmedaljen.

Hon vet allt om vartenda hus i bygden inklusive Skurups köping. Hennes svärfar berättade om 1800-talets liv på Sillesjö där hoveriet upphörde först på 1860-talet och bönderna var mycket misstänksamma mot nymodigheter som järnplogen. Hon har hört talas om när tre berömdheter gick på Skurups gator i början på 90-talet med sina svarta hattar som jämte gentlemännens uppträdande förde tankarna till de tre musketörerna. Det var August Strindberg, Ola Hansson och den finländske författaren Karl Tavaststjärna.

Strindberg kom till Skurup 1891 för att skriva men fann ingen arbetsro på hotellet. Genom förmedling av Ola Hansson som tillfälligt gästade sin bror Nils, rektor på folkhögskolan, fick Strindberg flytta över till det nyligen rivna Lövgrenska huset.

Det är genom släkten, som Elida Olsson har fått veta så mycket om den sista avrättningen i Vemmenhög. Bland nämndemännen den gången fanns en M Andersson i Almaröd, Skivarp, som var gift med hennes mormors syster. Vittnen till avrättningen var bl a nämndemännen. Prästen gav de olyckliga den sista trösten. Av fjärdingsmän och sexmän hade ortens folk budats för att bilda spetsgård i en triangel från backens topp till fot för att hindra den nyfikna allmänheten att tränga på allt för våldsamt under själva avrättningen.

Männen i spetsgården stod med ryggarna mot stupstocken högst uppe på backen. Ljungs och Hallingens huvud lades i tur och ordning på stupstocken, skarprättaren höjde sin

yxa, dittills gömd bakom ryggen, och lät huvudena falla. Han påstod att ögonen fortfarande blinkade när huvudena föll utför slänten.

Så fort exekutionen var slutförd gavs allmogen fritt tillträde för att med matskedar samla upp de avrättades blod och dricka så mycket som möjligt och därmed försäkra sig mot att drabbas av fallandesjukan...

Man gjorde denna gången avkall från traditionen att stegla de huvudlösa kropparna och hänga upp dem andra till varning. Kropparna lades i träkistor med huvudena mellan benen. Vart kistorna fördes iväg vet inte fru Olsson men det kan inte ha skett till vigd jord, kyrkogård. Varken avrättade eller självpillningar fick jordas på kyrkogård.



Sina 78 år till trots har Elida Olsson i Svenstorp fortfarande gott minne av Skurupsbygdens viktigare händelser i gången tid.

ARBETET
13/11

Skurupsrektor expert på folksånger Hans radioprogram är uppskattade

— Bob Dylan kunde ha valt att ge ut sin poesi i bokform. Men då hade han bara nått något tusental människor med sitt budskap. Som folksångare når han flera miljoner. Folksången som en ny våg kan sägas vara reaktionen i USA på den beklämmande McCarthy-epoken. Dess konformism följdes av en lössläpplighet, det var som att slå tappen ur tunnan. Ut flödade allt som man inte tidigare hade vågat säga. Inte för inte är också de äkta amerikanska folksångarna ofta vänsterorienterade. Det råder därför ett kallt krig mellan dem och radio- och TV-bolagen. Många av de bästa folksångarna är förbjudna i dessa media och accepteras strängt taget inte heller av grammofonbolagen. Men här får den politiska uppfattningen vika för den snöda vinningen. Det är stora pengar att göra på folksången.

— I dagens USA har folksången sina flesta supporters bland skolungdomen och vuxna intellektuella. I motsats till 20-talet vill ngrerna mitt uppe i dagens likställighetskamp inte få den påminnelse om forna dystra tider som folksången utgör.

På 20-talet betraktades exempelvis country-bluesen som den fattige negerns och även den fattige vites andliga spis. Bluesångarna hörde till slummens bortglömda barn. I dag jagar grammofonbolagens specialut-sända agenter febrilt dessa blues-sångare som nu är i 70-årsåldern. När dessa bluesångare har dött kan man knappast tänka sig att efterföljare inom den egna rasen tar över. Frågan är då om de vita folksångarna är kapabla att föra traditionen vidare.

FOLKSÅNG I SPRÅKUN- DERVISNINGEN

Så sammanfattar med stor sakkunskap rektor Bertil Järneström på Skurups folkhögskola folksångens, den äkta folksångens dagssituation. Som folksångsexpert har rektor Järneström numera blivit så uppmärksam att han har eget radioprogram med många lyssnare fast det läggs på sämsta tänkbara tid med tanke på konkurrensen från TV, lördagskvällar.

Annars blev Järneström mera känd redan när han införde folksången som ett led i språkundervisningen.

— Ingen engelsklektion utan anglosachsisk folksång, är hans motto. Eleverna får sen sångerna bandade med sig hem för vidare övning i studielyan.

KUNSKAPSSPRAKET

— En bättre metod att komma vardagsengelskan in på livet kan jag inte tänka mig, menar rektor Järneström, och det är ju den engelskan man har nytta av när man kommer ut i världen. På köpet blir folksången ett kunskapspaket om det anglosachsiska kulturlivets skiftande ytringar genom alla tider. Det är dialogen från Shakespeares fram till dagens. Ballader skrevs i går, ballader skrivs i dag. Det är litteratur, folkliv, traditioner, krig och fred. Folksången kan berätta Nordamerikas historia från dess början.

BEFRUKTADE

Vi har indiansångerna, vi har jassen. De västafrikanska negrerna kom till Amerika som slavar. De tog med sig sin rytmiska trummusik, synkoperandet, blandade den med den anglosachsiska balladen och vi fick jassen. Folksången fräschades upp, befruktades till ett djup och en intensitet som den ensträdiga, av historiens utveckling opåverkade svenska folkvisan saknar. Vår folkvisa har blivit museal, den amerikanska har behållits levande och attraktiv, sjungs av alla.



Bertil Järneström spelar folksånger på en trattgrammofon från 20-talet, den epok då de fina amerikanska bluesångarna var slummens bortglömda barn för att i dag vara hur eftersökta som helst. Rektor Järneström har 300 LP-plattor med folksång. Inte ens i den mest välsorterade skivaffär finner man mer än hälften så många.

Skurups Hotell säljes och rives Nye ägaren bygger stort komplex

S.U.D.
14/11-67

Försäljningskontraktet är ännu icke påtecknat, men om inget oförutsett inträffar kommer definitiv uppgörelse om försäljning av Skurups Hotell att ske inom den närmaste tiden. Fru Svea Nilsson, Smygehamn, som har huvudparten av aktierna i det bolag som nu äger Skurups Hotell, omtalar att restaurangrörelsen kommer att upphöra omkring årsskiftet.

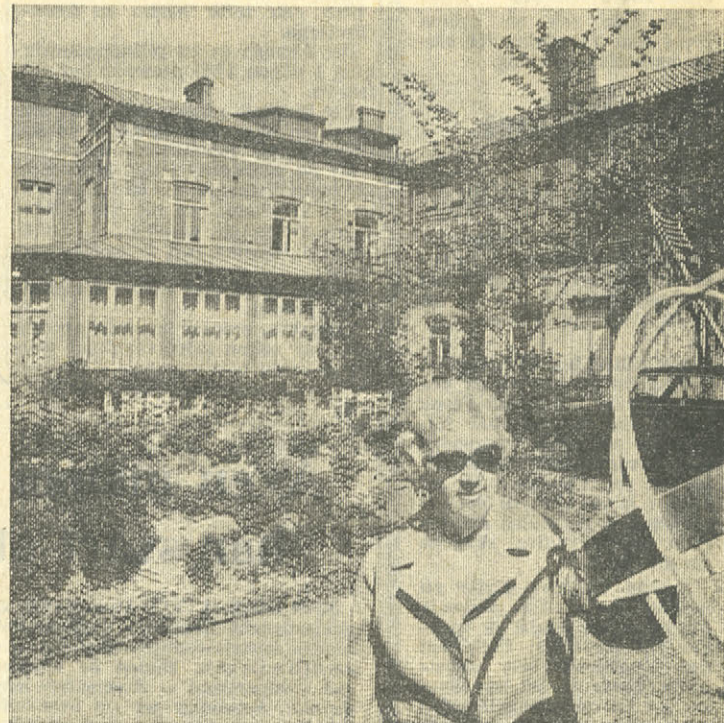
Den tilltänkte köparen som lär vara ett ännu icke bildat bolag med en del skurupsbor som intressenter, kommer förmodligen dock inte att tillträda förrän på vårkanten 1968.

Enligt uppgifter kommer hotell- och restaurangbyggnaden att rivas och ersättas av ett stort byggnads-komplex i troligtvis tre våningar.

Den nya byggnaden skulle innehålla hotell, restaurang, biograflokaler, bowlinglokaler, lokaler för bankrörelse, tandläkarmottagning, advokatbyrå, läkarmottagning, samt flera stora butikslokaler, bl. a. en stor livsmedelsaffär som nu har sina butiker på Kyrkogatan i Skurup.

Planerna på försäljningen, rivningen och nybyggnationen tycks vara tämligen definitiva och påteckningen av köpekontrakt, samt nybildningen av det bolag som skall stå som köpare lär vara rena formaliteterna.

T. H.



Fru Svea Nilsson som har huvudparten av aktierna i Skurups hotell poserar vid soluret i trädgården med hotellbyggnaden i bakgrunden.

Skånegods har satsat på ny stor maskinpark

Ännu en av södra Skånes stormarkägare har investerat stora summor i en ny maskinpark. På Kullaröds gård tillhörande Häckeberga gods levererade i går Kullenbergs maskinfirma i Skurup sju traktorer, International Harvester 624, nio stycken Rottne skogsvagnar och elva stycken treskäriga plogar till ett värde av 300 000 kronor. Köpare är godsägare Rurik Tham, Häckeberga och vid leveranstillsfallet var även fru Dorotea Tham samt disp. Ove Holm, repr. Åke Ekberg, båda från leverantörsfirman och IH:s representant i Malmö försäljningschef Stig Friman närvarande.

Detta storköp har inte kommit till stånd på grund av den stormfällada skogen, men det har påskyndats. 1957 inköptes lika många Harvester-traktorer, som nu kasserats och bytts ut, och de nya kommer att användas i såväl skogs- som jordbruk. Denna 624 har en direktsprutad 4-cylindrig dieselmotor med 61 hk, enskivig torrlamellkoppling och skivbromsar med specialbelägg. Dessutom är den försedd med en snabbväxelspak fram- och back, som gör att man snabbt kan växla utan att frikoppla.

Häckebergas domäner omfattar 10 000 tunnland, hälften skog och hälften åker- och ängsmarker. Traktorererna kommer till utmärkt användning i den stormfällada skogen, där 25 proc är nervrätt. Maskiner behövs och på godset finns nu 30 huggare mer än i normala fall. Godsägare Tham räknar med att ha ca 10 körekpage och man tror att skogen skal kunna vara röjd till den första april. Barrskogen kommer att vara färdig och såld, men vart vet man inte. Bokskogen däremot är ett problem, men man hop-

pas kunna klara även denna del. All sågning kommer att ske borta och någon besprutning eller vattensänkning blir inte aktuell, eftersom det ställer sig för dyrt för den enskilde.

Maskinparken består nu av ett 15-tal traktorer och i princip kör samma förare samma traktor. I morgon kommer traktorförarna att instrueras både teoretiskt och praktiskt på de nya förvärven.



Disp. Ove Holm, Kullenbergs i Skurup (t h) överlämnade i går 7 st Harvester-traktorer till godsägare Rurik Tham, Häckeberga. Med vid tillfället var också fru Dorotea Tham (i mitten)

S.D.S.
15/11-4

Storleverans av traktorer från Kullenbergs i Skurup

En av Kullenbergs Maskinaffärs i Skurup större leveranser under året gjordes på tisdagen till godsägare Rurik Tham på Häckeberga gods. Då levererades nämligen sju traktorer av märke IH 624 (61 hkr), 9 st Rottner skogsvagnar och 11 st traktorplogar IH, 3-skäriga. Det var imponerande att se dessa traktorer och vagnar som på tisdagsmorgonen bildade en lång karavan som sträckte sig nästan från 5-korset till Svaneholmsvägskorset. Inköpssumman belöper sig på ca 275.000 kronor.

På Häckeberga gods har man under det sista decenniet varit mycket nöjd med IH-traktorerna. Godset inköpte nämligen för jämnt tio år sedan sju IH-traktorer och det var dessa som nu tjänat ut och utbyttes mot sju nya.

Godsägare Tham omtalar att traktorerna kommer att utnyttjas året runt, ty godsets 10.000 tunnland mark är till hälften åkerjord och till hälften skogsmark.

Erfarenheterna på godset har visat att IH-traktorerna står sig i konkurrensen både när det gäller bearbetning av jorden och arbete i skogen.

Den stora leveransen är en helt normal förnying av en del av traktor- och maskinparken på godset. Möjligen har oktoberstormen påskyndat inköpet något beroende på att godsägare Tham har för avsikt att ha godsets skogar helt upprädda från skadade och fällda träd till den 1 april 1968. Under vintern kommer antalet skogshuggare att bli ungefär 30 fler än normalt.

Leveransen är inte ett avslutat kapitel i och med leveransen på tisdagen. Kullenbergs i Skurup kommer nämligen att ha hand om servicen av traktorerna. På torsdag kommer en instruktör från Kullenbergs och en instruktör från International Harvester i Malmö att ge traktorförarna på Häckeberga gods instruktioner om skötseln av de levererade traktorerna.

Tydligen är både säljare och köpare mycket belåtna med den affär som gjorts, ty vid överlämnandet på tisdagen var humöret på toppen hos disp. Ove Holm, godsägare Rurik Tham och fru Dorotea Tham.



När de sju traktorerna ställts upp på gårdsplanen överlämnade disp. Ove Holm vid en liten ceremoni försäkringsbevis, garantibevis m. fl. handlingar till en glad och leende godsägare Rurik Tham, samt en blomsterkvast till fru Dorotea Tham.

Skurups Rotaryklubb samlar böcker till kronikerhemmet



Ing. Magnus Williamsson vid en av bokhögar

Medlemmarna i Skurups Rotaryklubb har de senaste veckorna samlat in litteratur till patienter på Lanstingets kronikerhem i Skurup. Insamlingen kommer att pågå ytterligare två veckor. Allmänheten kan inlämna böcker till ing. Magnus Williamsson på Kommunaltekniska Planeringsbyrån i Skurup fredagar mellan kl. 14 och 17.

Bokhögar hos herr Williamsson växer och växer och antalet böcker är nu uppe i ca 210 st. Litteraturen är av mycket skiftande slag så patienterna på kronikerhemmet får mycket att välja bland. Där ingår mest skönlitteratur men även rese-schildringar, jubileumsskrifter och mycket annat.

Överlämnandet av böckerna till patienterna kommer att ske ungefär vid nästa månadsskifte. Böckerna kommer att finnas tillgängliga i en av samlingssalarna på bokhyllor som hemmet ställer till förfogande.

Insamlingen har gjorts med motiveringen att de sjuka ej har möjligheter att själva gå till bibliotek. Bland allmänheten finns det säkert många som har böcker undagömda på vindar och i garderober och som säkert aldrig mer kommer att plockas fram på några bokhyllor. Dessa böcker kan de gärna skänka till patienterna på kronikerhemmet genom att lämna dem på fredag till ing. Magnusson på kommunaltekniska planeringsbyrån på Kyrkogatan 49. Då kommer böckerna till både nytta och glädje.

Supp
15/11

Lantbruksnämnden anordnade stor husmodersdag i Skurup



Fr. v. Malmöhus läns lantbruksnämnds ordförande, direktör Bo Hjalmarsson, Malmö, fru Gunnel Möller, Skurup och konsulent Birgit Bengtsson, Malmö.

All den kursverksamhet, som Malmöhus läns hushållningssällskap nu bedriver, kommer fr. o. m. den 1 juli nästa år att överflyttas i lantbruksnämndens regi, omtalade lantbruksdirektör Bo Hjalmarsson i sitt inledningsanförande vid den informationsdag för husmödrar som lantbruksnämnden i samarbete med Vemmenhögs och Herrestad-Ljunits hushållsnämnder anordnade på onsdagseftermiddagen i Skurups Lantbruksskolas aula. Hushållningssällskapets konsulenter och hemkonsulenter kommer också att överflyttas vid samma tidpunkt till lantbruksnämnden. Åhörare under informationsdagen var c:a 200 husmödrar inom Vemmenhögs och Herresta d-Ljunits häradsghillen.

Efter hr Hjalmarssons inledningsanförande demonstrerade hemkonsulent Birgit Bengtsson, Malmö, konsumentinstitutets nya vandringsutställning "Finn fakta" — en utställning som ger många värdefulla råd till husmödrar.

Nästa talare var ingenjör Knut Ljungh, Perstorp, som berättade om moderna plastföremål i hushållet. Han presenterade många nya, praktiska plastartiklar från Persorpsfabriken, samt berörde också olika plastkvaliteter och priserna på dessa.

Efter ett kaffesamkväm där Skå-nemejerier AB bidrog med run-

märkt smör och Riksst med fyra sorters ostpålugg till brödet, gjorde konsulent Bertil Björklund en presentation av Scans produktion under rubriken "Från råvara till konsument". Hr Björklund var en utmärkt talare som inte endast på ett lättbegripligt sätt berättade om Scan, utan även var mycket underhållande med sina humoristiska inlägg som vid åtskilliga tillfällen fick damerna att dra på smilbanden.

Siste föredragshållare var försäljningschef Börje Velinder, Malmö, som höll ett föredrag om Skå-nemejerier och dess produkter. Han

uppehöll sig därvid speciellt vid Skå-nemejeriers två nya produkter: vanilje- och chokladpudding i pyramidförpackning.

Vid informationsdagen bidrog AB Lindskogs blommor i Skurup med en vacker blomsterutställning. Skå-nemejerier, Scan och Perstorps AB bidrog också med separata utställningssektioner. Under de fyra eftermiddagstimmarna fick husmödrarna många goda råd, och torde i fortsättningen ännu bättre och lättare än tidigare kunna klara sina uppgifter som hushållens finansministrar.

S.U.P.
16/11

Annorlunda ljusstöpning av Gärdslöv-Önnarps CKF



Fr. v. Berit Nilsson, Anna Bengtsson och Ingrid Johansson visar upp några prov på förfärdigade ljus och eterneller.

Det har sedan många år tillbaka varit tradition inom Gärdslöv-Önnarps CKF att någon månad före jul anordna ljusstöpning och tillverkning av julpynt.

Ljusstöpningen har under många år tillgått på det traditionella sättet att "doppa" verkträdarna i det smälta stearinet. Och resultatet har blivit de runda höga juleljusen.

Vid dess månadsmöte på tisdags-

kvällen i Önnarps skola frångick man det traditionella förfarandet vid ljusstöpningen. Det har nämligen blivit betydligt modernare med annorlunda former på juleljusen: fyrkantiga, klotformade, rektangulära och andra ovanliga former.

För att få denna form på ljusen använde sig CKF-damerna av avklippta mjölkkartonger, pyramidformade tetrapakförpackningar, gamla

kakformar som inte längre användes för kakkbakning etc. Resultaten blev verkligt tilltalande på det 40-tal ljus som de närvarande 20-tal damerna sedan delade upp mellan sig. En del av ljus hade hål precis som i en schweizerost. Dessa hade bildats genom att de finurliga damerna lade små isbitar i den smälta stearinen när denna hällts i formarna. Därigenom stelade stearinet i resp. form med olika hastigheter med påföljd att dessa hål bildades.

TILLVERKNING AV JULPYNT

Vid månadsmöte på tisdagskvällen tillverkade damerna också eterneller, dvs. evighetsblommor, som består av torkade blommor. Vidare förfärdigade man kottkransar, hjärtan av eterneller och andra julpyntsaker. Mötet avslutades med ett gemytligt kaffesamkväm.

SUP
16/11

"Hemkonsulenten blir kvar fast tiderna har ändrats"



Hemkonsulent Birgit Bengtsson från Malmö, t.v., visar upp en lunchbricka för fruarna Gunnel Möller, Örsjö boställe, och Inga Holmquist, Önnarp.

ARBETET
16/11-67

— Det ursprungliga motivet för en service som hemkonsulenterna finns inte längre kvar när i dag ett lantushåll är lika modernt och rationellt som ett stadshushåll men hemkonsulenten behövs fortfarande och hon skall därför bli kvar, försäkrade direktör Bo Hjalmarsson i lantbruksnämnden när han under onsdagen talade om de nya lantbruksnämndernas uppgift. Forum var nu informationsdagen på Skurups lantbruksskola där Wemmenhögs och Herrestads-Ljunits hushållsnämnder stod som arrangörer. Ett 150-tal damer hade mött upp.

Till dagen hälsade fru Gunnel Möller, Örsjö boställe välkommen, och sade att informationsträffar som dessa var värdefulla för att husmödrarna lättare skall kunna bilda sig en uppfattning om vad som är sant och osant i varudeklarationsfloran.

Direktör Hjalmarsson erinrade om att lantbruksnämnderna i nya skepnaden har övertagit de gamla hushållningssällskapens uppgift att sköta den statsunderstödda informationen och praktiska hjälpen i jordbruksfrågor inklusive rationaliseringen. Samtidigt har hemkonsulenterna överförs till hushållsnämnderna.

— I den gamla typen butiker kunde konsumenten få veta allt av värde om varan och varans behandling. Det går inte i de butiker som rationaliseringen har framtvingat. Hur bli en rationell husmor får konsumenten lära sig själv för att slippa offra för mycken tid åt hushållet när hon samtidigt har lantbruket att tänka på. Någon fritid måste hon ju ändå ha. I vårt land offrar husmor i lantushållet 500—1.000 timmar per år och individ på rena lantbrukssysslor.

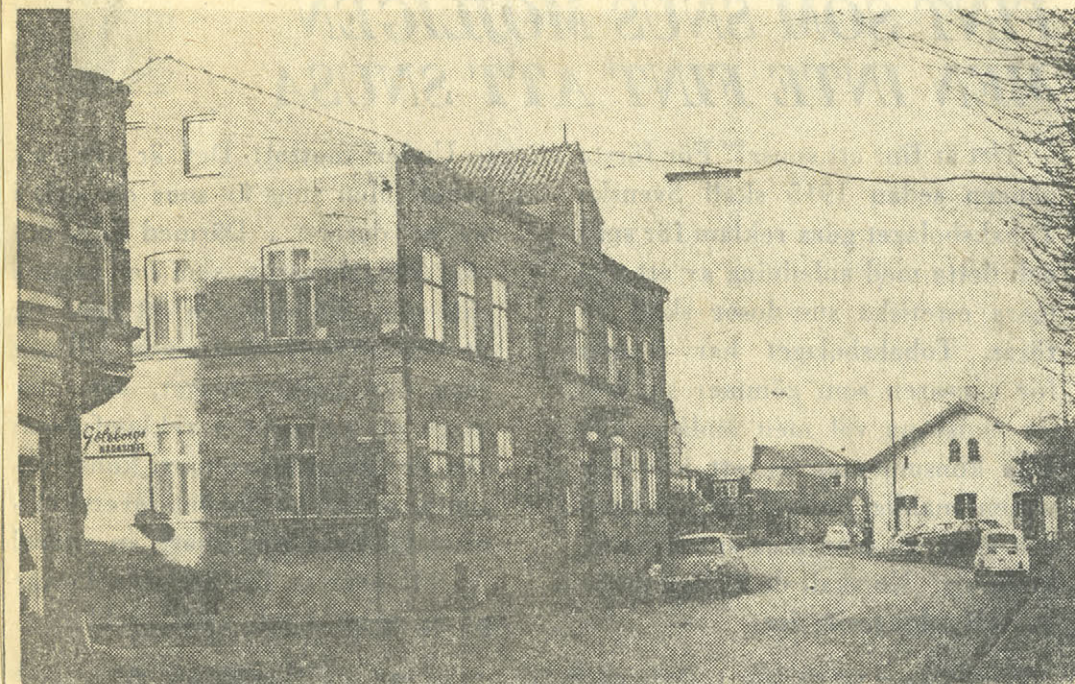
Värdefulla blir de efter engelsk mönster inrättade konsumentkommittéerna. Dessa tar hand om bli reklamationer som det inte går att få uppgörelse om med tillverkare eller säljare.

Hemkonsulent Bengtsson presenterade också Konsumentinstitutets utställning. Ingenjör Knut Ljungh, Perstorp, redogjorde för Moderna plastföremål i hushållet. Konsulent Bertil Björklund Malmö, talade om "Från råvara till konsument" och försäljningschef Börje Welinder, Malmö, om Skåne mejerier och dess produkter.

Utställare under dagen var utöver Konsumentinstitutet Perstorps AB, Scan, Skåne mejerier, Riksst och Lidskogs Blomnor, Skurup.

Skurups hotell har sålts och rivs

Ger plats för nytt kommunalkontor



Skurups hotell som här ses från Järnvägsgatan uppfördes i seklets början av ett bolag med dåvarande bryggerierna i Malmö och Trelleborg som huvudintressenter. För 12 år sedan köpte fru Svea Nilsson 97 proc av aktierna. Hon äger också sedan fem år tillbaka Sveriges sydligaste hotell, Smygehus i Smygehamn.

ARBETET 10/11

Skurups hotell såldes nyligen till en privatperson och skall nu övertas av ett ännu inte bildat konsortium som till våren river nuvarande byggnader och uppför ett 1969 färdigställt trevåningshus där Skurups kommun erbjuds förvaltningslokaler om sammanlagt 1.000 kvm om man bestämmer sig före årsskiftet. Det nya kommunalkontoret skulle ges plats i andra våningen där man vidare har tänkt sig ett advokatkontor, ett arkitektkontor, en tandläkarmottagning och sammanträdeslokaler. Det nya hotellet jämte bostadslägenheter placeras i tredje våningen. I första våningen får Skandinaviska banken lokaler, vidare ett större livsmedelsföretag, en offentlig institution, en bar, en restaurang och en kiosk. Under jord blir det parkeringsplatser, fritidslokaler och bowlinghall.

För det blivande konsortiets räkning har hotellfastigheten med sin tomt om 2 300 kvm köpts av AB U-konsult där studierektor Per Sjödin i Skurup är ordförande och Inga Persson i Lund verkställande direktör. Säljare är Skurups Hotell AB där 97 procent av aktierna innehas av fru Svea Nilsson sen 12 år tillbaka. Hon köpte då aktierna av dåvarande bryggerierna i Malmö och Trelleborg som uppförde hotellet i seklets början.

Sen fem år tillbaka äger fru Nilsson merparten av aktierna också i Sveriges sydligaste hotell, Smygehus. Säljare var dåvarande Trelleborgsbryggeriet som byggde Smygehus 1920. De första åtta åren drevs

Smygehus av fru Nilssons mor, Sigrid Fagerlund, 1928—1949 av makarna Börje och Svea Nilsson. Efter Börje Nilssons bortgång 1949 har Svea Nilsson skött Smygehus ensam. Skurups hotell förestås av hennes svägerska, Ruth Fagerlund. Fru Nilsson får ha kvar hotellet till maj nästa år.

HEMLIGSTÄMPLAT

Sekretessen kring vilken privatperson som har köpt Skurups hotell är än så länge hundra procentig lik som vilka som skall ingå i det nya konsortiet. Att Skandinaviska Banken utpekats är naturligt då man enligt U-konsults skrivelse till kommunen om möjligheter till kommunalkontor i nybygget anges som en av inrättningarna i nybygget. Tyvärr gick det under gårdagen inte att få kontakt med bankens fastighetsavdelning i Malmö.

FÖRTEGEN

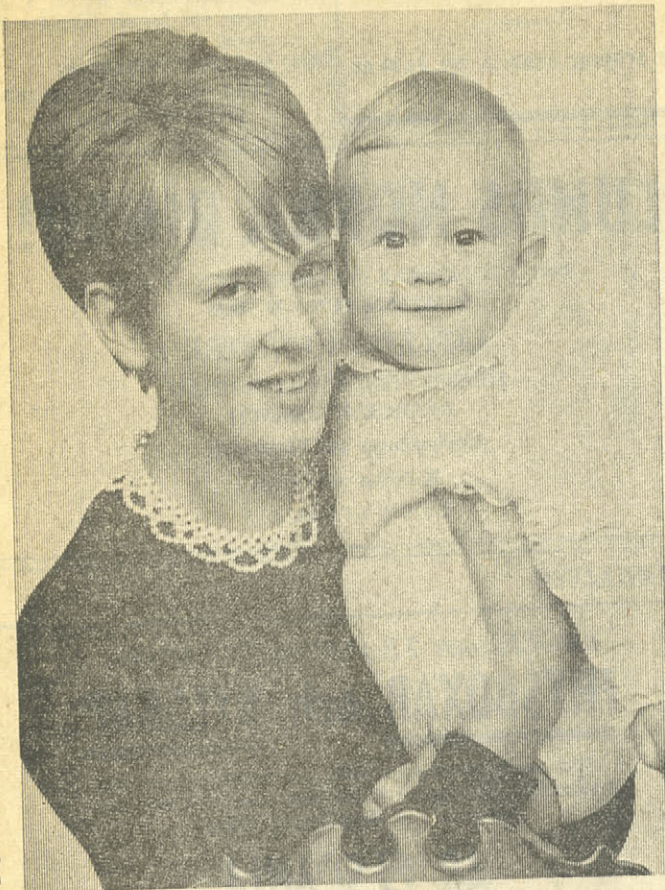
Byggmästare Yngve Nyström bekräftar att hotellet än så länge ägs av en privatperson tills konsortiet har bildats men vill inte bekräfta att han skall ingå i det nya bolaget och därmed fick antas bli nybyggets huvudentreprenör. Totalprojektör blir Kommunaltekniska Planeringsbyrån i Borås. U-konsult som har skött fastighetsaffären är en tämligen nybildad firma med hela landet som verksamhetsområde.

Nybygget, där det i de tre våningarna blir lokaler över sammanlagt cirka 4 000 kvm kan således helt överraskande bli lösningen för nya och nödvändiga förvaltningslokaler åt Skurups nya kommun där som bekant även Rydsgård och Vemmenhög skall ingå. Frågan om nya administrationslokaler har varit vilande sedan kommunalfullmäktige i somras avvisade ett förslag av tekniska nämnden med hänvisning till att nämnden hade arbetat fram sitt förslag väl långt i nuvarande skede.

PA TIDEN

Att Skurup är i stort behov av nya hotelllokaler visas av att stora salen har dömts ut av säkerhetsskäl. Utan den ombyggnad som således nu inte blir av kan inte salen utrymmas på ett betryggande sätt, om det exempelvis skulle börja brinna.

MOR och BARN



Fru BIRGITTA WIRSÉN, Rydsgård, med sonen STEFAN 8 månader.
(Foto: Sernert, Skurup)

MOR och BARN



Fru ULLA ANDERSSON, Genarp, med sonen ROBERT 2½ år och
dottern MONICA 5 månader.
(Foto: Sernert, Skurup)

17/11

MOR och BARN



Fru ANNA LISA WILLANDER, Slimminge, med sonen GERRY 1 år.
(Foto: Sernert, Skurup)

MOR och BARN



Fru ELSY MÄNSSON, Skurup, med dottern MARIA 16 månader.
(Foto: Sernert, Skurup)

21/11

Ewakurs för Genarpsdamer avslutades med modevisning



Ordföranden i Romeleåsens IK, Gunnar Åström, omgiven av kvinnlig fägring. Fr. v. mannekängerna Kristina Umark-Andersson, Katarina Rengman, Elisabet Lindh och Lena Nilsson.

Romeleåsens IK har under hösten anordnat en Ewa-kurs i vilken ett 60-tal damer sysslat med skönhetsvård, personlig hygien, klädvård, hårvård och mat. Kursen har varit uppdelad på två avdelningar, en för tonåringar och en för mera vuxna damer.

Initiativtagare och ledare för kursen har varit fru Birgitta Hansson.

Vid lektionerna har flera experter anlitats. Sålunda har en representant för Monsieur Robert, Malmö varit i Genarp och undervisat i make-up.

Elsa Hjeronymus, Malmö har givit lektioner i hudvårdsbehandling medan den kände hotell- och restaurangmannen Kent Olsson, Malmö visat sitt kunnande om mat och dukning. Kristina Umark-Andersson har lärt deltagarna hur man skall gå, sitta och stå. Den konsten behärskar hon själv till fulländning, ty hon är professionell mannekång.

Sveas Damfrisering i Genarp har bidragit med undervisningen i frisyrvård.

Avslutningen av Ewa-kursen hölls på onsdagkvällen på Håckeberga Vårdshus med mannekånguppvisning inför en inbjuden allmänhet.

Det var fru Elsie Utterström, som visade Germas kollektioner. De förtjusande vackra kläderna visades av lika förtjusande mannekånger Kristina Umark-Andersson, Lena Nilsson, Katarina Rengman, och Elisabet Lindh.

Konferencier vid den bejublade och flotta visningen var dir. Åke Ringman.

Efter finalvisningen förärades mannekångerna och konferenciern blommor av Romeleåsens IK:s ordförande Gunnar Åström. Gunnel Kristensson och Agneta Persson överlämnade från de båda kursgrupperna blommor till Ewa-kursens ledare, Birgitta Hansson och tackade för det fina initiativet och den lärorika kursen.

Handwritten signature and date:
Jk L
17/11
87

Ödets ironi:

El-ljuset strejkade när Skurups CKF stöpte ljus



Det är bara en liten början till ljus som CKF-damerna fr. v. Anna Olofsson, Hilda Sjöberg, Gunhild och Adina Hansson här visar.

Det elektriska ljuset såg tydligen med oblidla ögon att damerna i Skurups CKF på torsdagskvällen mera intresserade sig för det levande ljuset genom att förbereda sig för att stöpa ljus. Det elektriska ljuset visade sitt obehag genom att helt enkelt streja.

Och så stod CKF-damerna där med sina nedsmälta stearinljusstumpar i mörkret, funderade på ödets ironi. Men med ett otal tändstickors hjälp lyckades man snart konstatera att orsaken endast var att en el-propp spruckit av ilska inför den förestående tillverkningen av smäckra fina stearinljus. Fru Ninny Larsson skaffade snart fram en ny elpropp och så var den saken avklarad.

Under ca tre och en halv timmes tid vandrade sedan damerna med sina träpinnar på vilka det hängde ljusvekegarn. Dessa doppades med jämna mellanrum i den flytande, smälta stearinet. Efter ca 35 "dopp" hade ljusen fått lagom tjocklek. De

sjutton ljusstöperskorna tillverkade under kvällen under ledning av fru Ninny Larsson något mer än 100 fina ljus som de sedan fördelade mellan sig.

Ljusen fick kanske inte den exakta form som dem man köper i affärerna, tillverkade i fabrik.

Nu tycker förstås damerna att det är trevligare med en smula oregelbundna men dock något så när runda ljus så blir det litet mer personlig stil över det hela. Design: Skurups CKF, som ordförande Mary Hermansson uttryckte det!

Mellan varven beslöt damerna att bjuda de gamla på Flintbrohemmet på kaffesamkväm omkring den 1:a Advent. Förmodligen kommer som vanligt kyrkoherde Gunnar Wallin att då medverka med en liten andaktsstund.

Vidare beslöts att anordna luciafest måndagen den 11 december i församlingshemmet. Till valberedningsnämnd inför årsmötet valdes Herta Holmgren, Edna Nihlén, Anna Olofsson och Ester Fredlund.

Katarinakläder beundrade vid modevisning i Genarp



Birgitta Hansson som förestått Romeleåsens IK:s Ewa-kurs tackar dir. Åke Rengman för den flotta mannekånguppvisningen av Katarinas kläder. T.v. Katarina Rengman som deltog i mannekånguppvisningen.

Vid den avslutning på Romeleåsens IK:s Ewa-kurs, som på onsdagskvällen ägde rum på Häckeberga värdshus, med en flott modevisning som huvudpunkt på programmet, var det kläder från Katarinas i Malmö som de fyra söta mannekångerna visade, och inte som felaktigt angavs i gårdagens artikel Germas kollektioner.

Det är helt riktigt att Elsie Utterström lät visa Germas kollektioner,

men inte genom mannekånguppvisning, utan genom en utställning i korridoren på Häckeberga värdshus. Både mannekånguppvisningen av Katarinas klänningar, byxdräkter och kappor samt utställningen av Germas kollektioner blev mycket uppskattade och beundrade.

Direktör Åke Rengman blev så nöjd med visningen, att han, som en överraskning, helt spontant skänkte en utomordentligt vacker, röd Katarinaklänning att utlottas bland publiken.

18/11-68 S.U.D.

S.U.D.
24-68
1/10

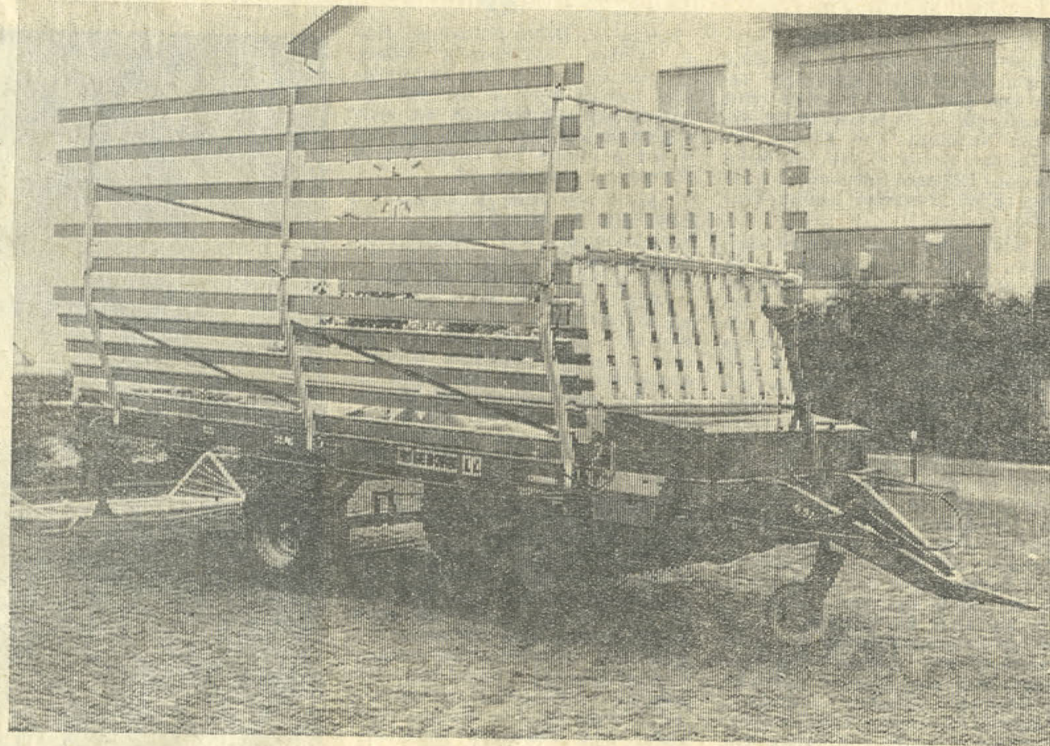
Kälkarna fram i Skurup



Natten till måndagen var den första egentliga frostnatten under denna vinter. Termometern kröp på natten ned till minus 4 grader i Skurupstrakten. På morgonen var alla träd klädda i vacker rimfrost, som glittrade vackert i solskenet och den klara luften. Gräsmattorna var också alldeles vita och många barn plockade fram de nu moderna tefaten som började ersätta kälkarna. Den gräsbeklädda kullen på Stortorget blev plötsligt förvandlad till en liten kälkbacke. På bilden ses fr.v. Jörgen Harmby, Ros-Marie Björk, Annika Nilsson med sin tefatskälke på Stortorget.

Många och intressanta nyheter vid AB Slöörs informationsdag

Det var många intressanta maskinyheter som AB Slöörs Maskiner i Stockholm hade att visa häromdagen när de ordnade sin årliga informationsdag i Skurup. Bland nyheterna kan nämnas en hydraulburen handelsgödselspridare Tive med radmyllningsaggregat. Man visade också en fyndig konstruktion av en transport- och säckuppskärningsanordning. Hagedorn Wisent potatisupptagare visades i en helt ny version, nämligen tvåradig och vidare hade man som färsk nyhet för det svenska jordbruket Hagedorns självavlastande vagn. Vid informationen togs också spridningen av handelsgödsel upp till diskussion



För första gången visades i Sverige Hagedorns självlastande vagn (Ladewagen).

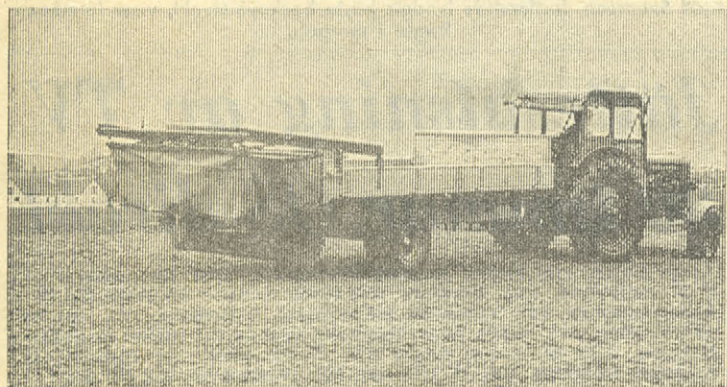
samtidigt som man visade Slöörs nya handelsgödselspridare av märkena Drabant och Tive.

X

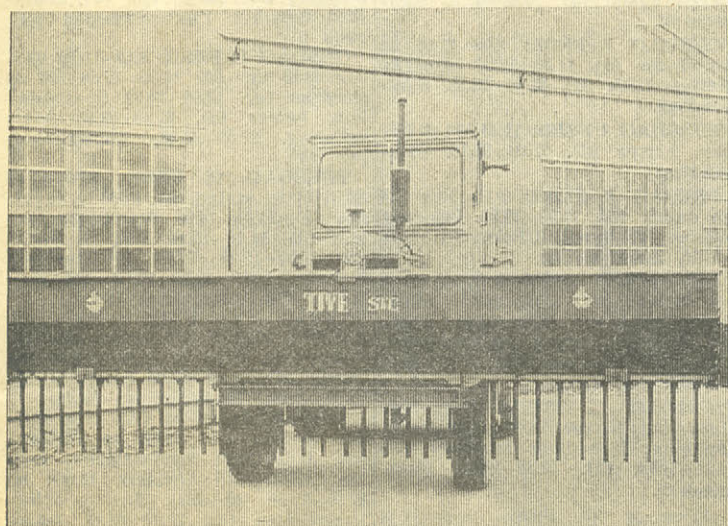


En nyhet var också Wisent 2-radiga potatisupptagare. Den kommer i marknaden under nästa år.

X



En nyhet var också spridaraggregatet Tive CT för traktorvagnar med bakåttipp.



Tive SVCV spridare med radmyllningsaggregat.



Transport- och säckuppskärningsanordningen visade sig vara mycket effektiv.

Får Simrishamn tågen kvar 1975? Snabbare direkttåg Malmö-Ystad

□ Hur skall det bli med järnvägstrafiken Malmö-Ystad-Simrishamn? Den frågan intresserar säkerligen många resenärer. Enligt SJ:s centralförvaltnings förteckning över stationer som skall finnas kvar 1975 är det endast Malmö och Ystad som är säkra medan Svedala och Skurup möjligen kan

bli kvar. På linjen läggs alltså ner Lundavägen, Hindby, Oxie, Skabersjö, Börringe, Näsbyholm, Rydsgård, Rynge, Marsvinsholm och Skånes Charlottenlund, summa 10 och med frågetecken för Svedala och Skurup.

★ Malmö-Simrishamnslinjen kommer också att undergå stora förändringar. Utom ändstationerna skall finnas kvar bara Tomelilla medan frågetecken sätts för Staffanstorp och Sjöbo. På linjen läggs sålunda ner Lundavägen, Sege, Nordanå, Djurslöv, Kyrkheddinge, Dalby, Björnstorp, Veberöd, Klostersågen, Södeborg, Eriksdal, Högestad, Lunnarp, Smedstorp, Gärnsås, Tommarp, Järrestad och Bjärsjö, summa 18 stationer.

Om vi ser närmare efter i rationaliseringsplanerna visar bilaga 2, att linjen Malmö-Ystad-Tomelilla-Simrishamn sannolikt trafikeras för godstrafik och även eventuellt för persontrafik. Linjen Malmö-Dalby-Tomelilla "trafikeras sannolikt för godstrafik".

Detta betyder att eventuell persontrafik mellan Malmö och Simrishamn skall gå över Ystad och Tomelilla. Om tåg skall gå här måste snabba förbindelser ordnas, och skall sådana förverkligas blir det nödvändigt att minska uppehållen på linjen till minsta möjliga antal. Detta innebär att bussar måste sättas in från mellanstationerna mot Malmö och Ystad.

★ TROTS NEDLAGDA STATIONER

— F. n. är Hindby bemannad, säger stationschef Bengt Adanson på Malmö central, detta på grund av säkerhetsanläggningen där och för att Hindby fungerar som godsstation för både vagnslast- och styckegods- trafik. Resandantalet från Hindby blockerar finns nu endast till Hindby, och görs Hindby obemannad måste automatisering för bommar m. m. införas. Fjärrställverk måste till om tågmöten och växling skall kunna äga rum.

Hur det blir med trafiken på Ystadlinjen vet vi inte riktigt nu. Men smärtan har vi en stor del danskar som åker till Bornholm och

vi har också genomgående trafik till Polen med färjan från Ystad. Säkerligen blir det fortsatt trafik och den kan ske trots nedlagda stationer.

Ser vi vidare på stationerna är Oxie bemannad. Bommarna vevs för hand. Oxie har också poststation på järnvägen. Automatiserade bommar är lätt att anordna, vilka fall genom kontakt från lokets hjul. Oxie har SJ-bussar till Malmö och inte många tågpassagerare. Skabersjö och Börringe är obemannade och några till mot Ystad.

★ GODSET DOMINERAR I SVEDALA

— Vi har mycket gods, både stycke- och vagnslastgods, i Svedala, säger järnvägsexpeditör Erik Jönsson, som varit i tjänst där i 26 år och som får svara i stället för stationsmästare Helge Rynemo, som tillträdde sin tjänst med denna månads ingång. Det är industrierna som står för godset, och gjuteriet är ju grunden för hela samhället. Godset är största underlaget. Persontrafiken är rätt bra på Malmö, och en del pendlare reser på månads- eller partibiljetter.

★ Men stora flertalet åker buss till Malmö som går varje timme. Det är möjligt att persontrafiken försvinner här men godstrafiken blir kvar. En rationalisering har ägt rum på Svedala station. Vi fick nytt ställverk 1 januari i år, och det sparade in 3 man. När första tåget passerar här på morgonen och de två sista på kvällen är stationen obevakad. Den är bemannad mellan kl. 7.30 och 19 på dagen.

På tal om bussförbindelser säger hr Jönsson att man inte har buss mot Skurup nu — det fanns tidigare — men mot Lund, Trelleborg och Anderslöv. Och försvinner persontrafiken i och med direkta tåg Malmö-Ystad måste bussar sättas in även mot Ystad. Under samtalet konstateras det tråkiga i att tågtrafik

skärs ner och stationer försvinner, men när bilen föredras måste det bli som det nu utvecklar sig. Till dess bilkörarna blir alltför långa och hindrande och till dess det blir tämligen hopplöst att finna en parkeringsplats i tätorterna.

★ TRAFIKMINSKNING I SKURUP

— Skurups station är ju placerad i kategori 2 och kan möjligen bli kvar efter 1975 och SJ:s planerade koncentreringsplaner.

— Ja, vi vet det, säger vik. föreståndaren järnvägsexpeditör Allan Rönnerfalk, men vi hoppas att persontrafiken skall kunna fortsätta. Det är åtskilliga år till 1975 och det kan bli förändringar till dess i för järnvägen positiv riktning. De flesta tycker ändå att det är bättre att åka tåg än buss.

— Hur är det med persontrafikens tendens på senare år?

— En liten minskning har inträtt och det gäller också godstrafiken trots att vi har några industrier här. Om samhället inte direkt ökat har i varje fall inkorporering skett som vidgat gränserna.

— Finns det många pendlare i Skurup?

— Vi har omkring 45 personer som arbetar i Svedala och Malmö, de flesta i Malmö. De åker till Malmö 5.49 och till Svedala kl. 7.31 och återkommer på eftermiddagen. Dessa pendlare åker på månadsbiljett, och en liten minskning kan konstateras. I genomsnitt säljer vi vidare mellan 20 och 30 partibiljetter pr månad, och dessa har ökat en smula. Så har vi också skolbarn, 45 stycken, som reser med särskilt skoltåg till Ystad kl. 7.13 och återvänder med ordinarie tåg kl. 15.45.

★ Slutligen konstateras i samtalet att, om persontrafiken skulle upphöra från och till Skurup, bussar måste sättas in mot Malmö och mot Ystad. Om alltså det skulle bli direkttåg Malmö-

★ Ystad med tanke på att restiden till Simrishamn inte skulle bli längre än den är nu över Sjöbo och Tomelilla.

★ BARA GODS MALMÖ-TOMELILLA

— På Simrishamnsbanan hör Sege och Nordanå till Malmö stationsområde, säger stationschef Bengt Adanson, medan övriga stationer sorterar under Tomelilla. Malmö-Tomelilla får alltså enligt planerna "sannolikt" endast godstrafik.

★ På Nordanå är det nu en man som sköter stationen och där är också poststation. Både person- och godstrafiken till och från Malmö är mycket ringa. Sege har Vattenfalls ställverk och en del industrier med en obetydlig vagns- och styckegodstrafik. En man finns på stationen men godstrafiken kan skötas från Malmö efter genomförd rationalisering.

★ TOMELILLA NOTERAR NEDGÅNG

— På linjen Malmö — Sjöbo — Tomelilla — Simrishamn går sista tågparet (i båda riktningarna alltså) för dagen över Ystad redan nu och det är ett första steg mot indragning av persontåg mellan Malmö — Dalby — Sjöbo — Tomelilla, säger stationschefen Bengt Lagerqvist, Tomelilla. Däremot räknar man med att godstrafik skall pågå mellan Malmö och Tomelilla, möjligen dock inte på hela sträckan.

— Och hur ser resandefrekvensen ut på Tomelilla station?

— Den visar en sakta nedgång både mot Simrishamn och mot Malmö enligt biljettförsäljningen, och två orsaker ligger bakom detta faktum: den fortsatta bilutvecklingen och den kraftigt höjda taxan. Befolkningsunderlaget på Österlen visar under de senare åren små variationer med minskad sänkningstakt 1965 och 1967. Biltätheten har speciellt gett utslag i minskad persontrafik på järnvägen efter höjningen av biljettpriset för korta resor.

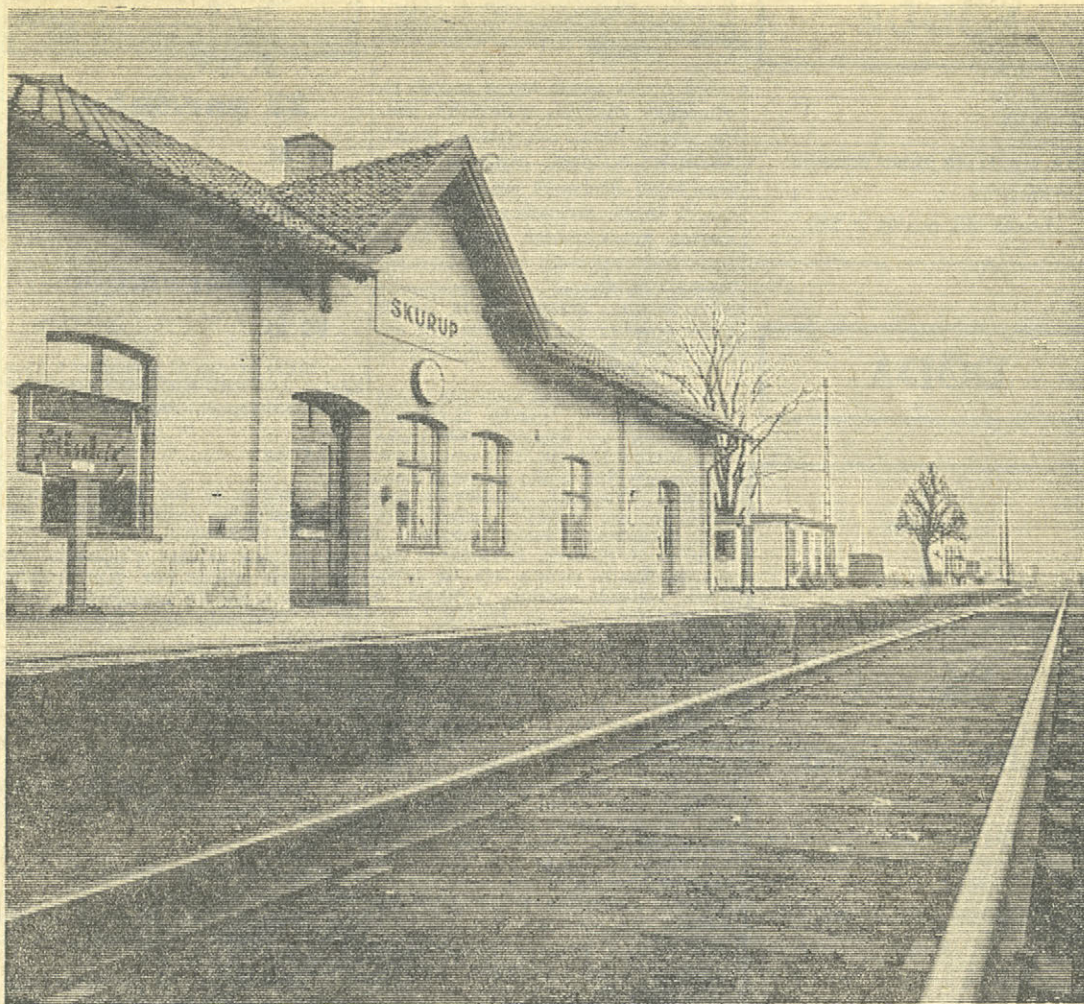
★ Ett köpmotstånd finns och ger utslag. Men det har visat sig att "mitt-i-veckan"-rabatter som nu tillämpas på vissa banlinjer slår an. Systemet kan kanske också spridas till ännu flera linjer.

Vardagar har vi mest resor från Tomelilla mot Lund och Malmö, och givetvis säljs också biljetter här för anslutning till snälltåg. Veckoslutsresenärerna kommer från Malmö och Lund hitåt, särskilt fredag e. m. med återresa söndag e. m. Dessa två eftermiddagståg är de mest besatta under veckan.

★ INTÄKTERNA STAR SIG I STORT

Hur ser utvecklingen ut för biljettintäkterna?

— Uppbörderna är efter taxehöjningen i stort sett konstant under senaste år på de stationer som lyder under Tomelilla. Ökning har skett på de större stationerna, minskning på de mindre, det är tendensen.



Förmodligen kommer Skurups järnvägsstation att fungera som vanligt även efter 1975. SkD-fotografen har dock roat sig med att illustrera hur stationen skulle te sig i nedlagt skick. (Bild: Hans Serner)

Hur inverkar tågdragningen Malmö — Ystad — Tomelilla — Simrishamn på restiden i jämförelse med tåg över Sjöbo — Tomelilla — Simrishamn?

— Med uppehåll på alla stationer mellan Malmö och Ystad blir restiden längre än över Sjöbo — Tomelilla. För att restiden inte skall förlängas måste snabba tåg sättas in på Malmö — Ystad och även vidare mot Simrishamn. Naturligtvis hoppas vi här att persontrafiken Malmö — Ystad — Simrishamn skall fortsätta.

★ FLERA LINJER SOM LÄGGS NER

Godstrafik och skolbarnsresor från Tomelilla?

— Godstrafiken håller sig rätt konstant. Skolbarn åker från Smedstorpshället till Tomelilla och från övriga håll kommer bussar. Vi har många bussförbindelser här. Skolbarn från Gärsnäs åker tåg till Simrishamn. Från Lövestad åker skolbarn mot Eslöv med tåg och är något 70-tal vid framkomsten, men enligt planerna skall järnvägen Eslöv — Ystad vara nedlagd efter 1975.

★ Likaså skall persontrafiken Kristianstad — Gärsnäs — Köpingsbro — Ystad nedläggas och ersättas med busstrafik, och på samma sätt blir det med linjen Tomelilla — Eslöv. Vagnslasttrafik väntas gå mellan Kristianstad och Vitaby.

Några andra pendlare än skolbarn finns inte i trakten med undantag av att några personer åker från Tomelilla till Ystad och arbetar där.

★ MALMÖ — YSTAD På 45 MIN 1969

— Vi har snabba tåg redan nu Malmö — Ystad — Tomelilla — Sim-

rishamn och omvänt men de tar något längre tid än på linjen över Sjöbo — Tomelilla. Nya rälser skall emellertid läggas Malmö — Ystad 1969, och när utbytet skett kan hastigheten ökas från 90 till 100 km, säger stationschef Torsten Twetman i Ystad. Detta betyder att restiden mellan Malmö — Ystad blir 45 min med direkttåg.

Om direkttåg fortsätter från Ystad till Simrishamn utan uppehåll i Tomelilla kan restiden Malmö — Simrishamn och omvänt bli omkring 1 timme och 40 min. En minskning av personresorna mellan Simrishamn och Malmö kan noteras liksom från Ystad. 1963—64 minskade de sålda personbiljetterna med 0,1 proc., 1964—65 med 3,4 proc. 1965—66 med 4,4 proc. och 1966 till i år med omkring 3 proc., men taxehöjningarna har medfört en ökning av inkomsterna, 1965—66 med 9,2 proc.

★ Vi kan konstatera en tillbakagång för lokala resor men de som reser åker betydligt längre. Intäkterna av godstrafiken ökade 1964—65 med 7,1 proc. men har sedan minskat med omkring 0,5 proc. under vartdera av de två senaste åren.

★ STOR ÖKNING YSTAD — RÖNNE

— Hur ser det ut med Bornholms-trafiken från Österlens horisont?

En minskning kan konstateras i flera år på Simrishamn — Allinge medan Ystad — Rönne ökat. På den senare ruten har vi i år kommit upp till samma omfattning som Köpenhamn — Rönne har, där frekvensen minskar. Många danskar kör bil via Dragör — Limhamn och till Ystad samt tar båten där, vilket betyder en kortare resa i tid eller i runt tal 5 timmar mot

8 timmar pr båt hela sträckan och nattetid.

som trafikerar båda båtlinjerna. Sommaren 1966 hade Simrishamn — Allinge 69.280 resenärer och 1967 60.200, på Ystad—Rönne reste 129.300 personer 1966 och 142.900 i år med topptrafik i juli. På denna rutt pågår trafiken året om.

★ GODSFÄRJA POLEN — YSTAD NÄSTA ÅR?

Så kan nämnas att Polentrafiken ökar. I juli reste 17.770, i augusti 10.440, september 5.250 och i oktober 3.200. Under vinterhalvåret är det mest polacker som reser på tredagarsresor. Godset ökar också, mest importen från Polen. Från Polens sida eftersträvas att sätta in en godsfärja för vagnslasttrafik redan 1968.

★ Tung trafik denna väg skulle öka inkomsterna för SJ, och realiserar planerna av polacker, na och SJ går med på saken kan Ystad — Malmö-linjen från att vara ett socialbanenät bli ett affärsbanenät. Ett betydligt ökat underlag skulle skapas för trafiken Ystad — Malmö och riskerna för nedläggning av driften elimineras.

För min del tror jag att det blir underlag för trafik Malmö — Ystad även efter 1975 med Ystad som inkörsport från Bornholm och Polen. För persontrafiken sätts som nämnts snabba direkttåg in och från mellanstationerna får busstrafik ordnas. De som åker bil i dag vet inte hur det ser ut 1975 och kan behöva järnvägen. Folk tror att vi är avogt inställda till god service, men vi måste se till att företaget skall gå ihop och att skattemedel inte skall tas till för att klara underskott, betonar stationschef Twetman.

Perge.

S.U.D.
22/11-64

Julpynt i slottsbryggghus



Fru Anita Torstensson (f.v.) instruerar Alfa Hansson, Elbo, Torna-Hällestad, i konsten att fyllveka en vac-
ker Betlehemsstjärna av halm.

★ DET LACKAR mot jul. Det märks på CKF-avdelningarnas julpyntstillverkningsarrangemang runt om i Skåne. CKF-damerna resonerar så här: Veckorna före jul då har vi

nog att göra med obligatorisk julstädning, julslakt, julbak och julklappsinköp. Därför tycker vi det är bättre att anordna de här små CKF-träffarna med ljusstöpning och julpynttillverkning redan i slutet av november månad.

★ PÅ MÅNDAGSEFTERMIDDAGEN var det Gödelövs CKF:s tur med julpyntpysslet. Detta försiggick i Björnstorps slotts bryggghus. I år specialiserade man sig på julprydnader i halm.

Fru Anita Torstensson, Malmö, har lärt den konsten på Steneby yrkeskola i Dalsland och på måndagseftermiddagen lärde hon ut sitt kunnande till damerna i Gödelövs CKF. De hade utrustat sig med råghalm, saxar, klister, ståltråd samt tempererat vatten. För att halmen skall bli mjuk och formbar låter man det först ligga en stund i vattnet. Därefter gäller det att med flinka fingrar tillverka stjärnor, tomtar, julbocar, kransar, askar och mycket annat.

★ RESULTATET AV arbetet i Björnstorps bryggghus blev strålande och innan damerna på måndagskvällen bänkade sig vid ett långbord för att avnjuta varm choklad och smörgåsar stod en lång rad fina julprydnader uppställda på bryggghusets golv. Anita Torstensson intygar att Gödelövs CKF:s damer var ovanligt skickliga och flitiga elever.

S.U.D.
22/11

80 kr för flamskvävnad vid auktion i Skurup



Syföreningens kassör, fru Olga Radler (i.v.) säljer lotter på en spelt-kaka till kyrkoherde Gunnar Wallin under överinseende av domprostinnan Maja Ahlberg.

Bruttointäkterna av försäljning, lotterier, kontanta bidrag, entréer och kaffe vid den försäljning som Skurups, Svaneholms och Hassle-Bösarps kyrkliga syföreningar på torsdagskvällen anordnade i Skurups församlingshem uppgick till 3.175 kronor.

Aftonens program inleddes med att kyrkoherde Gunnar Wallin hälsade välkommen varefter domprostinnan, fru Maja Ahlberg, Lund sjöng två mycket vackra andliga sånger av J. S. Bach. Domprostinnan ackompanjerades på piano av kantor Bengt Olsson.

Efter det mycket uppskattade sångframträdandet höll domprostinnan ett högtintressant och gripande föredrag över ämnet "Gemenskap". Efter ett angenämt kaffesamkväm fattade lantbrukare Gunnar Hansson, Ångsro, auktionsklubban och startade med sedvanlig entusiasm försäljningen av julpynt, prydnadsvaror, textilier, matvaror och mycket annat som skänkts, dels av allmänheten och dels av syföreningens egna medlemmar.

Auktionen var fartyllad och buden kom snabbt så protokollförarna köpman Helge Johansson och snickarmästare Nils Trenk hade ett jättigt arbete med att pränta ned namn och summor i sina protokoll.

Kvällens högsta bud kom från fröken Inga-Lisa Månsson som inropade en förtjusande vacker flamskvävnad för jämnt 80 kronor. Fru Lind, Skurups by stod för kvällens näst högsta bud, 76 kr, för två lakan och örngott. Syföreningskassören, fru Olga Radler föregick själv också med gott exempel och noterade sig för en fin broderad duk för femtiofem kronor.

Auktionen avbröts då och då av små pauser som utnyttjades för lottförsäljning.

Vinnarna i de sex lotterierna blev följande: Fru Olga Lundh vann den flamska vävnaden Madonnen och fru Frida Ljungberg en annan lika vacker flamsk vävnad med namnet Spirorna, fruarna Herta Holmgren och Malmquist vann vardera en stor matkorg medan fr Emmy Harvigsson hade turen att vinna en flott handarbetad ljusstake. Slutligen vann fru Elsa Larsson en präktig speltkaka. Den sistnämnda vinnaren är från Ystad medan de övriga fem är från Skurup.

Behållningen av den lyckade försäljningen går till församlingshemmet, kyrkokorans prydnade, missionen, samt till olika slag av hjälpverksamhet.

Arrangörerna önskar genom Skånska Dagbladet få framföra sitt tack till alla dem som bidragit till det goda resultatet genom att skänka saker till försäljningen och genom att köpa flitigt på auktionen.



Fr. v. Karin Tone, Stina Olhagen och Karin Andersson betraktar de många fina försäljningsobjekt som sedermera försålles vid Skivarps Röda Korskreits auktion i församlingshemmet.

Fritids- och kulturnämnd inrättas i Simrishamn

Stadsfullmäktige i Simrishamn sammanträdde på fredagskvällen under ordförandeskap av personalkonsulent Assar Jönsson. Huvudärendet var inrättande av 2 nämnder, fritids- och kultur, med 5 ordinarie och 5 suppleanter i varje som väljs vid decembersammanträdet. Det av DK framlagda ärendet för fritidsnämndens verksamhet fick ett tillägg med tonvikt lagd på turismen. I samma paket låg också förslaget att fr. o. m. den

1 jan. 1968 inrätta en tjänst som fritidskonsulent i staden.

Socialnämndens begäran om ändring av en tjänst från socialassistent till 1:e socialassistent godkändes. Skolstyrelsen fick tilläggsanslag beviljade för yrkes- och samrealskolorna.

Beslutet av den 13 juni om försäljning av Verkstaden 2 annullerades på begäran av köparen, som ställt sig villig att betala stadens kostnader på 2.500 kr i samband med affären.

Stadsfullmäktige beslutade att Branteviksvägen skall få gångbanor för en beräknad kostnad av 85.000 kr. För ändamålet beslöts upptaga ett 5-årigt amorteringslån på 66.180 kr.

Stadens kommunala beredskapsarbeten i form av avskärande huvudavloppsledningar kommer att fortsätta kommande vinter. Stadsfullmäktige beslutade om utbyggnad av Branteviks blivande avloppsverk med tillhörande pumpverk samt utloppsledning som har beteckning Etapp II för en beräknad kostnad av 1.555.000 kr samt att mottaga statsbidrag för arbetet som kommunalt beredskapsarbete på 622.000 kr. För finansieringen skall upptagas ett 25-årigt amorteringslån på 933.000 kr.

Till nämndeman vid Ingelstad-Järrestads domsaga för en tid av 6 år fr. o. m. 1 jan. 1968 omvaldes köpman Ivar Bällsten, Simrishamn.

S. U. P.
25/11



Från vänster Skurups AIF:s ordförande Torsten Vollmer, tvillingbröderna Göte och Olle Jönsson, som toppar skurupseliten i fotboll samt A-lagsledaren Per Olsson.

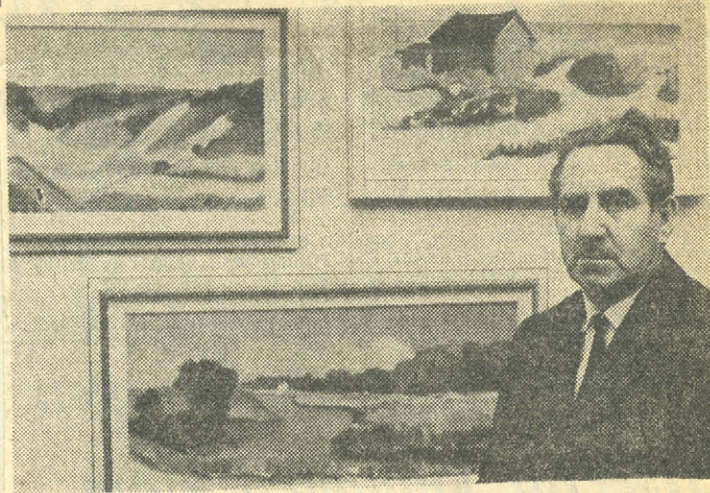
Tre bröderna Jönsson toppar Skurupseliten

Tre bröderna Jönsson toppar Skurupseliten i fotboll, tvillingarna Göte och Olle med 431 resp 421 matcher samt på tredje plats fem år yngre Sven som har spelat cirka 250 matcher i A-laget. Fyra ligger Sture Larsson med omkring 240 matcher. Vid Skurups AIF:s årsfest på Svaneholms slottskrog i lördags kväll belönades, med föreningens egna förtjänsttecken, ytterligare tre spelare som har svarat för minst 200 A-lagsmatcher: Rune Olsson, Kenneth Lindberg och Christer Andersson. Under föreningens 44-åriga historia har således sammanlagt sju spelare kommit upp i minst 200 matcher.

Slottskrogens innehavare, Torsten Vollmer, är tillika idrottsföreningens

ordförande och hälsade i denna sistnämnda egenskap de 50-talet närvarande medlemmarna med damer välkomna. Han delade ut Svenska Fotbollförbundets stora bronsplaketter till A-laget för dess andraplacering i div IV. Samma prestation svarade man för 1963. De 11 nu belönade spelarna var Olle Jönsson, Bo Hjalmarsson, Rune Carlsson, Sven Jönsson, Leif Svensson, Ebbe Rasmussen, Sture Larsson, Christer Andersson, Göte Jönsson, Kenneth Lindberg och Tommy Svensson. För gott ledarskap fick även B-lagsledaren Olle Tall förenings förtjänsttecken. Var sin bordslampa för minst 400 A-lagsmatcher överlämnades till tvillingbröderna Göte och Olle Jönsson.

Konstutställning i Skurup



Konstnär Arthur Hansson framför några av sina Österlen- landskap.

I Skurups församlingshem öppnar konstnär Arthur Hansson, Köpingsbro, i dag en utställning som fortsätter fram till mitten av december. Det är första gången den 56-årige målaren ställer ut i Skurup, där han visar ett 50-tal oljemålningar med motiv huvudsakligast från Österlen.

Sin utbildning har Arthur Hansson fått vid bla Skånska målarskolan, och det sydsånska landskapets mättade kolorit har han fångat i bla en serie kraftfulla motiv från Fyledalen. Från backarna i Adolfsberg och Röddinge kommer ett par andra fina saker och Målarhusen har konst-

nären fångat ett skickligt nyanserat strandparti. En mängd stilleben, varav flera målade med kniv ingår i kollektionen, som också upptar några porträtt.

Utställningen är Arthur Hanssons fjärde i år, tidigare har han presenterat sin konst i Ystad, Gärns och Köpingsbro, och ger gott utrymme åt hans elasticitet i färg- och motivval. Resultatet är ojämnt men otvivelaktigt intressant och som naturalist i ett landskap, som inte saknar pittoreska islag har han lyckligt undgått många fallgropar.

TRELLEBORG

i dag!

AKTUELLT:

— SSU-FPU debatterar "Bostäder, mark, miljöpolitik" 19.30 i SSU-lokalerna, Västerbogränd 4-6, Trelleborg.

— Träffpunkten: 11-14 hältimmesöppet; 17.30-19 hobbies för yngre; 18.30-20 silversmide för y-

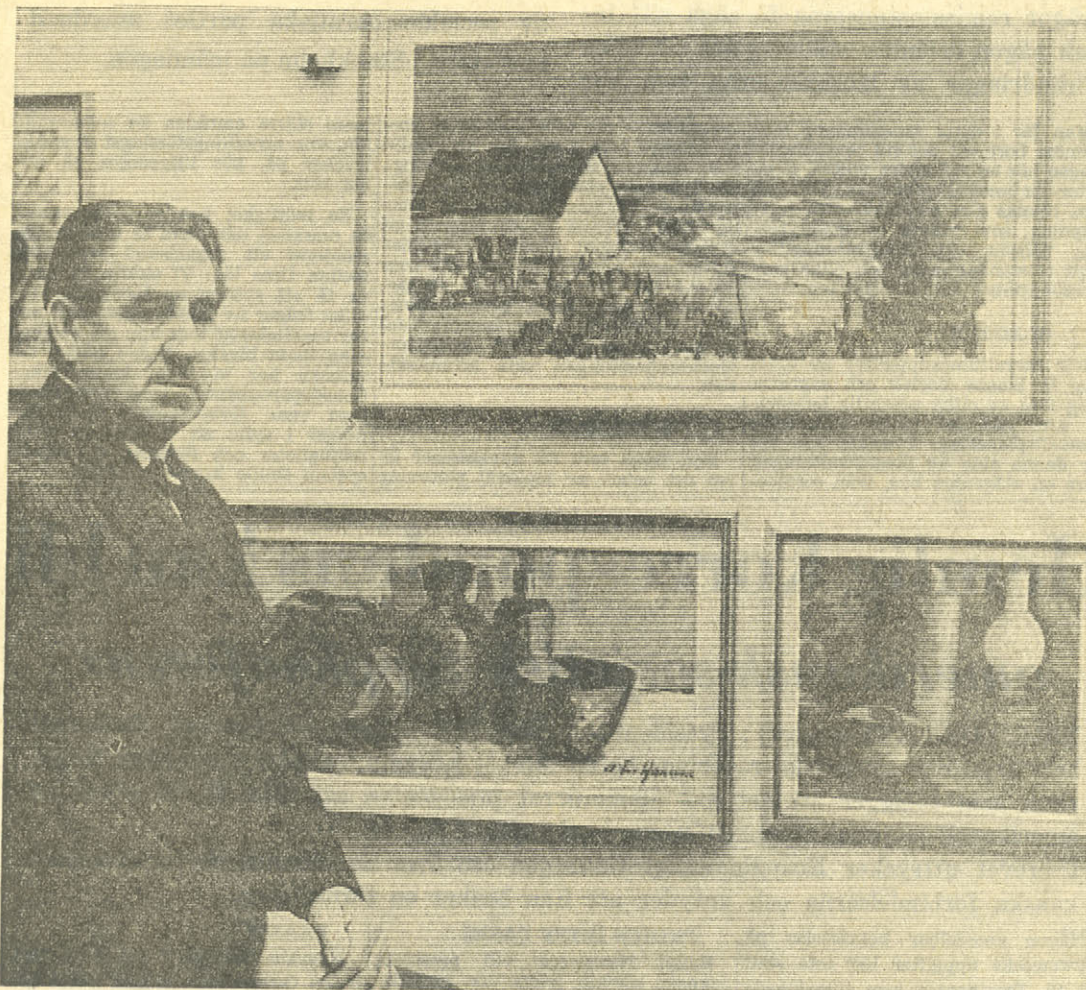
Långtradare gjorde vurpa i N. Håslöv

En långtradare tio meter lång och med ett släp på tio meter kom på måndagsförmiddagen i sladdning på E6 i Norra Håslöv. Resultatet blev att långtradaren hamnade ute i åkern vid sidan om vägen där lastbilen och ställde

ARBETET
28/11-67

28/11 67
Arbete

Fin konstutställning i Skurups Församlingshem



Konstnär Arthur Hansson vid några av det 50-tal oljemålningar som kommer att pryda Skurups församlingshems väggar i ungefär tre veckor. Tavlans överst f. h. är ett motiv från fiskebodan i Borbystrand och de övriga stilleben.

Församlingshemmet i Skurup har just nu verkligt prydliga och tilltalande interiörer. Det är konstnär Arthur Hansson från Österlen som hängt upp ett 50-tal oljemålningar till allmänt beskådande.

Konstutställningen kommer att pågå t.o.m. den 15 december.

— Dom där på den väggen har jag gjort med palettkniv, säger Hansson och pekar på den vägg i "kaffesalen" som gränsar till köket. De

palettknivfärdigade tavlorna präglas av mustiga men dock absolut icke skrikiga färger. Trots att de är färgstarka är de ändå mycket naturlrogna och tilltalande.

— Dom där på den väggen brukar jag rekommendera till personer med något nervös läggning, dom tavlorna är målade med pensel. Säger den själv lugne och trygge konstnären från Österlen och pekar på den andra väggen i samma sal.

Dessa tavlor har mjukare färgnyanser och kanske rättare sagt mjukare övergångar från en färgnyans till en annan och det är säkert riktigt som Arthur Hansson säger, de är smekning för ögat och har alldeles säkert en lugnande verkan på stressade människor. Rundturen går vidare till församlingshemmets övriga salar. Och konstnär Hansson berättar om motivvalen, konsten att blanda färger, varifrån motiven är hämtade och mycket annat.

Arthur Hansson är född 1909 och har lärt sin konst bl.a. av Gotthard Sandberg, ungerske konstnären Anders Novak, samt vid Skånska Målarskolan och vid studieresor till Paris. Konstutställningen i Skurups Församlinghem representerar gedigen konst och prissättningen på tavlorna — mellan 400 och 1.000 kronor — är absolut inte för hög.

Handwritten signature
28/11
07

Stortorget i Skurup gav votering i KF

Den segslitna frågan om den framtida utformningen av Stortorget i Skurup fick sin final när kommunafullmäktige vid måndagskvällens sammanträde bestämde sig för asfaltalternativet så att östra halvan blir salutorg och västra bilparkering. Det skedde dock först efter votering som slutade 20-4, Viggo Karlsson och Albert Jönsson menade att behovet av salutorg var tillgodosett utan att östra halvan behövde läggas till som ett komplement. Här kunde man i stället tänka sig en park. De båda blev dock nedröstade med stor majoritet. I sammanhanget passade Gunnar Hansson på att yrka på en upprustning av belysningen på gatorna kring torget.

Utan diskussion klubbades igenom gamla norra ålderdomshemmet omändring till elva enrumslägenheter liksom den tekniska förvaltningens omändring så att bl a tekniska nämndei försvinner. Mark för bostäder och industrier köptes för jämnt 600.000 kr så att John E och Elna Vifot säljer 105.000 kvm för 305.000 kr, vilket gör 2,95 kr per kvm samt Nils E och Lisa Jönsson fyra stadsägor i Saritsöv för 295.000 kr.

Frågan om kostnadsfördelningen mellan knomun och privata sakägare rörande vatten och avlopp på Kishögsområdet remitterades till kommunalnämnden för närmare precisering.

Till ledamot i hälsovårdsnämnd, lönenämnd och Riksbyggen efter

framlidne Ernst Christensson utsågs respektive Nini Sjödin, P O Nilsson och Sven Ringström.

Till kommunalnämnden remitterades en av Torsten Wollmer redovisad folktopmotion om en i Skurup stationerad ambulans, liksom Viggo Karlssons förslag, att hemhjälp åt äldre och handikappade ska betalas efter kungliga socialstyrelsens normer. Socialnämndens ordförande Torsten Hansson omtalade att socialstyrelsen har fört fram detta förslag men att kommunalnämnden inte har beaktat förslaget.

Anslag till julförmiddag åt kommunafullmäktige efter årets sista sammanträde den 22 december beviljades fast Viggo Karlsson yrkade avslag.

Investeringar för 9 milj. i Skurupsblocket 1968/72

Investeringar för drygt nio miljoner kronor planerar Skurupsblocket för den närmaste femårsperioden. Av de 9,2 miljoner blocket ämnar nyinvestera svarar Skurup för 6,6 milj och Rydsgård för 1,8 milj medan Vemmenhög nöjer sig med 540.000 kr. Programmet skall enligt kommunförbundets utredning kunna genomföras med en utdebitering av cirka 10:50, vilket för Skurup skulle innebära en sänkning, medan de båda övriga kommunerna finge vidkännas höjd skatt.

I det nu uppgjorda investeringsprogrammet för perioden 1968-1972 har för Skurup upptagits bl a kommunalhus för 1,5 milj, brandstation för 1 milj, barndaghem för 200.000 kr och friluftsbad för en halv miljon. Skolorna skall tillgodoses med specialundervisningslokaler för 300.000 kr. At gatubyggnad och parkanläggningar beräknas köpingen anslå närmare tre kvarts miljoner kronor och bland andra större poster finns elverket 928.000 kr, avloppsverket 456.000 kr samt vattenverket 214.000 kr. Stadsplanerande o dyl har upptagits till en halv miljon och 110.000 kr skall brandkärsinventarier kosta på.

Bland Rydsgårds avanläggningar är också ett friluftsbad, preliminärt kostnadsberäknat till 400.000 kr och vidare tänker kommunen bygga en ungdomsgård för 125.000 kr. Ålderdomshemmet i Villie planeras utbyggt för 400.000 kr och bland övriga investeringsobjekt är vattenverken som drar betydligt över en halv miljon.

Vemmenhög's investeringsplan är som redan nämnts tämligen blygsam sedan nybyggnad av ålderdomshem utgått ur det ursprungliga programmet. Kvar står nya klassrum och

skolbespisningslokaler för sammanlagt 450.000 kr samt inventarier till förvaltningarna, summa 90.000 kr.

I investeringsplanen har utredarna lämnat marginal för de nya ob-

jekt som eventuellt kan dyka upp under femårsperioden, och den sammanlagt framräknade summan lämnar också utrymme för de prisstegringar som kan bli aktuella.

S, 4D. 29/11

Riks- *DEBUT* för Skurups- *KURS!*

VID FOLKHÖGSKOLAN i Skurup började den 11 september en 34 veckors journalist- och PR-kurs med 25 elever från olika landsändar. Kursen är en nyhet och uppslaget har den alerte rektorn Bertil Järnström kommit med. Hans idé har redan väckt uppmärksamhet över hela landet. Inte minst är man inom pressen nyfiken på vilket resultat kursen skall ge.

□ Bilden visar Lars Svensson, Eggby, och Anders Thorn, Mjölby, i färd med att skriva en artikel. (Foto: Hans Sernert.)

— SISTA SIDAN —



Nytt för Sverige:

Nu utbildar man journalister i Skurup!

Politiskt medveten ungdom med skrivklåda

Av WILBORN ÄGREN

MILJÖN I DEN här skolsalen har ingenting att göra med den gamla skolastiska. I väntan på att lektionen skall börja blossar magistern på en rejäl cigarr, en av eleverna knackar ur och stoppar om sin pipa och någon annan läskar strupen med en klunk öl. Andra pysslar med olika saker, och prasslet av dagstidningar är betydande. Skola? Ja, det handlar det om, men lektionssalen är ingenting annat än en tidningsredaktion, där för tillfället tretton personer skall träda i verksamhet. I ett litet intilliggande rum knackar teleprintern oavbrutet och matar ur sig meter efter meter textmättade manusblad. Det händer saker över allt omkring "tidningsredaktionen", både lokalt, inrikes och varstans i världen. Vi befinner oss på en journalistkurs. Plats: Skurups folkhögskola. Kursen: den första i sitt slag i landet.

PLÖTSLIGT TAR magistern till orda: Har alla skrivmaskiner med sig, om inte, hämta omedelbart. Halva elevstyrkan traskar ut, de andra sitter kvar vid sina skrivmaskiner. Teleprintern knackar fram en sak om "barnens och ungdomens fritidsmiljö", en annan om "rysserum mot MS." Det skall redigeras så småningom. Magistern igen: — I dag skall vi skriva en artikel om en komplicerad trafikolycka med vissa poänger. Den har inträffat i verkligheten. Jag drar läget och lämnar de uppgifter som polisen gav. (En trafikolycka med s.k. muntert drag). — Texten får bli ca en matsedel, ingressen på särskilt papper, lämna rubrikförslag. Tolv par händer kastar sig över uppslaget. På en halvtimme skall manuset lämnas på magisterns bord.

IDÉKLÄCKAREN

Ingen skola har tidigare ägnat tid och rum för en journalist — och PR-kurs av den här typen. Kursen är faktiskt en ny giv — en "ny giv" går faktiskt att prestera vid en folkhögskola anno 67, och det i alldeles speciell mening i det här fallet. Det är rektor Bertil Järneström som tänkt ut och formulerat den här kursypen.

★ — Det är från min sida faktiskt
★ en gammal dröm, som nu för-
★ verkligas, säger han. Jag har all-
★ tid tyckt att tidningsjobbet är ett
★ mycket tjugigt yrke. Någonting
★ för uddabegåvningar om man så
★ vill. Idén till kursen är alltså
★ min.

Rektorn tog kontakt med ca 150 dagstidningar för att utröna hur en kurs av detta slag borde läggas upp. Det fanns ju inga som helst erfarenheter för en folkhögskolekurs av detta slag. Från 50-talet tidningar inkom svar, ofta med många fina synpunkter för kursen.

Tidningarnas Utbildningsnämnd: Vi finner förslaget om en journalist- och PR-kurs som en ny tredje årskurs inom folkhögskolans ram intressant. TT-chefen Jan-Otto Modig: Inom pressen och andra massmedia finns och kommer att finnas utrymme för och behov av folk med skiftande utbildning och yrkeserfarenhet. Tillträdet till dessa yrken måste hållas fritt och öppet — både för akademiker och för dem som skaffat sig sina kunskaper helt på egen hand.



På "redaktionsbänken" i Skurups journalistkurs ser vi blivande pressaktörerna Pia Ryberg, Norrköping, och Christer Nyström, Falun, samt i bakgrunden Knut Johansson, Ljungby, och Kjell Bergman, Arild.

SUP. 29/11

POLITISKT MEDVETNA

Frågan inför uppläggningsen av denna kursdebut på rikspanet blev den, om vilka ungdomar man ville ha till kursen och var de skulle hämtas. Man annonserade kursen i politiska ungdomsorgan, bland annat. På det sättet fick man ett elevmaterial där den politiska medvetenheten var mycket stor. En högst stimulerande debatt har sålunda präglat kursen sedan starten i Skurup, omtalar rektor Järneström.

- ★ Inviten till kursen gav sådant gensvar, att de anmälda elevernas antal räckte för minst fyra kurser. Nu skulle man ta in 25, varför gallringen blev stor. Det kom folk från hela landet.

Till ansökningen fick man styrka sin talang s.a.s., fylla i ett testformulär och bifoga något skriftligt prov.

— Vi ställer inga fasta krav på förkunskaper i form av genomgångna skolor, betyg etc. Kursen siktar på att skola ungdomar som helt enkelt känner "en obetvinglig dragning till skrivaryrket". Elementära yrkeskunskaper om pressen med tonvikt på de praktiska momenten är vad kursen främst ger. Tidningstekniska ämnen är det viktigaste i kursen.

TALANGEN

Inför kursen har rektorn uttalat: — Tidningarna tar ständigt in folk som kommit fram vid sidan om de traditionella utbildningsvägarna. De

vet av erfarenhet att personlighet och talang väger mer än pappersmeriter och skolpoäng.

Kursen ger inte någon examen eller formell kompetens. Men vitsorden från skolan ger chanser till anställning i pressen eller att gå vidare till journalsthögskolan.

- ★ Eleverna är i åldern 18—40 år.
- ★ En del har ingen som helst tidigare erfarenhet av arbete inom pressen, en del har frilansat, några har redan haft anställning i en tidning. Åtminstone i ett fall är eleven en erfaren journalist, men som önskat friska upp pressmedvetandet.

Elevkullen kommer från Tornedalen i norr till Malmö i söder. De speciella lärare som handhar tidningstekniska ämnen är journalister: Sture Hammenskog, Sören Ekström och Leif Nilsson. Kursdeltagarna karakteriseras så här av red. Hammenskog: En verkligt ambitiös elevgrupp.

- ★ Av de åtta kvinnliga och 17 manliga deltagarna utvecklar flera en påtaglig energi. De jobbar med ett mål i sikte: att ägna sin framtid åt pressen och PR-arbete. Man räknar med att åtminstone ett 15-tal skall kunna

- ★ börja arbeten på området, då kursen slutat den 22 maj.

Flera teoretiska ämnen läser man och även frivilliga tillvalsämnen finns med liksom estetiska ämnen. Föreläsningar med för pressen speciella ämnen avverkas under läsåret.

MANUSET

Meningen är att eleverna redan efter höstterminen skall få en vink om sin lämplighet för journalistyrket och PR-tjänster. Några får då reda på att de inte bör tänka på t.ex. dagspressen. De skulle aldrig orka med i den press som utmärker modern dagspress.

Skurups journalistkurs har väckt uppmärksamhet på olika håll i landet. Om försöket slår väl ut — och det tyder alla tecken på — så kan man räkna med en andra årskurs för journalister i Skurup. Vidare siktar rektor Järneström på att ge utbildning åt redaktörer som vill gå till radio/TV.

- ★ Notabelt är att eleverna i denna journalistkurs får aktivt delta i själva kursplaneringen. Mellan lärare och elever pågår ett rikt utbyte, där synpunkter från

- ★ skilda håll skall bidra till att ge den framtida kursen i ämnet en form.

Hur gick det med manuset om trafikolyckan? frågar ni er.

Jo, tack, det kom faktiskt fram en bunt manus att välja på — och det mesta var direkt användbart, sen "magister" Hammenskog sett över det. I vårt tycke var han ovanligt försiktig med att göra ändringar och strykningar i materialet!

I ett par fall hittade vi faktiskt riktigt klämmiga rubrikmakare också. Och takten hos åtminstone somliga var hög — andra var lite vårdslösa med (tidnings-) svenskan, en del ställde till med ett kåserande fyrverkeri av ord och satser.

- ★ Skall man döma av det arbete de 12 gjorde den här dagen, så inte blir "Skurupsbladet" någon tungläst tidning. Det är ett bra betyg åt en nutida journalist.

Det gick åt en del manuspapper, pipstopp, halsbloss, öklunkar och snack, men artiklar producerades. Atmosfären var trivsamt — men skolestiskt sett kemiskt fri!

FRAMTIDSPANER

Ett originellt inslag i bilden: Pia Ryberg, 23, Norrköping, klädd i rejäl

rökpipa. Jobbat på sjukhus, ivrig FNL-are, varit på studieresa till Kuba. Framtidsplanen är att bli journalist.

Jobbat en tid på dagstidning har Ingemar Hedenlo, smålänning som varit på Oskarshamn - Tidningen. Han tänker fortsätta (men med åren torde han väl hinna med att ändra frisyren en del). Tillsammans med Bibbi Andersson, Arlöv, har Ulf Johnsson från Tornedalen gjort en del uppdrag åt Skånska Dagbladet — och försöket slog väl ut. Fortsättning följer.

— Jag har jobbat på kontor, men vill nu pröva sportjournalistik, sa skäggyrde Anders Thorn, Mjölby.

- ★ Försöket med journalistkurs vid Skurups folkhögskola är utan tvekan en fullträff. Rektor B Järneströms förverkligade dröm kommer att spela svensk ungdom i händerna, och på ett gynnsamt sätt.

Pressen här i landet skall helt säkert rekrytera sin journalistkår med många friska krafter, både efter premiärkursen i Skurup och från fortsatta läsår för folk som vill skriva.

Slutet (?) på matstrejk i Skurup

ELEVERNA GÖR MATSEDELN!

En vild matstrejk utbröt på tisdagsmiddagen vid Skurups folkhögskola öster om Malmö. Så gott som samtliga elever vägrade äta lunch. Förhandlingar mellan rektor Bengt Järneström och elevkårens representanter ledde dock till

en lösning: i fortsättningen ska eleverna själva sätta ihop matsedlarna. Vid ett stormigt elevkårsammanträde på tisdagsmiddagen förklarade eleverna dock att de styrande i köket skulle "klämts åt hårdare". De riktade dess-

utom kritik mot elevkårens förhandlare som av en majoritet av de närvarande fick misstroende votum. Stridigheterna på skolan fortsätter.

Bakom tisdagens protestaktion ligger en lång tids klagomål på maten på Skurups folkhögskola. Elevkåren har upprepade gånger klagat hos husmor Anna Birgit Larsson och hos rektor Järneström utan resultat. Man har även skrivit till skolans styrelse utan att något hänt.

Av de drygt 120 eleverna infann sig endast sju till tisdagslunchen. Av drygt 15 lärare kom fyra.

Förhandlingar upptogs genast mellan rektor och elevkårens ordförande Torbjörn Thorson. Efter en timmes intensiv "mangling" var saken klar. Eleverna skulle få utse en kommitté med uppgift att tillsätta ett matråd. Detta råd skulle sedan komponera alla matsedlar och köket med husmor i spetsen skulle endast ha att rätta sig efter detta.

Allt syntes vara frid och fröjd till

dess elevkåren hade sammanträde på tisdagskvällen. Kårledningen utsattes för obönhörlig kritik. Den anklagades för att ha varit för mjuk i förhandlingarna och elevkårsmajoriteten

menade att enda sättet att få matförhållandena på skolan ordnade till allmän belåtelse var att gå till botten med hela affären.

Det misstroende votum som till-

ställdes elevkårsledningen är dock inte giltigt eftersom sammanträdet inte utlysts reglementsenligt. Det blir en fråga för nästa kårmöte att avgöra hur man ska ställa sig till

styrelsen.

Husmor Anna Birgit Larsson vägrade på Arbetets förfrågan att göra några kommentarer.

Matstrejk i Skurup

□ Elevkåren vid Skurups folkhögskola gick på tisdagen till matstrejk. Anledningen är att man anser matsedeln vara alltför enformigt komponerad. Maten sägs dessutom vara kalori-fattig, och grönsaker förekommer inte ofta nog.

□ Elevrådet har tidigare försökt lösa problemet förhandlingsvägen, och har även fått löfte om bättring. Men man har inte kunnat acceptera resultaten på de områden där det överhuvud taget blivit någon förändring.

□ Rektor Järneström har tillsammans med husmor på skolan utarbetat ett kompromissförslag som ger eleverna fullständig insyn i mathållningen. Enligt förslaget skall eleverna tillsätta ett matråd med uppgift att utarbeta matsedlarna. Matrådet skall väljas i dagarna, och börja fungera på måndag.

□ Det har vidare klagats på att maten, i förhållande till sin kvalitet är alltför dyr. Tre mål mat om dagen plus kaffe kostar 8,25 kr. Det låter inte mycket, men den allmänna meningen bland eleverna är, att man för den summan har rätt att fordra mer eftersom det är fråga om ett storhushåll för 140 personer.

□ Något positivt har strejken fört med sig, förutom att maten blir bättre. Skoldemokratin har fått en rejäl knuff framåt. Skurups folkhögskola har blivit den skola i Sverige som har den längst utvecklade elevdemokratin.

□ Elevrådet, som är sammansatt av två representanter från varje klass, godtog enhälligt rektor Järneströms förslag. Vid senare förhandlingar med elevkåren framkom dock missnöje med beslutet. Eftersom elevkåren ej var beslutsmässig ajournerades emellertid sammanträdet till onsdagen då hela skolans elever skall samlas och ta ställning till frågan. Visar sig missnöjet ha majoritet i elevkåren, kommer elevrådet att avgå och en ny representation att tillsättas.

Bild
Beställ

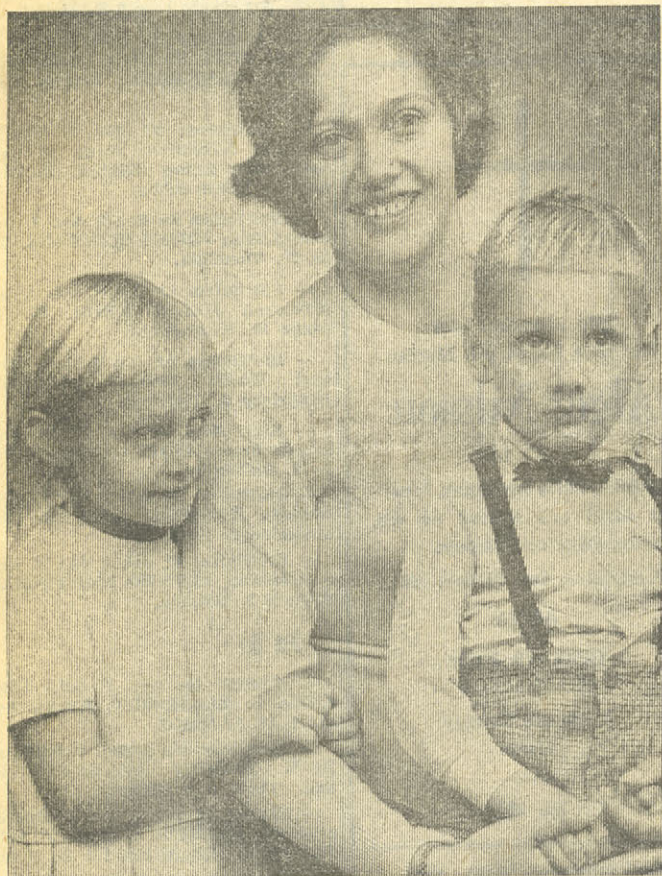
Publiken stortrivs med Lennart och Skånekokken



En glad och god skåning det är Lennart Kjellgren (bilden ovan) bland mycket annat. Dessutom har han som få förmågan att skapa en god och glad stämning omkring sig. Där instämmer alla som hittills varit med på Skånska Dagbladets Skånekokskvällar. Lennart har verkligen fått publiken med på noterna, när han sätter i gång vid mikrofonen med sång, småprat och roliga historier. Gert Willy Bernt, som ni bara ser handen av på fotot, stöttar honom fint med sitt dragspel.

□ Tre fullträffar har Skånekokskvällarna blivit hittills. I går gick tävlingen i Hörby och i kväll, torsdag, kommer den sista tävlingen i första omgången, som går i Svalöv. På fredag kväll går finalen i Malmö. Då gäller det vem som blir årets Skånekok. Både i Svalöv, där tävlingen går på hotellet, och på Kungsparken i Malmö på fredag är redan alla biljetter slutsålda.

MOR och BARN



Fru MARIANNE SVANEBJÄR, Tånebro, med dottern CHARLOTTE 4½ år och sonen ULF 3 år.
(Foto: Sernerl, Skurup)

Julmarknad i Skurup



När jultomten vid fjorårets juldans på Stortorget uppenbarade sig gjorde han det en aning alltför överraskande och en del av barnen blev en smula ängsliga och rädda. Den jultomte som har aviserat sin ankomst vid juldansen på söndag har lovat att uppträda vänligt och diskret, så barnen behöver absolut inte vara rädda! Årets jultomte är så snäll, så snäll...

Det lackar mot jul. Och barnen har så smått börjat att tänka på jultomten och julens fröjder med julsmytning, julfester, julkappar, julottan och andra saker som hör julen till.

I Skurups köping är julförberedelserna långt framskridna. Grankvist- och ljusgirlanderna över Kyrko-, Söder-, Stora torg-, Stora Trädgårds- och Järnväggatorna är sedan en hel vecka prydd på plats. Belysningen

har dock ännu ej tänts. Men på söndag kommer köpingens gator att flöda av ljus från girlanderna. Då blir det förmodligen trångt på gator och trottoarer för det är tid för julsmytningen, som köpmännen i Skurup strävar efter skall bli mycket sevärd och ge många fina julkapps-tips.

● JUL-LOTTERI

Redan i övermorgon, alltså på lördag, kommer det att märkas en viss julstämning på Skurups gator. Skurups Lions Club startar då ett jul-lotteri med många fina vinster. Vinsterna kommer att finnas utställda i Nygrens Möblers skyltfönster från fredag kväll. Vinsterna består av handarbeten, tillverkade av Liondamerna själva. Behållningen av lotteriet kommer att användas för hjälpverksamhet.

● JUL-MATINÉ

Mammor och pappor i Skurup gör säkert sina barn mycket glada om de på söndag låter dem göra ett besök kl. 15 på Biorama. Där visar Lions Club roliga och spännande tecknade filmer som t. ex. "Mästerdetektiven och Rasmus". Filmerna brukar bli mycket omtyckta och inget barn i Skurup bör missa chansen, i synnerhet som filmföreställningarna är alldeles gratis.

● JUL-KONSERT

Kl. 17 på söndag ger Skurups Sagostunder en julkonsert på Stortorget med efterföljande traditionell juldans för både Store-Bror, Lilla-Syster, Stora-Syster och Lille-Bror. Under jullekarna dyker jultomten upp och delar ut gott till barnen. Efter dansens slut marscherar Sagostunderna under musik genom de vackert dekorerade gatorna i Skurup. Julmarknaden och julsmytningen i Skurup brukar samla mycket folk och Skurupsortens köpmannaklubb har i år kommit överens om att försöka göra detta julevenemang till ett mycket publikdragande sådant. Det har inte och kommer inte att sparas på krafterna.

● JUL-ÖPPET

Under senare hälften av december har köpmannaklubben enats om att ha affärerna öppna längre än vanlig för att folk skall få bättre tid på sig att julhandla.

Tiderna blir följande: Alla vardagar utom lördagar fr. o. m. fredagen den 15 december t. o. m. fredagen den 22 december öppet till kl. 19. Lördagarna den 16 och 23 december håller affärerna öppet till kl. 17.

80/11-87